

**PAGES  
MANQUANTES**

LES MEILLEURS EMPOIS**“Silver Gloss” d’Edwardsburg**

ET

**Blé d’Inde préparé de Benson**Les **MEILLEURS** pour buanderie,Fabriqués avec le **MEILLEUR** blé d’inde,Les **MEILLEURS** pour la cuisine,Fabriqués d’après les **MEILLEURS** procédés,Les **MEILLEURS** pour le magasin,Fabriqués pour la **MEILLEURE** clientèle.

MANUFACTURES PAR LA

**EDWARDSBURG STARCH CO., Limited****ETABLIE EN 1858.**

53 rue Front Est, 4

TORONTO, ONT.

Ateliers :

CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,

MONTREAL, P. Q.

# AUTOMOBILES

## VENTE D'AUTOMNE

DE

# Voitures Neuves et d'Occasion



### VOITURES NEUVES

2 TOLEDO à vapeur.....	\$1125	\$ 650
2 BUCKMOBILE 10 chx. ....	1550	750
1 RAMBLER, modèle "C" .....		750
1 COVERT runabout.....	900	800

### VOITURES D'OCCASION

1 WINTON runabout, 8½ chx. avec top.....	1600	650
OLDSMOBILE 1903, siège dos à dos.....		625
SURREY HAYNES-APPERSON, 12 chx. et top.....	2500	1050
LONG DISTANCE tonneau, 12 chx. avec extras.....	3500	1100
CADILLAC tonneau, 8 chx. ....	1100	800
FORD, tonneau détachable .....		875
CAMERON tonneau, 7 chx.....		850
De DION-BOUTON MOTORETTE, 6 chx. bonnet à l'avant .....		650
DARRACQ, 9 chx. voiture française.....		1050
ACME tonneau, 16 chx.....	2500	1500
CAMERON runabout, 6½ chx .....		600
MOBILE Wagonnette à vapeur pour 12 passagers.....		1200
1 POPE-TOLEDO, 24 chx. 4 cylindres, tonneau .....	4750	3000
TONNEAU FREDONIA, 10 chx.....	1500	1000
RAMBLER tonneau, 16 chx. 1904, lampes, canapy, top et paniers .....		1500
WINTON tonneau, 1903, 20 chx. canapy. top, lampes et paniers .....		1850
PANHARD, 12 chx. canapy, top ; voiture française .....	7500	3150
QUEEN tonneau, 2 cylindres, 14 chx.....		825
2 BUCKBOARD à deux vitesses .....	525	400
OLDSMOBILE 1902, peinturé à neuf .....		475
VOITURE ELECTRIC WOODS, batterie de 20 cells.....		500

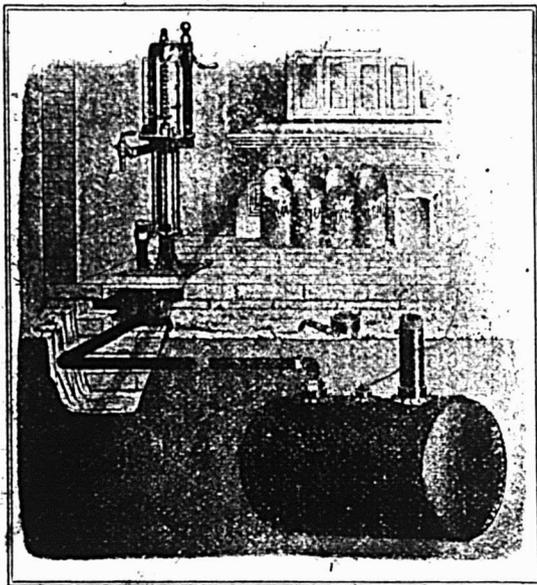
Un escompte de 5% sera alloué sur toutes les commandes qui me seront données d'ici au premier Décembre prochain, pour livraison immédiate.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

**H. LIONAIS, 25 St-Gabriel**  
Montréal.

TELEPHONE MAIN 2547.

# LA VIE DE LA GAZOLINE



Informations complètes gratis.  
Demandez le Catalogue "C. C."

L'élément vital de la gazoline est le gaz. Si on a laissé échapper ce gaz, la gazoline est "éventée" ou "plate" et votre client n'est pas satisfait.

## LE REMEDE

Achetez une haute qualité de gazoline et emmagasinez-la sous terre et, ainsi, maintenez-la à une température uniforme, en employant

## Le Matériel Bowser d'Emmagasinage à longue distance de Gazoline

Il est absolument à l'épreuve de l'évaporation et conserve ainsi la haute qualité de votre gazoline.

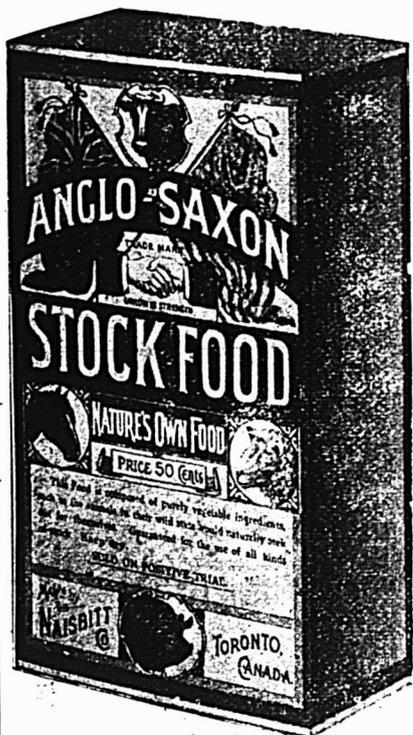
Il est absolument sûr et autorisé par les compagnies d'assurance.

Il est pratique, la gazoline étant pompée et mesurée directement dans la canistre de votre client, sans l'emploi de mesure ou d'entonnoir.

Il est économique, vu qu'il prévient l'évaporation et le coulage.

## S. F. BOWSER, FORT WAYNE, Indiana.

NAP. ROSCONI, Agent pour la Province de Québec, 622 Avenue de l'Hôtel-de-Ville, MONTREAL.



## Qu'est-ce que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail ?

C'est un Aliment fourni par la Nature elle-même. Une préparation purement végétale composée entièrement d'écorces, de racines, de semences, d'herbes, etc. que les animaux recherchent eux-mêmes dans leur condition naturelle.

La formule de ce grand aliment pour le bétail a été préparée à l'origine par un vétérinaire, éleveur éminent; il a été employé avec un succès sans rival pendant un grand nombre d'années sur tout le continent Américain. On n'emploie dans sa composition absolument aucune drogue injurieuse ou poison. On peut l'administrer à l'homme en toute sécurité. **Nous garantissons absolument cela, et nous paierons \$100.** en argent à quiconque prouvera que la déclaration ci-dessus est fautive.

De même que nous vivons aujourd'hui d'une vie artificielle, ainsi en est-il des animaux que nous avons réduits à la domesticité, pour notre service. La vie humaine artificielle exige de l'aide artificielle à la nature. La vie animale exige de même une assistance artificielle. Nous nous procurons cette assistance par nous-mêmes de nombreuses sources à notre disposition; mais l'animal dépend de nous pour tout ce qu'il mange. Pourquoi refuser à l'animal ce qui est une nécessité pour nous et ce qui est absolument indispensable pour le maintenir en bonne santé ?

C'est pour répondre à ce besoin que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail a été spécialement destiné. Son but est de fortifier l'estomac, le foie et les intestins, de purifier le sang, d'assurer une digestion parfaite et de permettre ainsi l'assimilation complète de l'aliment consommé. Grâce à son usage, le système animal est réconforté et placé dans une condition hygiénique parfaite, ce qui permet à l'animal de résister à tous les genres de maladie. Non seulement cet aliment prévient la maladie, mais son usage guérira un grand nombre d'affections auxquelles sont sujets les animaux domestiques.

L'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail est administré avec le grain ordinaire, suivant les directions écrites qui accompagnent chaque paquet ou seau. On peut en cesser l'usage en tout temps sans qu'il en résulte de dommages.

**Nous vendons seulement aux Marchands** Toutes demandes reçues par nous venant de clients, sont envoyées immédiatement au marchand dans le District duquel la demande s'est produite.

## NOTRE PUBLICITÉ

Nous avons une méthode entièrement originale d'annoncer, qui, non-seulement provoque la vente de l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail, mais annonce le marchand lui-même à ses propres clients. Si vous désirez que votre magasin soit parfaitement annoncé, gratis, dans votre communauté, écrivez-nous, pour renseignements particuliers sur notre système de publicité.

# THE NAISBITT COMPANY LIMITED

122, 124 rue Wellington Ouest

WINNIPEG, Man.

TORONTO, Can.

ST-JOHN, N.B.

**CONDOR**Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.**LE CAFÉ DE MADAME HUOT**

Pur,  
Riche,  
Délicieux.

Canistres 1 lb.

**31c**

Canistres 2 lbs.

**60c****NECTAR**Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

Ce café préparé d'après la formule acquise de Madame Huot, propriétaire d'un hôtel de famille célèbre à Paris, et qui a obtenu, dans cette ville, **3 médailles** et plusieurs **premiers prix**, combine la force et l'arôme des cafés les plus estimés des gourmets.

**Le Thé Condor**

Les plus fins thés du Japon sont récoltés en mai, quand la feuille petite et délicate donne son parfum le plus doux.

Le Thé du Japon Condor **LX**, est de cette première récolte et l'emballage soigné qu'il reçoit, le conserve dans toute sa saveur, la saison entière.

En paquets de plomb de 1 lb. et  $\frac{1}{2}$  lb.—60 lbs. par caisse.

**La Moutarde Condor**

est une moutarde absolument pure, composée de graines de la plus haute

qualité, de manière à produire la plus fine saveur, avec la force nécessaire pour en faire un condiment incomparable.

En canistres de 1 lb.,  $\frac{1}{2}$  lb. et  $\frac{1}{4}$  lb.—à 35c la livre.

Spécialité de Marchandises de Choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

**E. D. MARCEAU,****281, 285 Rue St-Paul,****MONTREAL.**

**END**  
Vinaigre, Epices, Café,  
Poudre à Pâte,

**OLD GROW**  
Poudre à Pâte,  
Epices, Café,  
Vinaigre

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50	
	UNION POSTALE - - - - - Frs 15.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de :

"LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LA BANQUE DE MONTREAL

Nous publions d'autre part le compte-rendu de la 87<sup>e</sup> assemblée annuelle de cette banque.

Nous avons déjà parlé dans un précédent numéro des résultats financiers de l'année écoulée de cette banque, résultats très satisfaisants quand on considère, comme le font remarquer le gérant-général et le vice-président, que les taux d'intérêt de l'argent ont diminué d'une façon notable et que les banques, par suite de la concurrence, font payer moins cher leurs services qu'elles ne le faisaient autrefois.

Il faut aujourd'hui, pour obtenir aux actionnaires des dividendes satisfaisants, faire un beaucoup plus gros volume d'affaires qu'il ne le fallait dans le passé; il faut aussi plus de prudence extrême à l'égard des crédits.

La Banque de Montréal, après avoir payé son dividende habituel de 10 p. c., a ajouté une somme de \$209,207.95 au crédit reporté du compte de Profits et Pertes qui s'élève, au commencement du nouvel exercice, à un total de \$583,196.01, représentant 4 1-6 du capital, au lieu de \$373,988.06 au début de l'exercice précédent.

Il est visible que, malgré les causes insurmontables qui tendent à faire baisser les profits des institutions financières, la Banque de Montréal a tous les éléments voulus pour faire produire aux immenses capitaux dont elle dispose tout ce qu'ils sont capables de donner au profit des actionnaires.

On lira, comme toujours d'ailleurs, avec un très grand intérêt les remarques du gérant-général, M. E. S. Clouston, et du vice-président, M. George A. Drummond. Elles contiennent non seulement une revue commerciale à date; mais, aussi, elles nous font assister au développement et aux progrès économiques du pays en ces dernières années tout en nous indiquant les bril-

lantes perspectives que l'avenir réserve au Canada.

L'immensité du pays et de ses ressources sont choses qu'il est bon de mettre souvent devant les yeux des commerçants et des industriels. Rien n'est plus propre à leur inspirer confiance, à légitimer leurs ambitions, à les pousser au travail et à la récompense qui en est le fruit, que de leur faire souvenir des destinées réservées à ceux qui prendront part au développement d'une contrée immense, fertile et riche comme le Canada.

## JE PRENDS LE TRAIN!

"J'aimerais bien voir le reste de vos marchandises, mais je n'ai pas le temps; il faut que je prenne le train à six heures". Telles sont les paroles que disent trop souvent les détailliers qui visitent une grande ville commerciale. Par exemple, un de ces messieurs, a pris le train à cent milles d'ici ou plus, il a payé ses billets de chemin de fer, et il va avoir à régler ses notes d'hôtel. S'il passait encore une nuit à Montréal, il ne lui en coûterait que quelques dollars de plus, et il aurait le temps de placer des commandes en marchandises qui lui sont réellement nécessaires. Cependant, il semble qu'il ne peut se résoudre à suivre cette ligne de conduite.

On dirait que quelque chose le chasse vers ses pénates. Evidemment, cet homme a souci de ses affaires—il pense que ça ne va pas tout à fait bien dans son magasin; peut-être aussi son logis lui apparaît-il sous de riantes couleurs.

Quoi qu'il en soit, il se laisse conduire lui et ses affaires par une montre, et un horaire de chemin de fer, sans écouter le moins du monde les sages conseils du sens-commun.

Notre détaillier retourne donc chez lui, et remet à plus tard la commande qu'il devait donner. Souvent il la retarde, jusqu'à ce qu'il ne lui soit plus

possible d'avoir les marchandises dont il a besoin. Pourquoi donc, ce marchand, ne passe-t-il pas un ou deux jours de plus sur le marché, afin de profiter de tout l'utilité que peut offrir son voyage?

Pour montrer comment certains marchands considèrent les stocks de gros, et comment ils pensent avoir agi judicieusement envers eux-mêmes, et envers leurs affaires; nous citons le cas d'un détaillier, qui, récemment, faisait remarquer, non sans fierté, dit le "Dry Goods Economist", qu'il avait passé deux jours à New-York et ... inspecté le stock de cinquante maisons. Il avait inspecté ces stocks, mais les avait-il vus?

Le marché de Montréal est également considérable; pourquoi, ne lui rendrait-on pas justice, ainsi qu'à soi-même, lorsqu'on le visite?

## LE COMMERCE DES FETES

Il y a des gens qui ne sont jamais pressés. Pour eux se préparer à un événement qui ne doit se produire que dans quelques jours ou dans quelques semaines, est un ennui, un tracassant dont on s'occupera demain ... ou un autre jour.

A quoi bon se casser la tête au sujet des affaires futures? C'est bien assés de s'occuper des affaires courantes.

Généralement ceux qui raisonnent ainsi arrivent en retard, toujours trop tard. Ils sèment alors ce que les autres ont récolté.

N'agissez pas comme ceux qui remettent au lendemain ce qu'ils peuvent faire la veille; faites les choses à temps ou mieux faites-les plus tôt, avant le temps, vous serez ainsi certains qu'elles seront faites.

Le commerce des fêtes demande de longues préparations, de la réflexion, de la méthode. Nous touchons à l'époque de la moisson abondante pour le marchand-détaillier; il ne faut donc

rien négliger de ce qui doit donner recettes et profits.

Complétez vos achats au plus tôt, faites la toilette du magasin, décidez vos vitrines, exposez vos marchandises de manière à les faire valoir, en un mot: Soyez prêts!

A l'époque des fêtes la plupart des magasins ont besoin d'aide supplémentaire: jeunes gens et jeunes filles. La plupart de ces commis supplémentaires n'ont jamais été derrière un comptoir comme vendeurs en titre; quelques-uns même n'ont jamais fait le moindre apprentissage dans aucun magasin. Ils ne rendront que peu de services au moment où ils devraient, au contraire, être d'une grande utilité; on ne peut guère compter sur leur promptitude à servir la clientèle s'ils ignorent l'emplacement des marchandises; souvent même ils seront une gêne pour les commis réguliers.

On pourrait faire que ces commis de passage rendent autant de services qu'on peut en attendre de leur manque d'expérience en les mettant au travail quelques jours avant l'époque des grandes ventes. On les occuperait utilement à mettre de l'ordre et de l'harmonie dans le magasin. Ils se familiariseraient alors avec les marchandises et prendraient l'air de la maison; ils seraient sûrement moins gênés, moins empruntés, moins gauches quand se présenterait la masse des acheteurs des jours de fêtes.

Si vous voulez encore un conseil à l'occasion des fêtes: laissez autant de place que possible pour les allées et venues des commis et des clients. Qu'ils ne se heurtent pas à chaque instant contre des marchandises. Il faut que tout le monde puisse se mouvoir facilement; la surveillance n'en sera que plus aisée et il y aura moins de marchandises détériorées.

## LE COMMERCE DU FOIN

### Les bienfaits d'une Association aux Etats-Unis

Dans l'intérêt du commerce de foin je me fais un plaisir de mettre sous les yeux des lecteurs du "Prix Courant", les résultats obtenus aux Etats-Unis par le concours de l'Association Nationale des Commerçants de Foin, et de faire voir quelle serait la conséquence d'une semblable institution en notre Province.

L'Association Nationale des Commerçants de Foin aux Etats-Unis est l'une des organisations les plus progressives possible. Quand elle fut fondée, le commerce de foin était dans un état peu rassurant et confus, aucune règle ne le dirigeant.

Par l'entremise de l'Association, des règles pour la classification du foin furent établies et statuées, et elles sont reconnues justes et équitables.

Elles ont été adoptées par les hommes du commerce des grands centres.

A la suite des efforts faits par l'Association; des hangars ont été construits à l'endroit des grands marchés de manière à protéger le foin et empêcher qu'il soit sacrifié à son arrivée, quand il y a encombrement. Les frais de toutes sortes ont été diminués, la pesanteur mieux garantie, et de meilleures méthodes ont été innovées pour le maniement du foin. Un comité d'arbitrage et d'enquête a été nommé au moyen duquel les différends surgissant entre expéditeurs et destinataires sont toujours réglés à l'amiable, sans procès ni frais.

Il n'y a pas d'organisation commerciale à l'heure actuelle qui ait plus d'influence auprès des autorités de Washington que l'Association Nationale des Commerçants de Foin. Elle est constamment sur le qui-vive dans le but d'aider à la préparation de la législation requise pour les fins de son organisation et même de celle qui a trait au commerce généralement parlant. Dans le cours de l'année dernière, ses officiers et directeurs ont fait un travail remarquable dans l'intérêt immédiat des expéditeurs, travail qui leur a été d'un bénéfice incalculable.

Quand l'Association a lieu de croire qu'une maison n'offre pas les garanties voulues, que le vendeur est exposé à perdre son foin, et que partant, cette maison n'a pas de bonnes intentions, il se fait une enquête dans l'intérêt de tous, cultivateurs comme commerçants, et s'il est constaté que tout ne va pas droit, les parties intéressées sont mises sur leurs gardes. Dans le cours de l'année dernière, des enquêtes ont eu lieu sur la position financière et les méthodes d'opération de plusieurs maisons du commerce de foin et huit d'entre elles ont été trouvées indignes de confiance. Aussitôt le secrétaire notifia les membres du résultat des enquêtes, et des milliers de dollars probablement furent ainsi protégés contre une perte certaine.

Je termine ici pour plus tard reprendre à nouveau cet important sujet. Ce qui, aux Etats-Unis, a été trouvé si profitable pour les intéressés dans le commerce de foin, serait évidemment d'un avantage important pour ceux qui se trouvent dans le même cas en notre Province. Il n'y a qu'à s'y mettre et organiser sur des bases solides une Association de ce genre dont l'influence serait incalculable.

St-Jean, 5 Décembre 1904.

CHAS. ARPIN.

## BANQUE DE MONTREAL

### Quatre-vingt-septième Assemblée Annuelle des Actionnaires

#### Rapport satisfaisant

La quatre-vingt-septième assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque de Montréal a eu lieu, dans la chambre du Conseil de cette institution, le 5 Décembre, à midi.

Étaient présents: Hon. Sir George A. Drummond, K. C. M. G., Vice-Président; Sir Wm. C. Macdonald, R. J. Reid, Hon. Robert Mackay, M.M. G. F. C. Smith, George Durnford, James Skeoch, Henry Dobell, C. J. Fleet, C. R., George Filler, Henry Morton, R. B. Angus, M. S. Foley, B. A. Boas, F. S. Lyman, C. R., Angus W. Hooper, Percy R. Gault, Thomas Irving, J. Scott et John Morrison.

Sur motion de M. R. G. Reid, Sir Geo. A. Drummond, Vice-Président, a été désigné à l'unanimité pour la présidence, en l'absence du Président, le Right Hon. Lord Strathcona and Mount Royal.

Sur motion de M. C. J. Fleet, C. R., secondé par M. Henry Dobell, il a été décidé:

"Que les Messieurs suivants soient nommés pour agir comme scrutateurs: M.M. F. S. Lyman, C. R., et G. F. C. Smith, et que M. James Aird soit le Secrétaire de l'assemblée".

#### Rapport des Directeurs

Le rapport des directeurs aux actionnaires, à leur quatre-vingt-septième assemblée générale annuelle, est lu alors par M. E. S. Clouston, Gérant Général, comme suit:

"Les Directeurs éprouvent un plaisir en vous présentant le rapport montrant les résultats des affaires de la banque, pour l'année terminée le 31 Octobre 1904.

Balance du compte de profits et pertes au 31 octobre 1903	\$ 373,988.00
Profits pour l'année terminée le 31 octobre 1904, déduction faite des charges d'administration, et après ample provision pour toutes dettes mauvaises ou douteuses	1,609,207.95
	1,983,196.01
Dividende de 5% payé le 1er juin 1904	\$ 700,000.00
Dividende de 5% payable le 1er décembre 1904	700,000.00
	1,400,000.00

Balance de profits et pertes reportées..... 583,196.01

Depuis la dernière assemblée annuelle des Actionnaires, une succursale de la Banque a été ouverte à Portage la Prairie, Man., et des sous-agences à Armstrong et à Kelowna, C. A., et Avenue Papineau, [Montréal], et Westmount. Il a été pris des dispositions pour ouvrir promptement des sous-agences à Hochelega, [Montréal], Enderbey, C. A., et deux à Winnipeg. La reconstruction de la bâtisse du siège principal, rue St-Jacques, est actuellement en progrès, et sera complète dans quelques mois. Tous les bureaux de la Banque, y compris le bureau principal, ont été inspectés durant l'année dernière.

STRATHCONA & MOUNT ROYAL.  
Président.

Banque de Montréal,  
Bureau Principal,  
31 Octobre 1904.

1842

1904

# TOUJOURS DES MARCHANDISES FRAICHES ET NOUVELLES

## FRUITS SECS, ETC.

DUS EN MAGASIN CETTE SEMAINE

750 Boîtes RAISINS CALIFORNIE, épépinés "PANSY" 16 oz. 36 lbs.—Récolte 1904.

### UN AUTRE CHAR

750 Boîtes RAISINS CALIFORNIE, épépinés "GRIFFIN" 16 oz. 36 lbs.—Récolte 1904.

### DEUXIÈME CHAR CET AUTOMNE

#### PRUNEAUX

#### PRUNEAUX

GRIFFIN & SKELLY, (SANTA CLARA)

150 Boîtes	40/50	boîtes 25 lbs.	Griffin.
100 "	50/60	" " "	"
250 "	60/70	" " "	"
300 "	70/80	" " "	"
300 "	90/100	" " "	"

115 Boîtes ABRICOTS, PECHES, POIRES, évaporés.—Boîtes de 25 lbs.

#### NOIX

#### NOIX

#### NOIX

60 Balles GRENABLES "Pures Mayettes."

150 Sacs MARBOTS.

150 Boîtes AMANDES ÉCALÉES "BULL", GARRET & CIE.

Amandes Molles "TARRAGONES", "AVELINES", "BRAZILS", "PECANES", "CERNEAUX".

### EN MAGASIN

1000 Boîtes RAISINS de CORINTHE, Paquets de 16 oz. "PURITY" 36 lbs.

### UN ASSORTIMENT COMPLET

D'ECORCES CONFITES, FIGUES DE TABLE, DATES, Vrac et Paquets de 1 lb.

Notre Stock se complète tous les jours.

Notre Assortiment de Vins et Liqueurs est considérable et bien choisi.

Nos prix sont intéressants.

NOUS SOMMES VENDEURS

## L. CHAPUT, FILS & CIE

EPICIERIS EN GROS ET IMPORTATEURS DE THEES, CAFES, VINS ET LIQUEURS DE CHOIX. 21 et 23 rue St-Antoine, MONTREAL.

Seuls Agents pour { le Vin Tonique et Apéritif "DUBONNET"  
l'Eau de Vichy des Sources St-Louis, Marque "TREFLE ROUGE."

## BILAN GENERAL

PASSIF	
Capital actions.....	\$ 14,000,000.00
Réserve.....	10,000,000.00
Balance des profits reportée.....	583,196.01
	<hr/>
Dividendes non réclamés.....	980.01
Dividende semi-annuel payable le 1er décembre 1904.....	700,000.00
	<hr/>
	11,281,176.02
	<hr/>
	25,284,176.02
Billets de la banque en circulation.....	10,925,689.00
Dépôts ne portant pas intérêt.....	23,681,366.62
Dépôts portant intérêt.....	71,113,046.67
Balances dues à autres banques au Canada.....	162,489.97
	<hr/>
	105,882,592.26
	<hr/>
	131,166,768.28

## ACTIF

Espèces en or et argent	\$ 4,083,672.63
Billets à demande du gouvernement.....	4,468,798.75
Dépôt au gouvernement par acte du Parlement, pour la garantie de la circulation des billets de banque en général.....	460,000.00
Du par agences de cette banque et autres banques en Grande-Bretagne.....	3,555,929.34
Du par agences de cette banque et autres banques en Pays Etrangers.....	1,112,152.15
Prêts à demande et à court terme en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.....	24,499,623.00
	<hr/>
	29,167,704.49
Obligations ou effets des Gouvernements Fédéral et Provinciaux.....	519,863.56
Débitures et actions des chemins de fer et autres bons.....	7,373,567.89
Billets et chèques d'autres banques.....	2,808,282.61
	<hr/>
	48,881,689.93
Immeubles de la Banque à Montréal et dans ses succursales.....	600,000.00
Prêts courants et escomptes au Canada et ailleurs (sous rabais d'intérêts non échus) et autre actif.....	81,304,314.28
Créances garanties par hypothèque ou autrement.....	252,478.07
Créances en souffrance non spécialement garanties (pertes possibles déduites).....	128,286.00
	<hr/>
	81,685,078.35
	<hr/>
	\$131,166,768.28

E. S. CLOUSTON,  
Gérant-Général.

Banque de Montréal,  
Montréal, 31 Octobre, 1904.

## Le Gérant Général

Le Gérant Général s'exprima ainsi:  
Au sujet du bilan qui vous a été soumis, les principaux changements compa-

rés avec ceux de l'année dernière, sont: une augmentation dans les dépôts portant intérêt, de \$13,265,000; dans les prêts à demande, de \$9,143,000; dans les prêts courants, de \$6,699,000, et une diminution dans la balance due par nos propres agences et autres banques en dehors du Canada de \$4,114,000.00.

Il n'y a rien qui invite à quelque remarque spéciale relativement à ces comptes, excepté que pour les prêts et dépôts, un certain montant de l'augmentation est d'un caractère temporaire, et disparaîtra bientôt; mais il restera encore un montant suffisant pour montrer que nos affaires progressent d'une façon marquée. La diminution de nos profits doit être attribuée, en grande partie, aux taux bas de l'intérêt en cours sur les marchés étrangers, où nous devons prêter la plus grande partie de l'argent que nous désirons avoir promptement à notre disposition.

J'ai vu, l'autre jour, un rapport qu'à New-York, depuis un quart de siècle, l'argent n'avait pas été à aussi bas prix qu'il l'a été pendant une partie de cet automne.

En général, on peut dire que l'année dernière a été une année de prospérité pour le Canada, quoiqu'il y ait eu des industries spéciales qui n'aient pas participé à cette prospérité. Les marchés du bois ont été très décevants, et les prix pour les produits de l'industrie laitière peu satisfaisants. Quelques industriels ont souffert de la concurrence étrangère, mais, d'un autre côté, plusieurs de nos industries importantes reprennent maintenant vigueur avec une administration plus expérimentée et intelligente.

L'an dernier, le commerce tant intérieur qu'extérieur s'est bien maintenu. Le commerce domestique a été en légère augmentation, alors que le commerce extérieur, en faisant abstraction des espèces, a atteint une valeur de \$454,642,000, comparativement à \$450,040,000 en 1903. Une caractéristique de commerce extérieur est à noter. Les exportations des produits domestiques ont baissé de \$16,000,000 en valeur, tandis que les importations pour la consommation ont augmenté de \$18,776,000, donnant une perte dans la balance du commerce de près de \$35,000,000, sur l'année précédente. Dans la période de sept ans, de 1896 à 1902, en comprenant la situation très exceptionnelle, qui a existé par le fait des excès des exportations domestiques sur les importations pour la consommation, la balance réelle en faveur du Canada, en cette période, a été de \$1,428,000; mais, dans les deux dernières années, la situation a changé, et, depuis 1902, les importations ont dépassé les exportations domestiques de \$55,600,000. En soi-même, cet excès peut être de peu de conséquence. Il a probablement été fortement dépassé par l'apport des capitaux entrés avec une augmentation croissante d'immigration, par les placements des capitaux étrangers, en grande partie des Etats-Unis, dans nos terres vierges, nos pouvoirs d'eau, nos forêts et dans de nombreuses autres sources. Cependant, le fait reste que, considérée à part, la balance du commerce extérieur s'est tournée contre nous, et à cet effet, l'activité quelque peu moindre du commerce domestique, peut peut-être s'expliquer. Dans les deux mois de l'année fiscale courante, pour lesquels nous avons des rapports, Juillet et Août, les exportations domestiques ont

diminué de \$4,200,000, sur la période correspondante de l'année dernière, et les importations pour la consommation, indiquent une diminution d'environ \$530,000.

En embrassant d'un regard le commerce du Canada, l'avenir est brillant de promesses. Notre population est maintenant alimentée par une immigration de plus de 100,000 individus annuellement, et le courant semble bien se diriger vers le Canada. La production dans le Nord-Ouest se développe rapidement; les chemins de fer sont prospères; une seconde ligne transcontinentale est à la veille de se construire; les rapports des districts miniers de la Colombie Anglaise sont plus encourageants; un esprit de confiance réelle dans le Canada, règne chez nos gens, et en dépit des arrêts temporaires dans le progrès du développement matériel, il y a une croyance grandissante que ce pays est entré dans une ère de progrès grands et durables.

## Remarques du Vice-Président

Le Vice-Président, en proposant l'adoption du rapport des directeurs, dit:

Les chiffres soumis par le Gérant Général, et dans le rapport des directeurs, vous indiquent si complètement la situation de la banque, qu'il n'est pas nécessaire que j'abuse de votre patience, pour plus de quelques instants, pour faire quelques remarques générales.

La splendide construction si commodément aménagée dans laquelle nous sommes maintenant assemblés, et qui bientôt sera complétée a, j'en suis certain, rencontré votre approbation, comme donnant un centre digne et convenable au siècle social de la banque, pendant de longues années à venir.

Le Gérant-Général a indiqué une cause de la diminution des profits à laquelle on doit ajouter le fait que pour produire des dividendes aujourd'hui, il faut faire un plus fort volume d'affaires, quoique ce soit seulement une autre manière d'établir la grande réduction des taux de l'argent, et des frais pour les services des banques.

Je puis encore attirer votre attention sur ce fait, qu'en 1847, alors que la banque occupa, pour la première fois, son site actuel, son actif alors était de \$7,110,000, et que cette année, il atteint \$131,160,000.

En passant en revue la situation générale du pays, on peut noter que la bourse reflétant, comme elle le fait, les vues des capitalistes, est apparemment entrée dans une période de reprise; les titres ont maintenant une valeur plus élevée, et la confiance dans le caractère durable de cette amélioration paraît s'étendre. Il est évident que tout accroissement marqué dans l'immigration ou dans la production des céréales doit venir du Nord-Ouest. Nous avons là un immense territoire, dont la superficie exprimée en chiffres, ne donne pas une idée suffisante; mais en prenant seulement cette portion au sud du cinquante-cinquième parallèle de latitude qui, comme vous le savez, passe par le nord de l'Angleterre, l'expert du Gouvernement estime que la portion, "propre à la culture", dans le Manitoba, l'Assiniboia, la Saskatchewan et l'Alberta, c'est-à-dire du Manitoba aux Montagnes, forme une étendue dépassant considérablement la superficie totale de l'Empire d'Allemagne, alors qu'au sujet de la beaucoup plus large étendue de territoire au nord

POUR LE COMMERCE DES FETES !

# Liqueurs de Choix



Nous offrons un Splendide Assortiment des Liqueurs Fines de la  
maison renommée

**GUSTAVE PICON**

DE ST-DENIS, (FRANCE.)

Curaçao Orange, doux,  
Curaçao Blanc, sec triple,  
Anisette Amsterdam,  
Anisette Extra Fine,  
Kummel doux,  
Kummel cristallisé,  
Maraschino,  
Kirsch,  
Liqueur Chartreuse du Cou-  
vent, jaune et verte,  
Crème de Menthe verte,  
Crème de Cacao Chouva, à la  
Vanille,  
Crème de Cassis,  
Crème de Moka,

Absinthe,  
Amer Français,  
French Cocktail,  
Picontine, (spécialité de la  
maison),  
Cherry Brandy,  
Punch au Rhum,  
Punch au Kirsh,  
Eau-de-vie de Dantzig,  
Grenadine,  
Guignolet,  
Mandarine,  
Orgeat, ✓  
Sirop de Gomme,  
Sirop Champenois.



**DEMERS, FLETCHER & CIE**

ÉPICIERS EN GROS, MONTREAL.

du cinquante-cinquième parallèle, il dit: "Quelle proportion de ces vastes districts pourra profitablement produire des récoltes, est encore un sujet de conjectures".

Vous savez tous, naturellement, que les lignes isothermes ne coïncident pas nécessairement avec les parallèles de latitude, et que ces derniers n'indiquent qu'approximativement le climat, mais le fait de la production des plus belles qualités de blé dans nos territoires indiqués ci-dessus, est établi au-delà de tout doute.

Vous pourrez vous former quelque idée des possibilités de l'avenir, quand j'ajouterai que jusqu'à présent, moins de quatre pour cent de ces terrains ont été mis en état de produire. Il est également digne de remarque que la récolte, par acre, au Manitoba et dans les Territoires, surpasse celle de n'importe quel état du Nord-Ouest de l'union américaine, le Montana seul excepté.

Des preuves frappantes de progrès dans cette partie du Dominion, sont partout visibles. La population du Manitoba et des Territoires qui, en 1904, était de 422,000 âmes, est en 1904 de 870,000 âmes.

Les entrées pour Homesteads qui, en 1901, étaient de 8,157, et représentaient 1,305,120 acres pris pour la culture, avaient atteint, en 1904, le nombre de 31,383 et couvraient une superficie de 5,021,291 acres, auxquels on peut ajouter les terres vendues pour colonisation par les Compagnies, ce qui porte le total à 9,387,501 acres.

Le nombre des immigrants qui, il y a dix ans, en 1895, était de 25,788, et pendant des années a peu progressé au-delà de ce nombre, a atteint l'année dernière 130,329, et on croit que, durant la présente année, il y aura un fort excès sur ce nombre; mais les statistiques ne sont pas encore complètes.

Alors que les preuves de progrès sont, comme il a déjà été dit, plus marquées dans nos Territoires de l'Ouest, le reste du Dominion n'est pas resté au repos. Un fait est digne de remarque; le nombre des nouvelles entreprises manufacturières qui s'élèvent partout dans le pays; quelques-unes sont essentiellement Canadiennes, d'autres sont des succursales d'importantes industries américaines. Il est impossible de donner des chiffres, même approximativement exacts, de leur étendue ou de leur nombre, mais, j'ai dans la main une liste de plus de trente dans Ontario et Québec, et je puis dire que pour trois seulement dans cette Cité et son voisinage, des sites ont été obtenus avec une moyenne d'environ cinquante acres chacune.

#### Anciennes Provinces

Au sujet du commerce en général, je soumetts un bref-sommaire, qui, pris avec les remarques du Gérant Général, peut être utile:—

**Marchandises sèches.**—Affaires dans l'année passablement bonnes, l'industrie des lainages quelque peu meilleure; collections bonnes.

**Bois.**—Pas aussi bon: la production cette année sera réduite, et on espère de meilleurs prix.

**Provisions.**—L'exportation du bacon montre une forte augmentation et une quantité considérable de provisions s'en va dans l'Afrique du Sud.

**Animaux vivants.**—Les exportations

indiquent une forte diminution, les prix des animaux étant très bas.

**Cuir.**—Bonne année d'affaires à prix satisfaisants.

**Chaussures.**—Une année très peu satisfaisante, par suite des troubles du travail et des hauts prix des matières.

**Épicerie.**—Bon rapport d'affaires avec profits satisfaisants; on rapporte que les fermiers prospèrent partout.

**Industrie Laitière.**—Le fromage a été un désappointement, mais le beurre a été satisfaisant; dans l'ensemble, passablement bonne.

Le commerce du grain dans le port indique une diminution marquée.

La récolte de foin dans cette province a été exceptionnellement bonne, et les exportations ont donné des prix rémunérateurs.

**Fer et quincaillerie.**—Pas aussi bons que l'année dernière qui a été phénoménale.

La construction d'une autre ligne de chemin de fer au travers du continent, à la veille d'être entreprise par la Compagnie du chemin de fer du Grand Tronc, est un événement de première importance.

#### Commerce du Port

Les lignes de navires à vapeur ont souffert pour différentes causes, la réaction due à la terminaison de la guerre Sud-Africaine, et la compétition ardente dans les taux inaugurés par les lignes continentales, qui ont largement réduit les recettes. Cette guerre de tarif est, croit-on, terminée.

Le commerce d'importation et le trafic des passagers à ce port, ont été à la hauteur de la moyenne comme volume.

Les exportations de grain et de bois présentent une réduction d'un tiers à une demie.

Les navires de la navigation intérieure venant à ce port, montrent un fort déclin.

Les propriétaires de navires cependant, s'attendent à un meilleur trafic la saison prochaine.

Il est à noter que les importateurs se plaignent que, considérant les frets, l'assurance et les frais de port plus élevés sur le St-Laurent comparativement aux ports de l'Atlantique, il y a peu d'encouragement à amener les marchandises par cette voie.

Une prompte complétion des améliorations du port dont on parle depuis si longtemps, avec des facilités modernes pour le manèment des marchandises, la réforme du système du pilotage et les améliorations de l'éclairage du fleuve sont d'une urgence indispensable, si les avantages dus à notre position géographique doivent produire les résultats qui lui reviennent. Sous ce rapport, un point intéressant est l'annonce de la construction d'un ou de plusieurs navires brise-glace. On connaît comparativement peu de chose à leur sujet, mais toute expérience portant sur la prolongation de la saison de navigation, si/ou l'entreprendre d'une manière sérieuse, sera surveillée avec un intérêt égal à son importance pour le pays.

La continuation de la guerre sanguinaire de l'Extrême-Orient est, naturellement, une menace pour la prospérité générale, mais en ce qui concerne notre propre pays, en examinant l'ensemble, je ne vois aucune raison pour douter que dans des conditions normales et avec une

température favorable, nous allons entrer dans une année de prospérité.

Je désire, d'accord avec la coutume, proposer:

"Que le rapport des Directeurs qui vient d'être lu, soit adopté et imprimé pour être distribué aux Actionnaires".

La motion a été secondée par M. R. B. Angus, et après quelques remarques de M. John Morrison, a été adoptée à l'unanimité.

M. B. A. Boas propose:

"Que les remerciements de l'assemblée soient présentés au Président, au Vice-Président et aux Directeurs pour leur attention aux intérêts de la Banque."

Cette motion, secondée par M. George Durnford, est adoptée à l'unanimité.

Le Vice-Président ayant répondu au compliment, l'Hon. Robert Mackay propose:

"Que les remerciements de cette assemblée soient présentés au Gérant Général, à l'Assistant Gérant Général, à l'Inspecteur, aux Gérants et autres Officiers de la Banque, pour leurs services durant l'année dernière."

Cette motion, secondée par M. R. G. Reid est acceptée à l'unanimité. Le Gérant Général y répond.

M. Angus W. Hooper propose, secondé par M. James Skeoch:

"Que le scrutin maintenant ouvert pour l'élection des Directeurs, soit tenu ouvert jusqu'à deux heures, à moins qu'il ne s'écoule quinze minutes sans qu'un vote soit donné, il sera alors clos, et jusqu'à ce moment, et pour cet objet seulement, l'assemblée est continuée."

Cette motion est adoptée à l'unanimité.

#### Les Directeurs

Le scrutin a donné pour résultat l'élection des Directeurs suivants:

R. B. Angus; Hon. Sir George Drummond, K. C. M. G.; Edward B. Green-shields; Sir William C. MacDonald; Hon. Robert Mackay; Alexander T. Paterson; Robert G. Reid; James Ross; The Right Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G. C. M. G.

La Compagnie de thé "Salada" rapporte une demande constamment croissante pour les Thés Verts feuille naturelle de Ceylan et que ces Thés prennent rapidement la place de ceux du Japon.

Aucun observateur ne peut en douter, S'il n'en était pas ainsi les ordres de répétition ne suivraient pas dans une aussi grande proportion les ordres d'essai.

#### CITRON ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

#### A LOUER

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du "PRIX COUBANT", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

La vaisselle blanche est et restera toujours l'article classique par excellence.

La maison Barnard & Holland Co., 290 rue St-Jacques, Montréal, offre aujourd'hui des tasses, soucoupes et assiettes blanches à un prix remarquable de bon marché, demandez-lui le prix de son assortiment No. 41 qui vous laissera de très beaux profits.

**“La sobriété est la conscience des mauvais estomacs”**

a dit Brillat-Savarin, et depuis lors les

**Fameux Brandies Ph. Richard (de Cognac, France), marqués :**

**Fine Champagne**

**V. S. O. P.**

**V. S. O.**

**V. O.**

Ornent le buffet de tous les connaisseurs.

## LA MEILLEURE RECLAME DU MONDE

C'est la demande toujours croissante du consommateur envers telle ou telle marchandise dont la vogue est justifiée par son excellence. A cet égard les non moins fameux IRISH et SCOTCH WHISKEYS :

**“Special Old”**

**“Extra Special Liqueur”**

**“Special Reserve”**

**“Old Irish”**

**“Cruiskeen Lawn”**

**“Heather Dew”**

de **MITCHELL BROS. & CO., Ltd.** (Belfast et Glasgow)

ont atteint, eux aussi, le point culminant de la popularité.

Rien n'égale non plus le **Gin POLLEN & ZOON**, en fait de qualité. Lui aussi est populaire en cette saison, il donne de la vigueur, stimule l'énergie.

## Pour le Commerce des Fêtes

Procurez-vous sans hésiter les trois marques ci-dessus mentionnées ainsi que les célèbres

**Vins Oporto de Blandy Bros.**

**Vins Madère de Blandy Bros.**

**Vins Malaga de Blandy Bros.**

Si vous êtes soucieux de tenir les meilleures valeurs.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée**

**70 à 78 rue St-Pierre, MONTREAL.**

# THÉ VERT "SALADA" VERSUS THÉ DU JAPON



Peut-être vous qui, pendant des années, avez été enchainé à la vente des Thés du Japon, vous pensez que c'est un peu prématuré.

Mais si vous voulez prendre la peine de considérer cette question du Thé Vert "SALADA"—remarquez son immense supériorité sur ceux du Japon comme feuille et comme arôme—notez l'entière absence de Poussières, Déchets, Brisures ou de tout Adultérant—puis, à l'occasion, regardez autour de vous et voyez quel succès prononcé vos confrères obtiennent en le vendant, nous osons dire que vous-même serez forcé de confesser que notre prétention si souvent répétée que finalement son influence dominante le poussera à la tête, est bien plus qu'un simple roman—oui, de beaucoup.

En Paquets Scellés seulement—mêmes forme, style et prix que les Fameux Thés Noirs "SALADA." }

CORRESPONDANCE SOLLICITÉE. ECHANTILLONS FOURNIS.

Adresse: "SALADA," MONTRÉAL et TORONTO.

## POUR NOEL ET LE JOUR DE L'AN

### CHOCOLATS ET CACAOS

De la Marque Réputée

#### L'UNIVERS

En paniers de fantaisie.

CHOCOLAT FONDANT,  
CHOCOLAT PAPIER JAUNE,  
CHOCOLAT FLORENTIN.

==== Demandez des Echantillons ====

### LIQUEURS "GARNIER"

Un magnifique assortiment de ces Liqueurs  
en Cruchons de fantaisie . . . . .

#### CHAMPAGNE

LEON CHANDON, Reims,  
"ROYAL EXTRA DRY,"  
"ROYAL EXTRA BRUT,"

Ces Vins sont des meilleurs crus  
de la Champagne.

## B. O. BELAND

Importateur de Vins et Liqueurs et Produits Alimentaires

1684 Rue Notre-Dame, Montréal.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

L'hiver paraît être venu pour de bon et la température actuelle nous fait présager pour le commerce de détail d'excellentes affaires à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An.

Le commerce de détail, à en juger par les commandes qu'il donne au commerce de gros, est absolument confiant que les ventes seront très satisfaisantes d'ici la fin de l'année. Il serait difficile qu'il en soit autrement car le travail est partout abondant à la ville, alors qu'à la campagne, si les cultivateurs n'ont pas eu une année exceptionnelle sous le double rapport de la production et des prix, ils n'en sont pas réduits, généralement parlant, à diminuer par nécessité leurs dépenses; la plupart, au contraire, des cultivateurs économes ont pu augmenter cette année leurs dépôts en banque, dans des proportions moindres peut-être que dans les dernières années d'abondance et de hauts prix, mais cependant encore satisfaisantes.

Il y a donc lieu de croire que, si la température ne vient pas comme l'hiver dernier, mettre obstacle aux affaires, celles-ci seront pour le moins faciles.

A différentes reprises nous avons dit que les commerçants se désintéressaient trop de la chose publique et que leur refus de se porter ou de se laisser porter candidats à des fonctions publiques était une erreur, une faute dans l'intérêt même du commerce.

En voici une preuve: un règlement vient d'être préparé au Conseil de Ville, au sujet des quantités maxima de matières explosives ou inflammables que les commerçants devront avoir en magasin. Ce règlement ne tient nullement compte des besoins, des nécessités du commerce et, s'il devait être mis en vigueur, obligerait bon nombre de commerçants à avoir leurs entrepôts en dehors des limites de la Cité. Au sein du Conseil personne n'a fait valoir les raisons majeures pour lesquelles ce règlement n'était pas né viable, il a fallu les réclamations de commerçants pour le faire renvoyer au comité duquel il émane et qui ne l'aurait jamais mis au jour si, dans ce comité, il y eût eu un membre au moins familiarisé avec les conditions du commerce des produits chimiques.

A défaut de commerçants versés dans

## NEW YORK CENTRAL

AND

## HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor comme suit;

8.20 A.M. tous les jours  
excepté le dimanche.

7.00 P.M. tous les jours.

Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.

8.20 a.m. excepté le dim.  
10.20 a.m. excepté S. et D.  
1.35 p.m. Samedi seul.  
5.10 p.m. excepté le dim.  
7.00 p.m. tous les jours  
9.45 a.m. Dim. seulement

Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester, Valleyfield

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullman, et toutes informations, adressez-vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.

## LE SAVON CHASER FAIT L'OUVRAGE

Dites! Mr l'Epicier. Oui. Vous. Vous vendez du savon: Demandez une copie de notre contrat de participation aux Bénéfices. Il représente des dollars dans votre poche.



The Duncan Company

Boîte Postale 292

Montreal.

Agent pour Québec: W. J. CONDRON.  
254 rue du Roi.

Téléphone 1038

## Roy & Darveau

Sous-le-fort, QUEBEC.

## Chaussures et Cliqués

EN GROS.



Seuls agents à Québec de la

Berlin Rubber M'fg. Co.

la question en jeu, il nous semble que le Comité du Feu aurait pu s'adresser à des spécialistes ou tout au moins à des corps constitués tels que le Board of Trade ou la Chambre de Commerce. En tous cas, ce comité doit être au courant des restrictions imposées par les Compagnies d'assurance, pourquoi a-t-il voulu être plus dur pour le commerce que ne le sont les Compagnies d'Assurance elles-mêmes?

Espérons qu'à l'avenir, on consultera davantage les conditions du commerce dans l'élaboration d'un règlement qui le touche particulièrement.

### FINANCES

La Banque Molson demandera à la prochaine session du Parlement du Canada un Acte l'autorisant à convertir en parts de \$100 chacune son capital-actions actuellement émis en parts de \$50 chacune.

La Dominion Bank paiera le 1er janvier prochain un dividende trimestriel de 2 pour cent sur son capital-actions; l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la dite banque aura lieu le 25 janvier à Toronto.

Conformément à une résolution passée à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie du C.P.R. tenue le 5 d'octobre 1904, les directeurs font des demandes de versements à tous les actionnaires qui ont souscrit à la nouvelle émission de capital-actions ordinaire [\$16,900,000] sur lequel 20 p. c. ont été déposés lors de telle souscription et que ces versements sont payables à la banque de Montréal à Londres [Angleterre], New-York ou Montréal dans les proportions et aux époques ci-dessous énoncées, c'est-à-dire: —

20% ou \$20 par action le 30 de janvier 1905,

20% ou \$20 par action le 30 de mars 1905.

20% ou \$20 par action, le 31 de mai 1905.

20% ou \$20 par action le 31 de juillet 1905.

La Bourse de Montréal est irrégulière. Il n'y a pas de changement bien notable dans les cours, sauf pour l'action de préférence de la Dominion Steel qui est en gain de 61.4 points à 55.3-4. Depuis la reprise, les valeurs de cette compagnie se sont relevées d'une façon notable sans que rien de notable justifie la hausse sensible de ces titres.



**Fromage à la Crème** Marque  
**Peacock**

Qualité et arôme excellents garantis. Sous feuilles d'étain et pots de porcelaine.

Empaquetés par douzaines.  
Donnez votre ordre à votre marchand de gros.

**BATES, PEACOCK CO.**  
HAMILTON.

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,**  
GOODERICH, Canada.

**Capacité Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs  
**SON, GRU et MIDLINGS**  
empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

**Langevin & Frère**  
Manufacturiers de BISCUITS  
Coin des rues

**St-Antoine et Piété**  
**ST-HYACINTHE, P. Q.**  
TEL. BELL 197

OFFRENT AU COMMERCE

**Cinquante Lignes de Biscuits**

Plus spécialement les

**BOSTON, PETIT THE,  
ROYAL THE, SODA,  
et VILLAGE.**

Dont la qualité et les prix défient toute compétition.

**Demandez nos prix**  
Envoyez-nous une commande d'essai.

Voici, pour chacune des valeurs, la cote de la dernière vente:

Chemins de fer	
Canadian Pacific Ry. ....	133 1/4
Canadian Pacific Ry. [nouveau] ..	130
Duluth S. S. & A. Ry. [com.] ..	12
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] ..	...
Minn. St. Paul & Soo [préf.] ..	117 1/2
Minn. St. Paul & Soo [ord.] ..	91 1/4

Tramways	
Detroit-United Railway .....	79 1/2
Halifax Electric Transit .....	106
Hamilton Electric Ry. ....	92
Montreal Street Railway .....	217
Montreal Street Ry [nou.] .....	215
Sao Paulo .....	105
St. John Railway .....	108
Toledo Railway .....	23
Toronto Railways .....	106
Trinidad Railway .....	79
Twin City Rapid Transit [com.] ..	106 3/4
West India Electric .....	55
Winnipeg Electric Street Ry. ..	199 1/4

Télégraphes, etc.	
Bell Telephone .....	159 1/2
Bell Telephone [nou.] .....	153 1/4
Commercial Cable .....	180
Mackay [ord.] .....	38 1/2
Mackay [préf.] .....	74 1/2
Montreal Telegraph .....	160

Divers	
Can. North West Land [com.] ..	200
Can. North West Land [préf.] ..	100
Montreal Loan & Mortgage .....	133
Montreal Light Heat & Power ..	81 1/2
Richelieu & Ontario Navigation ..	61 1/2
Windsor Hôtel .....	90

Valeurs Industrielles	
Canadian Colored Cotton .....	30
Canadian General Electric .....	178 1/4
Canadian Rubber .....	50
Dominion Coal [com.] .....	64
Dominion Coal [préf.] .....	119
Dominion Cotton .....	32 1/2
Dominion Iron & Steel [com.] ..	18 3/4
Dominion Iron & Steel [préf.] ..	55 1/2
Intercolonial Coal [com.] .....	85
Intercolonial Coal [préf.] .....	...
Lake of the Woods .....	185
Lake of the Woods [préf.] ex-dix.	116 1/2
Laurentide Pulp .....	77
Merchants Cotton .....	...
Montreal Cotton .....	105 1/2
Montreal Steel Works [com.] ..	35
Montreal Steel Works [préf.] ..	95
Nova Scotia Steel [com.] .....	69
Nova Scotia Steel [préf.] .....	110
Ogilvie Flour Mills [com.] .....	180
Ogilvie Flour Mills [préf.] .....	134

Bons et obligations	
Bell Telephone .....	108
Canadian Colored Cotton .....	88
Commercial Cable .....	93 1/2
Dominion Coal .....	110
Dominion Iron & Steel .....	80
Halifax Electric Railway .....	105
Harbour, 4% .....	100
Intercolonial Coal .....	...
Laurentide Pulp .....	106
Montreal Light, Heat & Power ..	102
Montreal Street Railway .....	104
Nova Scotia Steel .....	107 1/2
Ogilvie Flour Mills .....	117 1/4
St. John Railway .....	106
Winnipeg .....	107
Lake of the Woods .....	109

La demande pour le Cognac Boulestin & Cie. a été telle que la maison L. Chapat, Fils & Cie. ayant l'agence au Canada, a câblé pour une quantité considérable.

## MAGASINS DE FOURRAGE.

Vendez-vous le pain de lin, le meilleur aliment pour les chevaux et le bétail en général.

Un mot à notre adresse vous apportera par le retour du courrier, gratuitement, notre livret.

### " FAITS AUX ELEVEURS "

traitant sur la valeur comparative de différents aliments produisant la chair et la graisse et sur la valeur comparative du fumier comme engrais du sol.

Publié en français et en anglais.

Adressez :-

**Canada Linseed Oil Mills Ltd.**

810a Rue Notre-Dame.

MONTREAL.

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte. Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 8,500 b rils par jour  
Portage la Prairie " 1,000 " "

Capacité Totale, 4,500 barils par jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

## Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

**Edifice C.P.R. Telegraph Co.**

Coin St-François Xavier et de l'Hopital

## LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

## DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL

**\$323,313.51**

**C'est le chiffre de nos ventes pour le  
mois de Novembre 1904.**

**Thés, Epicerie, Provisions,  
Vins et Liqueurs**

LE PLUS FORT STOCK.

LA PLUS GRANDE VARIÉTÉ.

**NOTRE SYSTEME**

**Bas Prix — Ecoulement Rapide — Grosses Affaires.**

Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons

**VOTRE CONFIANCE.**

NOUS AVONS :

**Matériel sans égal.**

**Personnel compétent.**

**Organisation parfaite.**

**HUDON, HEBERT & CIE**

**Importateurs et Négociants en Gros d'Epicerie, Vins et Liqueurs**

**MONTREAL**

La Firme ayant la direction la plus libérale au Canada.

**COTES SUR LE MARCHÉ DE LONDRES DES EMPRUNTS CANADIENS**

Emprunts du Dominion		
Int.	Remboursables	Cotations
4%	1910-1935	104 à 106
4%	1905-06-07-08	100 à 102
3 1-2%	1909-1934 [ex-div.]	100 à 101
3%	1938	97 à 98
2 1-2%	1947 [nominatif]	85 à 87
Emprunts Prov. de Québec		
5%	1906	100 à 102
4 1-2%	1906	100 à 102
4 1-2%	[Paris] 1928	103 à 105
4%	[Sterling] 1928	*104 à 106
3%	1937	84½ à 85½

\* La Dominion Securities Corporation Ltd., M. E. C. Norsworthy, gérant, bâtisse de la Canada Life, Montréal, nous avise que les ventes sont lentes.

**REVUE DES MARCHES**

**EPICERIES**

Avec l'approche des fêtes les affaires continuent à être actives; le commerce de gros reçoit beaucoup d'ordres tant de la ville que de la campagne.

Le sucre a faibli, mais il a repris depuis de la fermeté; Berlin, Londres et New-York sont très fermes pour les sucres bruts et les raffineurs de notre place ont relevé les prix du raffiné pour le Manitoba.

La demande des sucres ici est tranquille ainsi que celle des mélasses, mais ces dernières sont fermes sans aucune apparence de faiblesse future.

Les fruits secs et ceux en conserves, les premiers surtout sont l'article du jour, la demande en est très forte.

Les poissons salés ont été très actifs, mais la demande se ralentit; les stocks du détail sont maintenant passablement garnis pour le temps des Avents, il se fera, en conséquence, moins d'affaires dans cette ligne dans les deux semaines qui nous séparent des fêtes de Noël. La morue est très rare, mais, par contre, il y a abondance de harengs à des prix très abordables.

La ligne des vins et liqueurs est active.

Les paiements sont assez satisfaisants.

**SUCRES**

Bonne demande ordinaire; les prix sont plus fermes en sympathie avec les marchés étrangers pour le sucre brut.

Les sucres en barils seulement ont été avancés de 5c. par 100 lbs. le 1er décembre pour les provinces de Québec, d'Ontario et du Manitoba; les sucres en boîtes et en sacs n'ont pas été affectés par la hausse.

Le 6 courant une hausse de 5c. qui n'affecte que le Manitoba a été annoncée à 9 heures 15 du matin.

Extra granulé, sac 100 lbs net	5.10
Extra granulé .....	baril 5.15
Extra granulé .....	½ baril 5.30
Extra ground .....	baril 5.55
Extra ground .....	bte 50 lbs 5.80
Extra ground, ..	½ bte 25 lbs 5.90
No 1 Yellow .....	baril 4.55
No 1 Yellow . sac	100 lbs net 4.50
No 2 Yellow .....	baril 4.70
No 3 Yellow .....	baril 4.90
Powdered .....	baril 5.40
Powdered .....	bte 50 lbs 5.60
Paris Lumps .....	bte 5.75
Paris Lumps .....	¼ bte 5.85
Sucres bruts cristallisés	4.35 à 4.75
Sucres bruts non-cristallisés	4.12½ à 4.30



**LE Bleu Cappé Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL.

**FORTIER & MONETTE**

**604a rue St-Paul**

Toll Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

**ENTREPOT FRIGORIFIQUE.**

**RECOMMANDATIONS** { La Banque "Sovereign."  
Nos Patrons et Clients.  
R. G. Dun ou Bradstreet.

**Nouveaux Arrivages**

Raisins, Prunes, Noix,  
Liqueurs Fines,  
Cognac Autruche,  
Gin Kiderlen et Croix d'Honneur.

**AUSSI A DES PRIX INTERESSANTS**

500 boîtes Raisin Valence 28 lbs.  
500 caisses Pommes en canistres de 1 gallon.

**Nazaire Turcotte & Cie,**  
EPICIERS EN GROS  
54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

FAITES USAGE

DES

**EAUX-DE-VIE**

**PH. RICHARD - - COGNAC.**

Spécialement recommandées par  
MM. les Médecins pour les malades et les invalides.

CERTIFICAT  
du Dr. M. Fiset, Analyste public, Québec  
sur chaque bouteille.

**PRIX MODERES.**

... IMPORTATEURS ...

**LANGLOIS & PARADIS**  
8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC

**SIROPS**  
Demande à peu près nulle; prix soutenus sans changement.

Perfection .....	lb	0.02½	0.03
Perfection s. 25 lbs, le seau			0.90
Perfection s. 38 lbs, le seau			1.30

**GLUCOSE**

Baril, par 100 lbs	3.10
Quart, par 100 lbs	2.80
½ quart, par 100 lbs	2.95

**MELASSES**

Demande modérée, mais marché ferme.

**Le gal.**

Barbades .....	tonne	0.28
Barbades .....	tierce et qt.	0.30½
Barbades .....	demi qt.	0.31½
Barbades .....	au char tonne	0.00
Barbades .....	au char tierce	0.00
Barbades .....	au char ¼ qt.	0.00
No 2 noire, .....	gallon	0.26
Sûre .....	gallon	0.24 0.26

**THÉS**

Le marché manque toujours d'activité. On a reçu d'assez fortes quantités de thés Japonais ces jours derniers, ce sont pour la plupart des thés de la dernière cueillette et, par conséquent, à bas prix.

**EPICES PURES ET SEL.**

Demande ordinaire, prix fermes.

Allspice, moulu .....	lb	0.16
Anis .....	"	0.07½ 0.09
Cannelle, moulue .....	"	0.18
Cannelle en mattes .....	"	0.16 0.18
Clous de girofle moulus .....	"	0.25 0.30
Clous de girofle ronds .....	"	0.25 0.30
Gingembre moulu .....	"	0.18
Gingembre en racine .....	"	0.16 0.18
Maïs moulu .....	"	0.75 1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz.	"	0.45
Muscade blanche .....	"	0.35 0.60
Muscade non blanchie .....	"	0.40 1.00
Piments [clous ronds] .....	"	0.10 0.12
Poivre blanc rond .....	"	0.26 0.28
Poivre blanc moulu .....	"	0.25
Poivre noir rond .....	"	0.18 0.20
Poivre noir moulu .....	"	0.18
Poivre de Cayenne pur, .....	lb	0.30 0.35
Sel fin. .... quart, 3 lbs		2.90
Sel fin. .... quart, 5 lbs		2.80
Sel fin. .... quart, 7 lbs		2.70
Sel fin. .... ½ sac		0.35 0.37½
Sel fin. .... sac		1.15 1.20
Sel gros .....		0.55 0.60
Whole Pickle Spice .....	"	0.14 0.20

**FRUITS SECS ET EVAPORES**

C'est la ligne la plus demandée en ce moment, dans le commerce d'épicerie; les prix sont sans changement.

**Dattes et Figs**

Dattes en boîtes .....	lb.	0.04	0.06
Figs sèches en boîtes	lb.	0.07½	0.15
Figs Extra Dessert Cluster .....	bte	3.50	
Figs sèches en mattes .....		1.00	
<b>Pruneaux</b>	lb.	lb.	
Pruneaux Californie .....		0.04½	0.08
Pruneaux Bordeaux .....			
Pruneaux Bosnie .....			
<b>Raisins de Californie.</b>	lb	lb.	
Raisins Calif. ppts 1 lb.		0.08	0.10
Raisins Calif. 3 couronnes .....		0.07½	
Raisins Calif. 4 couronnes .....		0.08½	
<b>Raisins de Corinthe</b>	lb.	lb.	
Corinthe Provinciais .....		0.04½	0.04½
Corinthe Filatras .....		0.04½	0.04½
Corinthe Patras .....		0.05½	
Corinthe Vostizzas .....		0.06	
<b>Raisins de Malaga</b>	bte.	bte.	
Imperial Russian Cluster .....		5.00	
Malaga London Layers .....		2.00	
Malaga Connoisseur Cluster .....		2.50	

Sultana	lb.	0.06	0.09
Royal Buckingham Cluster		3.50	
Excelsior Cluster		5.50	
<b>Raisins de Valence</b>			
Valence off Stalk	lb.	0.04	0.04½
Valence fine off Stalk		0.04½	0.05½
Valence Selected		0.05½	0.06
Valence Layers		0.06	0.07
<b>Noix et Amandes</b>			
Amandes Tarragone	lb.	0.12	0.13
Amandes Valence écalées		0.24	0.26
Amandes amères écalées		0.40	0.45½
Amandes écalées Jordan		0.10	0.11
Avellines		0.10	0.11
Noix Grenoble écalées		0.20	0.23
Noix Grenoble Mayette		0.12½	0.14
Noix Marbot		0.10	0.11
Noix du Brésil		0.15	0.16
Noix Pecans		0.11½	0.15
Peanuts		0.07	0.12
Peanuts écalées		0.07	0.12

<b>Fruits évaporés</b>			
Abricots	lb.	0.13½	
Pêches	lb.	0.11	
Poires	lb.	0.14	
Pommes entières, évaporées	lb.	0.06	
Pommes tranchées, évaporées	Btes.	0.05½	0.06
Pommes séchées	lb.	0.04	

**\* CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

Demande active, prix sans changement mais très fermes.

Asperges	2½ lbs. doz.	4.25	
Baked Beans	3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde	2 lbs. doz.	1.25	
Champignons	boîte	0.15	0.24
Citrouilles	3 lbs. doz.	0.72½	
Epinards	doz.	1.40	
Haricots verts importés	bte.	0.13	0.16
Haricots verts canadiens	doz.	0.80	1.00
Petits pois français	bte.	0.09	0.10
" "	mi fins "	0.10	0.11
" "	fins "	0.11½	0.12½
" "	ext. fins "	0.13½	0.14½
" "	surfins "	0.16	0.17
Pois canadiens	2 lbs. doz.	0.82½	1.30
Puccotash	2 lbs. doz.	1.25	
Tomates, 1 gallon	doz.	3.35	3.60
Tomates	3 lbs. doz.	1.25	
Truffes	doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Marché très actif et ferme.

Les ananas entiers de Morton se vendent à une avance de 20c. par doz. soit de \$2.20 à \$2.60.

Ananas importés, ½ lb.	doz	1.45	
Ananas importés entiers	doz	2.20	2.60
Ananas	2 lbs. doz	2.25	
Ananas	3 lbs. doz	2.50	
Bluets	2 lbs. doz	0.85	
Cerises	2 lbs. doz	2.20	2.30
Fraises en sirop	2 lbs. doz	1.47½	
Fraises confites	2 lbs. doz	1.75	
Framboises	2 lbs. doz	1.40	
Pêches	2 lbs. doz	1.87½	
Pêches	3 lbs. doz	2.82½	2.87½
Poires	2 lbs. doz	1.52½	1.67½
Poires	3 lbs. doz	2.00	2.20
Pommes	3 lbs. doz	0.75	0.85
Pommes	gallon. doz		
Prunes vertes	2 lbs. doz	1.15	1.25
Prunes bleues	2 lbs. doz	1.30	1.37½

**Conserves de viandes.**

Bonne demande, prix fermes, sans changement important à noter.

Prix à la doz de boîtes Amér. Canad.

Corned beef	1 lb	1.60	1.45
Corned beef	2 lb	3.10	2.62
Corned beef	6 lb	10.50	7.75
Corned beef	14 lb	24.00	18.00
Dinde désossée	1 lb		3.00

**Alphonse Leduc** Marchands de Grains et de Produits.  
 Successeur de Leduc & Daoust EN Gros et a Commission  
 Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
 Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
 1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**  
**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
 porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.  
 Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.  
**J. A. E. GAUVIN,**  
 1288 Rue Ste Catherine, Montreal.

**THE WINDSOR, Ottawa, Ont.**  
 Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.  
 Tarifs: —\$2.00 et \$2.50 par jour.  
**J. GRIMES, Propriétaire.**

**COOK'S FRIEND BAKING POWDER.**  
**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.**  
**Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**  
**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS**



**La Marmelade d'Orange d'UPTON**

de la Nouvelle Saison est maintenant prête.

Essayez-en sur pain rôti pour le déjeuner.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

Dinde	1½ lb	3.00	
Dinde désossée			
rôtie	1½ lb	3.00	
Dindes rôties	2 lb	3.50	
English Brawn	2 lb	3.20	2.60
Lang. de bœuf	1½ lb	8.10	6.70
Lang. de bœuf	2 lb	9.50	7.25
Lang. de bœuf	2 lb	12.25	7.85
Lunch Tongues	1 lb	4.00	2.80
Lunch Tongues	2 lb	8.10	5.60
Oies dessossées			
rôties	1½ lb	3.00	
Pieds de cochon désossés	1 lb	1.85	1.75
Poulets	1½ lb	3.00	
Poulets rôtis	2 lb	3.50	
Poulets [giblets]	2 lb	2.00	
Pâtés foie gras		0.80	1.40
Sliced dried beef		3.40	

**Conserves de poissons**

Demande modérée; prix sans changement mais bien tenus.

Anchois	doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile	"	3.25	4.50
Clams	1 lb	0.95	1.35
Crevettes (Shrimps) boîtes	1 lb	1.40	
Crevettes (Shrimps) boîtes	2 lb	2.70	
Harengs marinés	"	0.00	1.45
Harengs aux Tomates	"	1.35	1.50
Homards, bte plate 1 lb	"	3.40	4.40
Homards, bte plate ½ lb	"	2.15	2.40
Homards, bte haute 1 lb	"	2.75	3.75
Huîtres, boîte 1 lb	"	1.25	1.35
Huîtres, boîte 2 lb	"	2.50	
Maquereau		1.10	1.15
Sardines canadiennes	cse	3.75	4.00
Sardines ½ importées	bte	0.08	0.25
Sardines ½ importées	bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye] bofte haute	doz.	1.67½	1.80
Saumon rouge [Sokeye] bofte plate	doz.	1.82½	1.92
Saumon rose [Cohoos] bofte plate	doz.	1.05	1.10
Saumon du printemps, bofte plate	doz.	1.50	1.70
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz		0.90	1.00
Smelts à la moutarde, bofte ovale, ½ lb. doz		0.95	1.05
Smelts aux tomates, bofte ovale ½ lb. doz		0.95	1.05

**LARDS ET JAMBONS**

Marché peu actif.

**Lards américains:**

Lards de cotes	qt.	18.50	
Désossé 50/60 morceaux	qt.	19.50	
Désossé 30/40 morceaux	qt.	20.50	
Lards canadiens	qt.	17.50	18.50
Lard fumé	lb.	0.12½	0.00
Jambons	lb.	0.09½	0.12

**SAINDOUX**

Assez bonne demande; prix fermes sans changement.

<b>Nous cotons: —</b>			
Pur de panne	en seaux.	1.75	1.95
Pur de panne	en tinettes.	0.08½	0.09½
Canistres de 10 lbs.	lb.	0.09½	0.09½
Canistres de 5 lbs.	lb.	0.09½	0.10
Canistres de 3 lbs.	lb.	0.09½	0.10½
Canistres de 3 lbs.	lb.	0.10	0.10½
Composé	en seaux.	1.45	1.50
Chaudières de 20 lbs.		1.35	1.40
Canistres de 10 lbs.	lb.	0.07½	0.08
Canistres de 5 lbs.	lb.	0.08	0.08½
Canistres de 3 lbs.	lb.	0.08½	0.08½

**POISSONS SALES**

La morue est toujours rare; la demande qui avait été forte jusqu'à présent semble vouloir diminuer.

On vend la morue verte de \$7.50 à \$8.00 le quart.

Morue Verte moyenne la lb	0.03½	0.04
Morue verte extra large lb.	0.03½	0.04
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs . . . lb.	0.06½	0.10
M. Etuvée, caisse 100 lbs.	5.00	5.25
M. Etuvée, ½ caisse. . . .	2.70	2.80
Saumons Labrador, ¼ quart.		
100 lbs. . . . .		9.00
S. Labrador, qts 200 lbs.		16.00
Harengs fumés . . . boîte.		0.13
Harengs Labrador ¼ quart.		3.00
Harengs Labrador quart.		5.25

**Fèves blanches**

Les fèves blanches se vendent à prix divers, suivant qualité; ainsi les prix varient de \$1.40 à \$1.70 le minot suivant qu'elles sont plus ou moins nettoyées. Nous pouvons établir les prix comme suit: avec garantie qu'elles ne contiennent pas plus de:

3 lbs. de déchet par minot..	1.60 à 1.70
4 lbs. de déchet par minot..	1.50 à 1.60
5 lbs. de déchet par minot..	1.40 à 1.50

**Farine de Blé d'Inde**

Le prix de la farine de blé-d'Inde a été avancé de 10c. par sac; on vend actuellement \$1.80 le sac.

**HUILE DE PETROLE**

Pratt's Astral . . . . . le gal.	20 c
Silver Star . . . . . le gal.	16½c
Standard Acme . . . . . le gal.	18 c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe: **Londres** :—

Blé en transit: ferme, sans activité.	
No 1 du Nord, Manitoba . . .	00 s 0 0
Calcutta Club No 2 . . . . .	33 s 3 d
Victoria . . . . .	00 s 0 d
La Plata . . . . .	31 s 6 d
Australie . . . . .	33 s 3 d
Maïs en transit: tranquille, presque pas de demande.	
Américain mélangé, disponible	00 s 0 d
La Plata jaune, jan. . . . .	20 s 4½d

**Liverpool** : —

Blé disponible: soutenu.	
Blé de Californie, No 1	
Standard . . . . .	0 s 0 d
Manitoba No 3 du Nord . . . .	6 s 11½d
Walla-Walla. . . . .	0 s 0 d
Futurs, Blé: terne.	
Décembre. . . . .	7 s 2½d
Mars. . . . .	7 s 4½d
Mai. . . . .	7 s 4½d
Futurs, Maïs, tranquille.	
Janvier. . . . .	4 s 4½d
Mars. . . . .	4 s 3½d
Maïs disponible: soutenu . . .	
Américain nouveau . . . . .	4 s 9½d
Américain vieux . . . . .	4 s 10 d

**Paris** : —

Blé: ferme.	
Novembre . . . . .	24.25
Mars-juin. . . . .	25.50
Farine: ferme.	
Novembre . . . . .	32.15
Mars-juin . . . . .	33.30

**Marché de Chicago**

Le marché de spéculation qui était parti en hausse, sous l'influence des mauvaises nouvelles reçues de l'Argentine où la récolte du blé serait endommagée par des pluies continuelles qui empêchent la moisson, est à la baisse sous la pression de fortes liquidations.

Le blé-d'Inde et l'avoine ont également faibli.

	Déc.	Mai
Blé . . . . .	1.10 7-8	1.13 1-8
Blé-d'Inde. . . . .	46 1-8	44 3-4
Avoine . . . . .	28 3-4	30 1-2

## Si les céréales prêtes à servir

étaient une chose nouvelle,  
alors on pourrait comprendre  
plus facilement pourquoi

# Orange Meat

a une si belle vente. Cela pourrait s'expliquer par le fait de la nouveauté. Mais **ORANGE MEAT** est entré en scène après une demi-douzaine d'autres, alors que les aliments prêts à servir pour le déjeuner n'étaient plus une nouveauté, et il a remporté son succès remarquable par-dessus les insuccès des autres. Que tous sa-  
luent donc

## Orange Meat

Votre épicier de gros vous  
vendra Orange Meat

Deux grandeurs 15c et 25c  
Grandeurs à 25c, 36 paquets par caisse  
\$4.50 la caisse, 5 caisses et davantage,  
fret payé, \$4.40.  
grandeurs à 25c 20 paquets par caisse  
\$4.00 fret payé sur 5 caisses et plus.

The Frontenac Cereal Co.  
LIMITED,

KINGSTON Can.

**Marché de Montréal**

La demande en avoine est satisfaisante tant pour le local que pour l'exportation. Nous cotons à prix soutenus: No 2 de 40 à 40 1-2c.; No 3 de 39 à 39 1-2c. et No 4 de 38 à 38 1-2c.

Les farines de blé sont sans changement nominal avec une bonne demande pour le local; il ne se traite rien à l'exportation.

Les issues de blé sont fermes aux anciennes cotations avec une bonne demande.

Les farines d'avoine roulée sont tranquilles à prix sans changement.

**Grains.**

Blé du Manitoba, No 1 dur . . . . .	1.08
Blé du Nord, No 1 . . . . .	1.05 1.07
Avoine Blanche No 2 . . . . .	0.40 0.40½
Avoine No 3 . . . . .	0.39 0.39½
Avoine No 4 . . . . .	0.38 0.38½
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.51 0.52
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.70 0.71
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.57 0.58
Seigle . . . . . 56 lbs.	0.00 0.00
Blé d'Inde canadien . . . . .	0.00 0.00
Blé d'Inde américain No 3 . . . . .	0.50½ 0.57

**Farines.**

Patente d'hiver. . . . . baril	5.60 5.70
Patente du printemps . baril . . . .	5.80
Straight roller . . . . . baril	5.30 5.40
Forte à boulanger . . . . 2 sacs . . .	5.50
Farine de blé d'Inde. . . . .	1.40 1.45
Farine à pâtisserie . . . . .	2.50 2.60

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . baril . . . .	4.90
Avoine roulée [90 lbs] . . sac	2.30 2.32½

**Issues de blé en sacs**

Son d'Ontario, au char, ton.	18.00 18.50
Son Manitoba, au char, ton.	18.00 00.00
Gru Manitoba, au char . . . . .	21.00
Gru d'Ontario, au char . . . . .	20.00 22.00
Moulée. . . . . au char . . . . .	23.00 27.00

**FROMAGE****Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 25 novembre 1904:

Si l'on doit juger d'après la modération des affaires transigées, il semblerait évident que les marchands ruraux ont encore en main une quantité des fromages qu'ils ont récemment achetés; ou qu'ils font particulièrement attention à leur commerce de Noël dans d'autres directions. De toute façon, la demande est tranquille, bien que les détenteurs n'aient pas montré d'altération dans leurs valeurs; et si les demandes continuaient quelque temps pour des lignes similaires, le découvert du marché d'automne, signalé au Canada et aux Etats-Unis, suffirait, on le pense, à maintenir de la fermeté dans le marché; entre temps, les acheteurs prennent principalement des fabrications d'été, le prix étant maintenant le principal objet.

**Nous cotons:**

Blanc, choix, Canadien d'août 46/6 à 47/0  
Coloré, choix, Canadien d'août 46/6 à 47/0  
Blanc et coloré, choix Canadien, de septembre . . . . . 49/0 à 50/0

**Marché de Montréal**

Il ne se fait pas de transaction pour l'exportation. Nous cotons à prix nominal 10 1-2c. pour le fromage de septembre; de 10 à 10 1-4c. pour production de fin octobre et de 9 1-4 à 9 1-2c. pour les quelques lots de fodder qui se présentent.

On évalue les stocks actuels sur place entre 350,000 et 375,000, ce qui n'a rien d'exorbitant. C'est pourquoi les détenteurs tiennent leurs prix, attendu que les

marchés anglais sont loin d'être fortement approvisionnés.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 25 novembre:

La semaine dernière a été anormalement froide pour cette époque de l'année, ce qui, ajouté à l'écourtement continu des envois de beurres étrangers et de différents noms, s'est fait sentir; toutes les valeurs en ayant subi une hausse. Les beurres "Canadien choix de crèmerie" sont en bonne demande, malgré les arrivages continus des beurres d'Australie et de la Nouvelle-Zélande. Les Process de choix sont en petite quantité et la rumeur circule qu'on en a acheté de certaines quantités qui seront réexpédiées aux Etats-Unis. Les qualités au dessous du prix se sont, aussi vendues librement à des taux plus élevés.

Nous cotons:

Ladées, fin à choix	72/0 à 74/0
Canadien, choix de ferme	76/0 à 78/0
Fin à choix, Process	76/0 à 90/0
Sibérien, crèmerie, choix	92/0 à 98/0
Argentine do fin choix	97/0 à 103/0
Canadien, choix crèmerie	95/0 à 100/0
Colonial, crèmerie, choix,	
[nouveau]	102/0 à 106/0
Danois, crèmerie, en barils	
Choix et Surchoix	111/0 à 118/0

**Marché de Montréal**

Il y a une bonne demande locale et aussi quelque peu de demande à l'exportation à des prix sensiblement les mêmes que ceux de notre marché local.

On cote aux épiciers:  
Crèmeries, choix, 21 à 21 1/2c.; Crèmeries, médium, 19 à 20c.; Beurre de ferme, choix, 17 à 18c.; Beurre de ferme, médium, 15 à 17c.; Beurre en rouleaux, 17 à 18c.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 25 novembre 1904:

Les oeufs sont rares et plus chers.  
Nous cotons:  
Oeufs Canadiens 9/3 à 9/6  
Oeufs d'Irlande 11/6 à 12/6  
Oeufs du Continent 7/6 à 9/0

**Marché de Montréal**

Les prix sont fermes aux cotes de la semaine dernière voir:

Oeufs strictement frais, de 30 à 35c.; oeufs choisis, 24c.; No 1, et chaulés de Montréal, 20c.

**LEGUMES**

Aubergines	la doz	2.00
Baume	la doz	0.75
Betteraves	le panier	0.40
Carottes	le panier	0.40
Céleri	la doz	0.20 0.50
Céleri de Californie	le crate	5.50
Choux	la doz	0.12 0.50
Champignons	la lb.	0.50 0.65
Choux-fleurs	la doz	1.00 2.50
Concombres	la doz	2.00
Epinards	le qt.	3.25
Fèves vertes et jaunes		
le panier		6.00
Navets	le sac	0.60
Oignons d'Espagne	la cse.	3.50
Oignons rouges,	le quart.	3.50
Patates (au char)	le sac de 90 lbs.	0.60 0.62
Patates (au détail)	le sac de 90 lbs.	0.70 0.75
Patates sucrées	le qt.	3.50 4.50
Radis	la doz.	0.40

Pour la qualité et la pureté,

achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité et la Quantité**

expliquent le prestige des

**Fèves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

Patates sucrées	le panier	1.75
Raifort	la lb.	0.13 0.15
Salade de Boston	la doz	0.75
Salade de Waterloo	la doz.	0.37 1/2

**FRUITS VERTS**

Ananas	la bte de 2 doz.	3.00 3.75
Atocas	le quart	6.50 8.00
Bananes	le régime	1.25 2.00
Citrons Messine	la bte	2.00 3.00
Oranges Jamaïque	le qt.	5.00
Oranges Navel	la bte	3.50
Oranges Mexicaine	bte	2.25
Oranges Valence	boîte 714	5.00
Oranges Valence	boîte 420	4.25
Poires	le quart	2.50 5.00
Pommes	le quart	1.50 3.50
Raisin Malaga	le baril	5.00 7.00

**PORCS ABATTUS**

Les prix des porcs abattus à la campagne sont plus fermes. On cote suivant grosseur, \$6,00, \$6,50 et \$6,75 les 100 lbs.; ce dernier prix ne s'obtient que pour les petits porcs, qualité extra.

**VOLAILLES ET GIBIER**

Il vient peu de volailles pour la saison et les prix sont fermes. Nous cotons à la livre:

Dindes, 14 à 16 c.; Canards, 12 à 14 c.; Oies, 10 à 12 c. (rares); Poulets, 10 à 11 c.; Poules, 7 à 8 c.

Le chevreuil assez abondant se vend, bête entière, à 6 c. la livre; on demande de 20 à 25 c. pour la paire de lièvres.

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Cie nous écrivent de Liverpool, à la date du 24 novembre:

La baisse des pommes américaines et canadiennes a cessé, et une demande plus active tend vers des valeurs un peu plus élevées, spécialement quant aux pommes de choix. Bien que les envois soient moindres en ce moment, notre marché a été bien approvisionné toute la semaine. De minimes quantités de pommes de Californie, Oregon et Newtown ont été vendues à nos cotes.

**PRIX A L'ENCAN**

Pommes	PRIX A L'ENCAN					
	Vendredi 18 Nov.		Lundi 21 Nov.		Mercredi 23 Nov.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
<b>Canadiennes—Baril</b>						
Kings			14 0	16 0	14 0	17 0
Baldwin	8 9	11 0	9 0	11 6	8 6	12 0
Spy	9 0	14 0	10 0	15 9	10 0	16 0
Greening	10 9	11 6	10 0	11 6	9 0	13 6
G. Russetts	9 3	13 0	10 0	14 6	10 3	15 0
Ben Davis	10 0				9 3	10 9
Blenheim						
Pippin			13 6	13 9		
<b>Americaines—Newtown</b>						
Pippin			12 6	21 0	11 0	19 6
<b>Newtown</b>						
Pippin			15 9		14 6	
Kings	13 6	15 3	12 0	16 0	12 6	16 6
Baldwin	8 0	14 6	8 0	10 6	8 0	11 0
Greening	10 6	12 3	10 0	12 0	10 0	12 0
Spy	11 0	13 6	10 0	14 0	11 0	12 3
Ben Davis	8 0	3 6	8 9	9 6	9 0	
Russet	10 0	11 0	13 0		10 9	12 0
<b>Californie—Newtown</b>						
Pippin			13 6	13 9		
Oregon						

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 1er décembre:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 323 chars de foin et 26 chars de paille. 23 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 307 chars de foin et 27 chars de paille, dont 48 chars de foin pour exportation.

La demande pour le foin n'a pas été très active la semaine dernière, et avec des recettes assez élevées beaucoup de foin s'est accumulé, et les prix ne sont pas aussi élevés qu'il y a une semaine.

Nous avisons les expéditeurs de retarder leurs envois autant que possible afin d'empêcher une abondance de foin sur le marché et des prix moins élevés.

Le foin que vous êtes obligés d'expédier à présent nous préférons que vous nous le consigniez de préférence aux maisons de Boston qui dans le moment envoient des solliciteurs dans la campagne essayant d'avoir des expéditions.

Aucun changement dans le marché pour la paille de seigle.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.....	\$16 00 à 16.50	\$16.00 à 00.00
Foin No 1.....	16.00 à 00.00	15.00 à 16.00
Foin No 2.....	14.00 à 15.00	13.00 à 14.00
Foin No 3.....	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle mêlé.....	12.50 à 13.00	12.50 à 13.00
Foin trèfle.....	12.50 à 13.00	12.50 à 13.00
Paille de seigle liée.....	21.00 à 22.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles.....	15.00 à 00.00	15.00 à 00.00
Paille d'avoine.....	10.00 à 00.00	10.00 à 00.00

#### Marché de Montréal

La situation est la même que la semaine dernière. On continue à expédier aux Provinces Maritimes; les marchés anglais et américains sont peu favorables.

Foin pressé, No 1 .. . . .	\$9.00 à 9.25
Foin pressé, No 2 .. . . .	8.00 à 0.00
Foin pressé mélangé de trèfle .. . . .	0.00 7.00
Foin pressé pur trèfle .. . . .	0.00 6.50
Paille d'avoine .. . . .	5.25 à 5.50

#### PEAUX VERTES

Le marché des peaux vertes est toujours actif. Quant aux prix, ils sont fermes, bien qu'il y ait eu une baisse sur le marché américain.

Peaux de Montréal: boeuf No 1, 9 1-2c; No 2, 8 1-2c; No 3, 7 1-2c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, \$1.00; cheval, No 1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 9 1-2c; No 2, 8 1-2c; No 3, 7 1-2c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, \$1.00.

M. Albert Quesnel, voyageur de la maison L. Chaput, Fils & Cie, est maintenant rétabli d'une sérieuse attaque de typhoïde. Il a repris la route la semaine dernière.

Le Whisky Ecossais Ainslie et le Dubonnet sont en grande demande parmi les consommateurs. Plusieurs lots ont été reçus par la maison L. Chaput, Fils & Cie. qui en a l'agence.

# BISCUITS

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . .



## C. DIGNARD & CIE

Manufacturlers de Biscuits

245 Ave Dolorimier, MONTREAL

### 41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

## Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

- DE -

### Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cen tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui fera la demande.

### Walter Baker & Co., Ltd.

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 12 et 14 rue St-Jean, MONTREAL

### DIXIEME BANQUET ANNUEL DES COMMIS-EPICIERIS

Le 10e banquet annuel de l'Association des Commis-Epicieris a eu lieu, samedi après-midi, au Boston Quick Lunch, sous la présidence de M. J. C. Marchand. Ce dernier avait à ses côtés le maire Laporte et M. J. B. O. Poirier, le fondateur de l'Association.

Au dessert, M. le maire Laporte, répondit à la santé de la ville de Montréal. M. Laporte félicita les commis-épicieris de leur esprit d'organisation. Il leur aidera dans toute la mesure de ses forces à leur faire obtenir la fermeture de bonne heure. Il raconta ses débuts dans le commerce de l'épicerie, alors qu'il gagnait \$12.00 par mois, pas nourri, et qu'il lui fallait travailler 16 heures par jour. Il fait des vœux pour l'amélioration du sort des commis et termine en souhaitant que la société continue à prospérer.

Le discours du maire fut très applaudi, puis les santés suivantes furent proposées:

Les commis-épicieris, le président, M. J. C. Marchand.

Réponse par M. J. B. Poirier, le fondateur.

Les patrons, réponse par M. G. N. Robert.

Les sociétés-soeurs, M. Joncas. MM. A. Verville et A. Latreille prononcèrent des discours où ils exhortent les commis à s'unir et à se joindre au Conseil Fédéré des Ouvriers.

La santé des ex-présidents est proposée, et M. J. Whelan y répond.

Celle de la société de fermeture de bonne heure est proposée et M. J. H. Barbeau y répond.

MM. Cinq-Mars et P. M. Bernard répondirent à la santé de la presse.

Les élections de l'association ont eu lieu samedi et en voici le résultat:

Président, M. J. C. Marchand.  
1er Vice-Président, J. M. Walker.  
2e Vice-Président, O. Bergeron.  
Secrétaire, B. Guénette.  
Assistant-Secrétaire, A. Gauvreau.  
Trésorier, J. B. E. Poirier.  
Assistant-Trésorier, A. Lacroix.  
Visiteurs de malades, H. St-Pierre et J. Bonhomme.

Directeurs, Z. Martineau, T. Dubord, J. L. Désaulniers, O. Dionne, E. Turgeon.  
Auditeur, H. Sauriol.

Parmi les personnes présentes nous avons remarqué:

MM. J. Whelan, ex-président; J. C. Marchand, -Alphonse Verville, Jules A. Jacob, Ph. Barbeau, A. C. Charpentier, Achille Latreille, F. Dubord, G. N. Ro-

CE QUI SE CULTIVE DE MIEUX

# PRUNES

de SANTA CLARA de CHOIX

Demandez à votre fournisseur les marques "CARNATION" et "LEADING STAR" de ELLSWORTH

bert, G. L. Desaulniers, Albert Lacroix, J. N. Walker, O. Bergeron, B. Guénette, W. Martel, J. E. Normandin, Omer Dionne, N. P., E. P. Lalonde, Elphège Turgeon, J. Edouard Sarasin, J. A. Levesque, W. A. Vallée, P. S. Casavant, E. A. Lefebvre, Hormisdas St-Pierre, A. Gendreau, P. Gauvreau, P. Gervais, Adj. Mercure, Emile Desroches, C. Bonhomme, H. Vézina.

C'est par la pureté et la qualité des produits qu'elle met en vente qu'une maison édifie sa bonne réputation et gagne du terrain.

La maison E. D. Marceau, dont nous publions l'annonce d'autre part, est ainsi arrivée en peu d'années à se créer une forte clientèle pour les produits de la marque "Condor" thés, moutarde, épices, etc., dont la pureté et la qualité sont partout et toujours appréciées.

Le café de Mme Huot est un autre produit de la maison E. D. Marceau qui se recommande au commerce et dont la réputation n'est plus à faire.

Les produits marque "Condor" et le Café de "Mme Huot" sont maintenant des articles classiques que toute épicerie et tout magasin général doivent tenir.

Si vous voulez vous créer une solide clientèle pour les fêtes n'ayez pour cette occasion que des marchandises recommandables.

Noël et le Jour de l'An reviendront l'année prochaine, dans un an, dans deux ans et tous les ans, bâtissez donc votre commerce des fêtes pour durer, se perpétuer d'année en année.

Dans la ligne des chocolats avec emballage de fantaisie, les chocolats de la marque "L'Univers" donneront satisfaction à votre clientèle. Dans les liqueurs, les "Liqueurs Garnier" en cruchons de fantaisie sont tout ce qu'il y a de recommandable.

Il y a de quoi dans ces deux lignes flatter le palais aussi bien que les yeux, c'est-à-dire ce qui se vend bien au moment des fêtes.

Vous trouverez ces marchandises ainsi que le fameux Champagne, produit des meilleurs vignobles de la Montagne de Reims, de la marque Léon Chaudon, chez B. O. Béland, importateur, 1634, rue Notre-Dame.

MARIAGE

M. J. O. Laporte, représentant la maison L. Chaput, Fils & Cie, a épousé à Montréal, le 15 novembre, Mademoiselle M. Robert de St-Jean, P. Q.

M. et Madame Laporte ont fixé leur résidence à St-Jean.

Marchands qui Achètent des Peaux

J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, pleine valeur du marché, frêt et droits de douane. J'ai besoin d'un agent dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés. Ecrivez-moi pour plus amples renseignements

CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.

Les ROLLMOPSE sont des HARENGS sans arêtes épicés et marinés APPETISSANTS - DELICIEUX

Faciles à vendre. Très appréciés par la clientèle. Tous les Epiciers, Hôteliers et Restaurateurs ont intérêt à les vendre.

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,

BOIVIN et GRENIER,

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST et ALLARD

Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

L'ASSOCIATION DES EPICIERIS DE MONTREAL

L'assemblée régulière mensuelle de cette association a eu lieu le jeudi, 1er Décembre 1904, au Monument National, sous la présidence de M. P. Daoust.

Après la lecture des minutes de la séance précédente par le secrétaire, M. Laurendeau, il a été décidé d'allouer à M. J. A. Beaudry, ex-secrétaire de l'Association, deux mois de salaire pendant lesquels il a provisoirement occupé ces fonctions.

M. Limoges demande si des auditeurs ont été nommés pour auditer les livres de l'ancien secrétaire; le président lui répond que ces nominations n'ayant pas été faites à la dernière séance, il a convoqué une assemblée du bureau de direction, à laquelle MM. Upton et Labonté ont été nommés auditeurs.

Une discussion s'engage ensuite relativement au rapport du trésorier, mais en l'absence de ce dernier, il est résolu de remettre la discussion à la prochaine séance.

M. Upton, secondé par M. de Repentigny, donne avis qu'à la prochaine assemblée il proposera que l'Association des Epiciers s'adresse au gouvernement provincial dans le but de faire passer une loi ordonnant que le nombre des licences d'épiceries pour la vente des boissons, soit limité à 400 dans la ville de Montréal, et que ces licences soient accordées à des gens responsables.

Il propose de plus que le secrétaire soit autorisé à écrire à tous les épiciers pour les avertir qu'à sa prochaine séance l'Association discutera cet avis de motion et sera appelé à se prononcer sur l'opportunité de limiter les licences.

M. Séguin propose, secondé par M. J. A. Ménard qu'une somme de \$25 soit votée pour l'hôpital Notre-Dame, et une égale somme pour l'hôpital Général.

Cette motion est adoptée et l'assemblée s'ajourne.

Le moment de cesser d'annoncer se présente le jour où vous êtes prêt à discontinuer les affaires.

CONNU PARTOUT.

A une époque où le marché est inondé de produits alimentaires nouveaux, cela vaut quelque chose d'être sur de votre clientèle et d'avoir des marchandises sur vos tablettes qui sont en demande constante. Nous dépensons des milliers de dollars tous les ans à annoncer directement aux ménagères; ce qui veut dire que vous ne courez aucun risque possible avec

LE SODA A PATE

Marque de la Vache

Chaque paquet est aussi bon que s'il était vendu, lorsqu'il vous arrive, et une vente vous en amène une autre avec la garantie que nous donnons une satisfaction absolue. Tout épicier, où qu'il soit, qui reçoit des plaintes du SODA A PATE, MARQUE DE LA VACHE est bienvenu de rembourser l'argent et de nous retourner les marchandises à l'examen.

Nous avons 100,000 copies du livre de Recettes "DWIGHT COW BRAND RECEIPT BOOK" prêtes à être distribuées et les épiciers sont priés de demander tel nombre d'exemplaires qu'ils penseront pouvoir utiliser avec avantage. Une excellente chose serait d'envoyer une brochure avec chaque ordre. Lorsque vous en avez besoin davantage, n'hésitez pas à le dire.

JOHN DWIGHT & CO., - - - 34 Rue Yonge, TORONTO.



THE NEW YORK CENTRAL'S  
NEW HIGH SPEED  
97 TON ELECTRIC LOCOMOTIVE

Les Locomotives Electriques du Chemin  
de fer New York Central

La plus puissante locomotive électrique du monde dont nous publions une vignette ci-haut, vient d'être terminée pour le New York Central et Hudson River Co. dans les usines de la Cie Générale Electrique et l'American Locomotive Works, à Schenectady, N. Y.

Cette locomotive est une des cinquante dont on se servira sur le chemin de fer New York Central & Hudson River pour le trafic des passagers circulant depuis la gare Grand Central à travers le tunnel de Park Avenue à Croton sur la ligne principale, une distance de 34 milles, ainsi qu'à White Plains sur la division

de Harlem, une autre distance de 24 milles.

Cette innovation est une des plus importantes en matière de chemin de fer qui ait jamais été entreprise surtout en ce qui concerne le transport le plus considérable et le plus lourd des passagers, transport opéré au moyen de l'électricité.

Il serait trop long d'énumérer ici toute l'histoire de cette amélioration. Nous le ferons dans un numéro subséquent. Qu'il nous suffise de dire que la voie du chemin où circuleront ces engins nouveaux est aménagée de manière à permettre une vitesse de 70 à 80 milles à l'heure.

C'est donc maintenant que nous voyagerons non pas à la vapeur mais à l'électricité.

Le Jardin du Canada

Les eaux des puits de St. Catharines sont des eaux minérales salines; elles sont un spécifique pour le rhumatisme, la goutte, la névralgie, ou un tonique splendide pour les personnes affectées de prostration nerveuse. L'usage de ces eaux est accompagné de massages, électricité, etc., avec le concours d'un personnel expérimenté. Le site se trouve sur les pentes au Sud du Lac Ontario, les conditions climatiques et les environs sont excellents pour le rétablissement de la santé. Cette région est connue sous le nom de Jardin du Canada; c'est un lieu de chasse pour ceux qui recherchent dans cet exercice la santé ou le plaisir. Tenez vous en garde contre les maux de la vie moderne en visitant ces fameuses sources. On trouvera que le Welland est un établissement confortable, rappelant le chez-soi, où on trouve le repos nécessaire à la guérison, avec salle enso-

leillée, bibliothèque, salle de musique, toit de promenade et nombreux personnel expérimenté. Pour plus de détails s'adresser à G. T. Bell, G. P. & T. A. Grand Trunk Railway System, Montréal.

Le sirop de sucre de canne est un produit sain et savoureux qui devrait avoir une bonne vente. La difficulté peut-être pour certains marchands est de se procurer une marchandise dont la qualité soit appréciée de la clientèle. Demandez prix et échantillons à la Dominion Molasses Co. Limited, à Halifax, Nouvelle-Ecosse et peut-être serez vous plus disposé à avoir l'article en stock. Voir l'annonce d'autre part pour les différents emballages.

VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.

BREVETS POUR PROTECTION

Des Dessins, des Marques de Commerce, Etc., dans Tous les Pays

FETHERSTONHAUGH & CO.

Fred. B. Fetherstonhaugh, B. L., M. E., Avocat

Albert F. Nathan, S. B., L. L. B., Expert en matière légale de brevets, Procureur légal aux E.-U.—Ex-examineur de l'Office des Brevets aux E.-U.

CANADA LIFE BUILDING, - MONTREAL

Aussi à Toronto, Ottawa, Winnipeg

William H. Walsh

Marchand-Tailleur

1759 rue Notre-Dame,

Coin St-Jean

MONTREAL.

A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

Marchandises Sèches  
TAPIS, PRELARTS ET FOURNITURES DE MAISON

340-342 Rue Saint-Paul, Montréal  
169-171 Rue des Commissaires,

Agence à Québec: - 70 Rue St-Joseph  
J.-L. BERTRAND, Représentant.

THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

- SUR -

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMÉES.

Ecrivez-nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du stock nouveau—qualité garantié.

THE DOMINION PACKING CO.,  
Charlottetown, I. P. E.

Codes Employés  
A. B. C.  
LIBBERS  
PRIVATE.

Adresse Télégraphique  
"DOMIKO"  
Cha lotte-  
c.w.n.

Marque "BEECHNUT"

**BREVETS RECENTS ACCORDES AUX INVENTEURS CANADIENS**

Ci-dessous on trouvera le seul mémoire authentique des brevets récemment décernés aux inventeurs Canadiens, au Canada et aux Etats-Unis, mémoire qui nous est fourni par MM. Fetherstonhaugh & Co., avocats en matière de brevets, solliciteurs, etc. Bureau principal, "Canadian Bank of Commerce Building, Toronto", succursales à Montréal, Ottawa et Washington, D. C. Ces Messieurs fournissent promptement toutes informations.

**Brevets Canadiens**

R. H. Adams, transporteur rotatif; G. Gillikson, système pour contrôler la force motrice des navires; J. H. Parsons, réceptifs à eau chaude, pour machines à vapeur dont les chaudières sont chauffées avec de la paille; W. H. Bice, régulateurs automatiques d'alimentation; S. Erb et W. E. Morel, extincteurs; C. C. Longard, clés anglaises, [wrenches]; J. Rowan, papier commercial et son procédé de fabrication; W. G. Anderson, garde-robes; T. W. Challinor, tromoles pour orgues.

**Brevets des Etats-Unis**

Ethan Bowman, charrue à neige; Michael G. Bristow, "Paper-file"; Geo. Dice, bouteille; Alonza Langlais, machine à vapeur; Robt. C. Lowry, frein électro-magnétique; Robt. C. Lowry, système pour augmenter la traction; Francis Moody, ajusteur et jarretelles combinés pour robe et sous-vêtements; J. H. Stanton, support mobile de lampe incandescente ou de bec de gaz; Arthur W. Tait, charriot de scie, pour couper des planches en biseau.

Le thé "Quaker" est empaqueté et scellé à Ceylan, son origine est donc incontestable. Sa qualité ne peut être contestée non plus puisque Ceylan fournit aujourd'hui les meilleurs thés et que le thé "Quaker" est ce qui se produit de mieux à Ceylan.

Pour prix et échantillons de ce thé qui satisfait toujours le client le plus difficile, écrivez à J. A. Mathewson & Co., 202 à 206 rue McGill, Montréal.

**ON DEMANDE**

Dans la ville de Québec, un bon homme actif, bien au courant du commerce d'épicerie de détail; pour s'occuper d'une ligne de poudre à pâte et empois; travail à commission. On offre de bonnes conditions à la personne convenable.

S'adresser Boîte M. "Le Prix Courant".

**Poudre à Pâte EAGLE**  
**C'EST TOUT !**

C'est une ligne qui se vend bien.  
 Une ligne qui vous paie un bon profit.

**ON DEMANDE DES AGENTS.**

Ecrivez pour informations et prix.

**J. H. MAIDEN**  
 MONTREAL.

**"SCOTCH MERCHANT"**  
**SPECIAL OLD HIGHLAND WHISKY**



est absolument pur et très vieux.  
 Il possède un bouquet savoureux et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

... J'en ai l'Agence pour le Canada ...

**A. O. Fiset, Importateur,**  
 1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

**THE DOWD MILLING CO. LIMITED**  
 Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, Moulins à ONT.	CAPACITÉ : 700 Barils de Farine.
QUYON, QUE.	100 Barils d'Avoine roulée,
PAKENHAM, ONT.	100 tonnes de Provende.

Communications directes avec  
 P. P. J.  
 O. N. et W.  
 C. P. R.  
 G. A. R.  
 G. T. R.  
 O. et N. Y.

Expeditions par Rail ou par Eau.

Demandez nos cotations par char mélangé.

Lot de char ou moins - Blé, Sarrasin, Avoine, Semens de Céréales, Blé-d'Inde, Fèves, Orge, Middlings.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT.; QUYON et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.  
 Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley, Telephone 1563. Bureau de Montréal, 436, Batisse du Board of Trade.

**DEUX SORTES DISTINCTES D'ETALAGES**

Il y a au moins deux sortes distinctes d'étalages, toutes deux utiles dans leur genre.

L'une est faite dans le but général d'attirer le passant et de lui plaire; peut-être même de l'induire à causer de l'étalage; ce qui, incidemment annonce le magasin; tandis que l'autre, est faite dans le but spécifique de diriger l'attention sur une marque particulière, ou sur des lignes spéciales de marchandises, afin d'inviter des clients possibles, que l'étalage peut attirer, à entrer et à faire des emplettes.

Dans la pratique ordinaire, on trouvera que: généralement il vaut mieux faire des étalages en s'inspirant de cette dernière ligne de conduite. Cependant, à l'occasion, et pour varier, un étalage fait tout simplement dans le but de plaire et de faire causer, n'est pas à dédaigner.

MM. Laporte, Martin & Cie Ltée, désirent attirer de nouveau l'attention des acheteurs sur la valeur exceptionnelle du Brandy Ph. Richard & Cie. La vente de cette eau-de-vie s'accélère tous les jours et atteindra pour le commerce des fêtes un chiffre que nous taisons par modestie, mais dont le public se rendra compte. Cette vogue est le plus sûr indice de la qualité des produits de la maison Ph. Richard & Cie et nous invitons Messieurs les épiciers qui n'auraient pas encore acheté cette marque, de ne pas se laisser battre en brèche par des concurrents plus empressés qu'eux de se rendre aux désirs du consommateur avisé.

**La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal**

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef, à Montréal, le et après lundi le 2 janvier prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction,  
**A. P. LESPERANCE,**  
 Gérant.

Montréal, le 30 novembre 1904.

**On demande de la Volaille Préparée.**

**The Canadian Cannery, Limited**, sont maintenant prêts à recevoir de la Volaille Préparée, aux manufactures suivantes :

<b>AYLMER CANNING CO.,</b>	-	<b>AYLMER</b>
<b>KENT CANNING CO.,</b>	-	<b>CHATHAM.</b>
<b>SIMCOE CANNING CO.,</b>	-	<b>SIMCOE.</b>
<b>SIMCOE CANNING CO.,</b>	-	<b>HAMILTON.</b>

Expédiez à la manufacture la plus rapprochée de chez vous. Ecrivez pour renseignements complets en ce qui concerne l'empaquetage et l'expédition.

**CANADIAN CANNERS, LIMITED, 39 James Street South, Hamilton, Ont.**

MM. Laporte, Martin & Cie Ltée, viennent de recevoir de la Nouvelle-Ecosse un char de Harengs de qualité, gras et bien salés, uniformément de première valeur. C'est un lot de choix, qu'une occasion heureuse leur a mis entre les mains et dont ils feront bénéficier leurs clients. Messieurs les épiciers feraient bien d'y voir, car le beau poisson est très rare cette année.

Votre stock en vins et liqueurs est-il complet pour les fêtes? Il ne l'est pas s'il vous manque quelque chose dans les lignes suivantes: Vins de Malaga, Port, Sherry, Madère et Muscatel de Diez-Hermanos; vins de Bourgogne de Bouchet-Ludot, fournisseurs de la Compagnie Générale Transatlantique; Clarets de J. Latrelle fils et Scotch Whiskies de Macleay Duff, tels que Spécial Liqueur Cream Freedom; Extra Spécial. Vous trouverez toutes ces marques de choix chez B. O. Béland, 1684 rue Notre-Dame, Montréal.

#### "The 57"

Aucun épicier ne s'y trompe quand il voit cette marque. Il sait immédiatement qu'il s'agit des 57 variétés de la maison Heinz.

En conserves, sauces, condiments, la marque Heinz n'a peut-être pas son égale; en tous cas il n'en existe pas de supérieure.

Marchandises de qualité absolument supérieure, bien présentées, bien annoncées se vendent toujours bien; c'est pourquoi les "57 variétés" de Heinz se vendent maintenant dans toutes les parties du monde, car partout elles sont offertes et annoncées.

En fait de publicité la dernière annonce imaginée par la maison Heinz est appelée à un grand succès. Elle va faire le tour de Montréal car on la verra tantôt chez un épicier, tantôt chez un autre. C'est un tableau lumineux à couleurs changeantes avec mouvements alternatifs qui attirera forcément les regards de la clientèle en même temps que la demande pour les produits de cette entreprenante maison de premier ordre.

Il ne fait aucun doute que cette annonce aura du retentissement et qu'elle créera, là où elle existe pas encore, une forte demande pour les produits de Heinz.

Nous ne saurions trop recommander aux épiciers d'avoir la marchandise en mains pour répondre à cette demande que nous prévoyons. Ceux qui suivront notre conseil ne le regretteront pas.

A ceux qui peuvent l'ignorer nous dirons qu'ils trouveront les "57 variétés" à la maison Hudon, Hébert & Cie.

### Vendez-vous tout le Sel que vous devriez vendre?

Vos clients réclament le Sel Windsor, et s'en vont l'acheter ailleurs. Faites-vous envoyer par votre fournisseur de gros un approvisionnement de

## Sel Windsor

Faites savoir à vos clients que vous l'avez—et voyez quel joli profit vous réalisez au bout d'un mois ou deux.

Le SEL Windsor est un des articles les plus stables pour faire de l'argent qu'un épicier de détail puisse vendre.



### LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. **Canadian Office and School Furniture Co., Limited,** Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

Téléphones Bell et Megantic.

### CHATEAU LEMAY

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ECHANTILLONS

Victoriaville, Que

Si les ventes de Whiskeys Européens ont si considérablement augmenté dans ces dernières années, cela est dû généralement à la supériorité des produits que l'on a mis sur le marché Canadien, et parmi lesquels figurent au premier rang, nous devrions dire au sommet, les Scotch et les Irish Whiskeys de Mitchell Bros. & Co., de Glasgow et Belfast.

Pour les connaisseurs et même le grand public l'éloge de ces marques n'est plus à faire et MM. Laporte, Martin & Cie Ltée se félicitent tous les jours d'une affluence de commandes telle, que la vente des Mitchell pendant le mois de Décembre et pour le commerce des fêtes, va dépasser leurs prévisions les plus optimistes.

#### LA VALEUR DE LA PUBLICITE

La publicité est le nerf des affaires. Un article bien annoncé est toujours certain de trouver un marché facile.

Il se trompe celui qui pense que la publicité fera vendre n'importe quel article bon ou mauvais.

Il est nécessaire d'annoncer un bon article en vue de le faire connaître au public acheteur. Mais dépenser du bon argent pour annoncer un article médiocre, est du dernier ridicule — même si la publicité provoquait la vente d'une petite quantité de cet article, le fait que cet article ne possède aucun mérite sera rapidement connu et alors toute la publicité du monde n'assurera pas la continuation de sa vente.

L'annonce continue et agressive d'un article constitue une garantie passablement satisfaisante des mérites de la valeur de cet article. Annoncez de bons produits. — "Pearson's".

Pour réussir, il faut travailler et ne rien gaspiller.

#### VOUS N'AVEZ JAMAIS TROP DE CLIENTS

Plus grand sera le nombre de gens qui sauront qu'un homme est en affaires et qui auront connaissance du genre d'articles qu'il vend. A mieux marcheront ses affaires. La publicité est le moyen le plus court et le meilleur de fournir cette information au public. La publicité dans les journaux constitue la meilleure publicité, parce qu'elle communique ces informations à plus de gens, à un coût moindre que n'importe quel autre genre de publicité. C'est là un fait qu'un peu d'observation établira incontestablement.

# RAISINS DE VALENCE

Demandez la marque "MAPLE LEAF" de Riera.

Les plus fins qui soient importés au Canada.

## D. RATTRAY & SONS,

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

MONTREAL

OTTAWA.

## FRUITS ÉVAPORES

Cette désignation n'est pas absolument exacte, car on ne peut que faire évaporer l'eau que contiennent les fruits et non les fruits eux-mêmes. Ce nom leur vient d'Amérique, le lieu de leur préparation.

Les séchoirs que l'on emploie sont appelés *évaporateurs*; ils se composent d'un foyer pour produire la chaleur et d'un ventilateur pour faire un courant d'air chaud. La température se règle à volonté; on doit pouvoir atteindre de 365 à 374 degrés Fahrenheit. Les fruits sont placés sur des plaques de tôle mobiles, qui se glissent l'une au-dessus de l'autre. La manière de procéder changeant suivant l'espèce de fruit, je vais indiquer la méthode employée pour chacun.

**ABRICOTS.**—Ces fruits sont des plus recherchés et des mieux appréciés. Les abricots destinés à cette préparation doivent être assez mûrs, sans être mous, afin de pouvoir être facilement façonnés. Ils doivent être choisis bien sains sans être tachés, car on ne doit pas les peler. Ils sont coupés en deux en suivant la ligne qui les divise aussi exactement que possible. On les range sur les claies de séchage; on doit placer les moitiés la coupe en-dessus. La durée de la dessiccation est de 6 à 8 heures avec une température de 356° Fahr.

**PÊCHES.**—On peut sécher ces fruits avec leur peau s'ils sont sains et en bon état, c'est-à-dire assez mûrs, sans s'écraser. Quand on les pèle, ce travail se fait à l'aide de machines lorsqu'il s'agit de fruits durs à noyau adhérent. Pour les pêches tendres, on les plonge dans une lessive alcaline bouillante; après un semblable bain, la peau s'enlève facilement soit avec les ongles, soit en frottant la pêche avec une serviette. Cette opération de l'ébouillantage est assez délicate; si elle n'est pas habilement faite, le fruit peut être noirci. Cette lessive se prépare en faisant dissoudre 1 lb de carbonate de potasse pour 2 gallons d'eau bouillante. On

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille &amp; Cie

**ÉPICIERIERS EN GROS**

Importateurs de Mielles, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

**SI VOUS** désirez un par-dessus garni de fourrure, ne manquez pas de voir l'assortiment de . . .

**L. C. de TONNANCOUR****1599 rue Notre-Dame**

avant de donner votre ordre.

**St-Arnaud & Clement****10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

Beurre, Fromage et Œufs payés  
au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale le

**Beurre "Spring Valley"**

En Pains de 1 lb. .

Est le **Choix du Choix** en fait  
de **BEURRE de TABLE**, et se  
recommande aux épiciers dési-  
reux de satisfaire les clients les  
plus difficiles.

place les fruits dans une sorte de panier en fil de fer galvanisé que l'on plonge dans cette lessive bouillante où ils ne restent que quelques secondes. Au sortir de la lessive, on rafraîchit les pêches en les plongeant dans un bain d'eau claire; cette eau doit se renouveler constamment pour ne pas se saturer de potasse.

Ainsi pelées et préparées les pêches sont coupées par moitié, comme les abricots, au moyen d'un couteau tranchant; les noyaux sont enlevés. Au fur et à mesure qu'elles sont coupées, elles sont rangées sur des claies la section en l'air. Puis elles subissent un soufrage que l'on désigne sous le nom de *blanchissage*, ce qui revient au même, puisque le but de cette opération est de décolorer le fruit; de cette opération qu'il faut faire rapidement, dépend la beauté du fruit qui doit être ambré et translucide.

Au sortir de la boîte à blanchir, les pêches sont introduites dans l'évaporateur où elles séjournent, comme les abricots, six à huit heures dans un courant d'air chauffé de 320 à 356° Fahr.

Lorsque les pêches sortent de cette étuve, elles sont sèches, dures et cassantes; pour leur rendre leur souplesse, on les laisse ressuer à l'air.

**POIRES.**—Ces fruits sont tournés à la machine pour enlever la peau et coupés en deux moitiés. On place les moitiés les unes à côté des autres sur des claies. Comme pour les pêches, on procède au blanchiment des poires, afin de leur donner une belle apparence et leur conserver leur couleur naturelle. Le blanchiment terminé, les poires sont introduites dans les appareils de séchage, où elles se trouvent exposées à un courant d'air chaud et sec qui leur enlève rapidement leur eau de végétation.

La température du courant d'air chaud ne doit pas dépasser 356° Fahr., et les fruits doivent y demeurer de six à huit heures, selon l'espèce.

Au sortir de l'évaporateur, les poires, qui sont dures et sèches comme des

Si vous voulez avoir ce qu'il y a de meilleur.

La meilleure valeur en Thé.

ACHETEZ LE

**Thé Quaker**

Empaqueté et

Scellé à Ceylan.

J. A. MATHEWSON &amp; CO.

202 à 206 rue McGill

MONTREAL.

morceaux de bois, doivent être exposées à l'air dans un endroit sec où elles s'emparent du peu d'humidité qui se trouve dans l'air et elles redeviennent souples et malléables, sans perdre aucune de leurs qualités naturelles.

**POMMES.** — Pour cette préparation, les pommes sont pelées à la machine, le cœur est enlevé et elles sont coupées en tranches ou en quartiers. De même que les poires et plus que celles-ci, les pommes noircissent à l'air et cette coloration ne disparaît pas avec le séchage. L'opération du blanchiment s'impose encore plus pour ce fruit, qui, s'il était brun ou d'une coloration foncée, perdrait beaucoup pour la vente.

Après le blanchiment, les tranches de pommes sont mises sur des claies et introduites dans l'évaporateur. La température du courant d'air peut être portée à 203° sans atteindre 212°, température à laquelle ces fruits subiraient une cuisson qui en dénaturerait le goût.

Les tranches ou quartiers de pommes ainsi évaporés sont employés pour les compotes et pour la pâtisserie. Ils sont plus avantageux que les fruits frais.

Les épilures et rebuts, ainsi que les fruits mal venus, déformés ou mal épilés, sont de même séchés, pour servir sous le nom de  *pommes amirales*  à faire des boissons.

**CERISES.**—On prépare aussi les cerises de cette façon; on peut les conserver avec leurs queues; dans ce cas, on doit en former des bouquets; on les place sur les claies pour les introduire dans l'évaporateur, la durée du séchage est de quatre à cinq heures à une température de 176° à 194° Fahr.

#### Personnel

M. E. Verdon qui a été employé pendant de nombreuses années par la maison F. X. St-Charles & Cie, de la rue St-Laurent, vient d'entrer en qualité de voyageur chez MM. Demers, Fletcher & Cie.

M. Verdon connaissant à fond la ligne de l'épicerie et possédant de nombreux amis aura nous en sommes certains un grand succès.

## Quebec Paper Bag Co.

MANUFACTURIERS  
MARCHANDS et  
IMPRIMEURS

SPÉCIALITÉ :

### Fabricants de Sacs d'Épicerie

BOITES EN CARTON SOLIDE

Et nous faisons une spécialité  
de la BOITE PLIANTE.

## 74 Avenue Renaud

QUEBEC

Cocoa "Perfection"

Étiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

FABRICANTS

COWAN

CHOCOLAT

Non Sucré

DES ÉPICIERS

POUR TOUS LES

### Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

## JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

"Elite"

## NOUVEAU PROCÉDES DE FABRICATION DU BEURRE

Un Américain, M. Taylor, a fait breveter, même en France, un nouveau procédé de fabrication du beurre qu'il a soumis au *Franklin Institute*, et au sujet duquel il a été fait un rapport très élogieux, que nous analyserons sommairement, dit l'*Industrie Laitière*.

Il est basé sur un moyen simple d'effectuer rapidement, et par des procédés peu coûteux, la séparation des particules grasses de la crème douce, de la solution aqueuse contenant en dissolution les protéides, le sucre et les sels organiques.

Ce moyen est un véritable filtrage de la crème; on y emploie de fortes feuilles de papier brouillard blanc, placées sur un lit de matières absorbantes, telles que des toiles épaisses, tendues au-dessus de vases plus ou moins profonds.

La crème douce est versée sur ces filtres perméables aux constituants aqueux de la crème, mais imperméables pour les parties grasses qui y forment bientôt une couche superficielle d'environ 6 millimètres d'épaisseur; les coussins absorbants qui soutiennent la feuille absorbent, par attraction capillaire, les constituants aqueux et la plus grande partie de la caséine.

On place les vases pendant une nuit dans un lieu frais, et le matin on peut recueillir le beurre sur les feuilles; l'absorption demande de trois à quatre heures. Ce beurre peut être consommé immédiatement, sans autre pétrissage, et est fort agréable. Si on veut le conserver ou le saler, il faut le travailler comme celui qui sort de la baratte.

L'inventeur remarque que son système demande beaucoup moins de labeur que le barattage; le seul travail étant le lavage des coussinets qui durent plus de six mois, même avec un travail quotidien. La crème est mieux utilisée; elle donne 3 à 4 0/0 de plus de beurre que le barattage; pris frais, le beurre ainsi obtenu est d'un goût très agréable: conservé et salé, il reste doux beaucoup plus longtemps.

# SIROP DE SUCRE DE CANNE

Nous avons un très beau lot de Sirop de  
Sucre de Canne de choix,  
CLAIR, DOUX ET CONSISTANT.

En barils, demi-barils et caïstres de 2 lbs, 3 lbs, 5 lbs, 10 lbs.

Pour Prix et Échantillons, Écrivez à

## The Dominion Molasses Co., Limited

Halifax,

Nouvelle-Ecosse.

Nous avons dit que le *Franklin Institute* a donné un rapport très élogieux du procédé. On y remarque cependant que le produit obtenu, excellent, n'est pas un véritable beurre dans l'acceptation donnée actuellement à ce terme, parce qu'il y reste un pourcentage élevé de caséine; en plus, l'acidification de la crème, si essentielle à notre goût, doit y faire défaut.

**CONSERVATION DES PEaux**

M. Piedallu, du Muséum, de Paris, a signalé, récemment, un moyen de conservation des peaux et des animaux qui rendra service aux naturalistes. Le chloroforme est un antiseptique par excellence. On s'en était déjà servi pour conserver les plantes. Les antisepti-

ques employés jusqu'ici présentent le grave inconvénient de durcir les tissus à tel point que les peaux conservées arrivent au laboratoire quelquefois inutilisables. Il en est ainsi pour les peaux traitées par l'alcool ou le formol.

Des expériences poursuivies depuis quelque temps dans le laboratoire de M. le professeur Oustalet ont conduit M. Piedallu à considérer l'eau chloroformée à saturation comme très supérieure à l'alcool et au formol pour la conservation. On a opéré sur des peaux de rat, de renard, sur des écrevisses, des escargots. En ce qui concerne les peaux, non seulement les poils ne tombent pas, mais, préparées ensuite par les procédés ordinaires (alun, sel marin et pâte à l'huile), elles sont aussi souples

que des peaux préparées quand elles sont fraîches.

M. Piedallu emploie de vingt à vingt-cinq grammes de chloroforme par litre d'eau de Seine; en agitant fortement, neuf grammes se dissolvent. Il reste un excès absolument indispensable. Les animaux sont conservés dans des flacons bien fermés et l'on change l'eau chloroformée deux ou trois fois. Ce procédé sera avantageusement employé par les explorateurs, car le prix de revient du litre ne dépasse pas trois cents, et l'on peut toujours emporter avec soi, en voyage, quelques litres de chloroforme.

**Avis de Faillite**

In Re

**P. F. BOWEN & CO.,**  
Rue Saint-Paul, Québec.

Les soussignés vendront à l'encan public à leurs salles de vente, No. 69 rue Saint-Jacques, Montreal

**Mardi, 13 Décembre à 11 heures a. m.**

- |  |                   |
|--|-------------------|
| Lot 1—Anneaux en or massif et montres et horloges assorties  | 816.00            |
| Lot 2—Pipes et accessoires de fumeurs  | 406.05            |
| Lot 3—Gramophones et accessoire de musique.  | 413.80            |
| Lot 4—Chaînes, broches, médaillons, anneaux plaqués, bijoux plaqués, lunettes, longues-vues, verres à montres et accessoires pour montres. | 1.280.58          |
| Lot 5—Meubles et fixtures du magasin   | 391.50            |
| Lot 6—Loyer au 1er Mai 1905.   | 144.00            |
|  | <b>\$5,452.43</b> |

Conditions, argent comptant; un dépôt d'au moins 10 p.c. sur adjudication. On peut examiner le stock la veille de la vente et on peut voir une copie de l'inventaire au bureau de V. E. Paradis édifice de la Cie de Navigation Richelieu et Ontario, Québec, et au bureau des soussignés. Pour plus amples renseignements s'adresser aux soussignés.

**WILKS ET MICHAUD,**  
Curateurs Conjointes.  
205 rue Saint-Jacques.

**MARCOTTE FRERES,** Encanteurs-  
Montréal, 6 décembre 1904.



**MARCHANDS:—LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, indique à chaque client en gros chiffres le poids exact qu'il reçoit. Si vous employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client sera forcé de voir les indications. Ceci est pour votre protection. Supprimez les indications et vous considérerez l'Enregistreur sans valeur. Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos clients l'impression que vos principes sont honnêtes. Le client sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance "TOLEDO"; elle constitue, par conséquent, un attrait pour la clientèle. Le client apprécie les produits qu'il achète de vous plus que l'argent qu'il vous donne, autrement il n'échangerait pas son argent contre les produits qu'il obtient.**

Vous avez soin de compter correctement son change, et, en pleine vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le poids qui représente pour le client une plus grande valeur que l'argent qu'il donne pour les marchandises?

Fabriquée au Canada.

Envoyez une carte postale pour demander le catalogue à

**DEAN & McLEOD, AGENTS**  
CANADIENS.

**THE TOLEDO COMPUTING SCALE CO., Hamilton, Ontario.**

*Après une dure journée de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

**Je suis prêt**

à faire des soumissions

pour **CONSTRUCTION D'EGLISES**  
de Couvents et de Résidences  
privées.

**OUVRAGE GARANTI. CONDITIONS LIBERALES.**  
Toute correspondance recevra mon attention  
immédiate.

**SIMEON MONETTE,** Manufacturier, Entrepreneur et Constructeur.  
**SAINT-JEROME, P.Q.**

L'hon. J. D. Rolland, Léon Rolland, S. J.-B. Rolland  
Président. Trésorier. Vice-Président

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils**  
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**LIBRAIRIES, TAPISSERIES et**  
**ARTICLES POUR LES CLASSES.**

Nos voyageurs sont sur la route avec ces diverses lignes, et nous vous engageons à voir leurs échantillons avant de placer votre commande.



**COLD STORAGE**

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal.....		8.50
Athlete.....		8.50
Old Judge.....		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby.....		6.55
Old Gold.....		6.30
Prince.....		5.76
Sweet Sixteen.....		5.75
Dardanelles ordinaires ..		12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.....		12.50
Yildiz [turques]..		15.00
Tabacs à cigarettes		
	la lb	
Puritan et B C No 1 ..	1/12s..	1.00
Sweet Caporal.....	1/13s..	1.15
Tabac coupés		
	la lb	
Old Chum..	10s..	0.85
Puritan..	11s..	0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb..		1.05
Meerschaum.....	10s..	0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb..		1.35
Old Gold..	12s..	0.95
Seal of North Carolina..	12s..	0.95
Duke's Mixture.....		0.82
Virginity.....		1.25
Old Virginia, pqts 1/2 et 1 lb..		0.72
<b>WALTER BAKER &amp; CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.</b>		
Par lb.		
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs		\$0 38

Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47
German Sweet, boîte de 6 lbs ....	0 27
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1/3, 1 et 5 lbs. ....	0 43
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs ..	0 35
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs. ....	0 37
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte ..	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. ....	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte ..	1 56
Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.	

JULES BOURBONNIERE	
MONTREAL	
Extraits et Divers.	
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf .. .. au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] .. la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] .. la lb.	80
Vanille, Citron, Noyau, Orange et Fraises.....	la lb. 1.00
Eau de Floride..	le gal. 5.00
Bay Rhum..	le gal. 3.50
Rose Cold Cream.....	le gal. 3.50
Parfum Lilas d'Italie..	la lb. 1.20
Vaseline Parfumée ..	4 lbs. .65
THE BRANTFORD STARCH WORKS.	
BRANTFORD, ONT.	
Empois à Blanchissage.	la lb.
Canada Laundry. .... btes 40 lbs.	05 1/2

Acme Gloss. .... btes 40 lbs.	
cartons 1 lb.....	05 1/2
White, 1ère qualité, .. btes 48 lbs.	
Can. 3 lbs. ....	06 1/2
White. Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.	05 1/2
Lily White Gloss.	
Cartons fan. 1 lb. .... cses 30 lbs.	07 1/2
Valises avec serrure 6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Canistres émail... 6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Kegs cristaux extra gros. 100 lbs.	06 1/2
Brantford Gloss, . btes fan. 1 lb.	
caisses 36 lbs. ....	07 1/2
Toy Drums, with drum-sticks..	6 lbs 8 à la cse. 7 1/2
La cse.	
Canadian Electric, 40 pqts fantaisie	2.50
Celluloid, 45 cartons..	3.50
Empois de Cuisine.	
La lb.	
Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb.....	btes 40 lbs. 05 1/2
Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb.....	btes 40 lbs. 07
"Crystal Malze" Corn. .. Paquets 1 lb.....	btes 40 lbs. 07
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.	
BRODIE & HARVIE	
MONTREAL	
Farines préparées de Brodie	
la doz	
Red X X X . . . . . pqts de 6 lbs.....	2.80
Red X X X . . . . . pqts de 3 lbs.....	1.45
Superb . . . . . pqts de 6 lbs.....	2.60

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans  
Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

**Levure Jersey Cream**

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

**'JERSEY CREAM'**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St-François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

**NECTAROL**

Sirup de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Préparé au Miel.



Supérieur à tous les autres sirups contre le Rhume. Agréable au goût et prompt dans son action

Il a toutes les propriétés thérapeutiques de l'Huile de Foie de Morue et de la Créosote du Hêtre.

Les marchands ont avantage à ne tenir que des produits donnant toujours satisfaction et de bons profits.

**NECTAROL**

a ce double avantage.

Manufacturé par

**MARCOTTE & BROUSSEAU**

ST-BASILE, Co. Portneuf, Que.

Sucursale à OTTAWA, 29 rue York.

Agents pour le District de Québec,

**DROUIN, FRERES & Cie**  
QUEBEC

Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.35
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs.....	2.40
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.25

**D. C. BROSEAU & CIE**

MONTREAL

<b>Cognac F. Geoffroy &amp; Fils</b> La cse		
Une étoile.. . . .	12 qts.. . . .	9.00
" " . . . . .	24 pts.. . . .	10.00
" " . . . . .	24 flasks.. . . .	10.00
" " . . . . .	48 " . . . . .	11.00
V. O.... . . . .	12 qts.. . . .	12.50
V. S. O. P. . . . .	12 qts.. . . .	16.00
<b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b>		
12 Quarts... \$7.25. . . . .	24 Pints.	8.25
24 flasks.. . . .		8.25
48 flasks ou 48 ½ pts.....		9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

<b>Champagne Bertin Fils.</b> La cse		
Le panier.... . . . .	qts.	11.00
Le Panier.... . . . .	pts	12.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b> La cse		
	1 cse	5 cses
★ . . . . .	qts	12.00 11.75
★ . . . . .	pts	12.00 12.00
V. S. O. P. . . . .	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts	28.00 27.50

**Cognac Dervos & Cie.**

	1 cse	5 cses
★ . . . . .	qts	8.00 7.75
★ . . . . .	pts	9.00 8.75
24 flasks, n. c. . . . .		9.25 9.00
48—½ flasks, n. c. . . . .		10.75 10.50

**Cognac M. Durand & Cie.**

	1 cse	5 cses
★★★. . . . .	qts	5.50 5.25
★★★. . . . .	pts	6.50 6.25
24 flasks.. . . .		6.00 5.75
48 flasks.. . . .		7.00 6.75
★★★ ½ bouteilles.. . . .		6.75 6.50

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
Quarts.... . . . .	9.00	8.75
Pints.... . . . .	10.00	9.75
★ . . . . .	qts	11.50 11.25
★ ★ . . . . .	qts	14.00 13.75
V. S. O. . . . .	qts	16.00 15.75
V. S. O. P. . . . .	qts	18.25 18.00

**Cognac V. Pinot & Cie.** La cse

	1 cse	5 cses
★★★. . . . .	qts	6.00 5.75
★★★. . . . .	pts	7.00 6.75
24 flasks.. . . .		6.75 6.50
48 flasks.. . . .		7.50 7.25
★★★ ½ bouteilles.. . . .		7.25 7.00
V. O. . . . .	qts	7.00 6.75
V. O. . . . .	pts	8.00 7.75

**Liqueurs Saint-Paul.** La doz

Jaune . . . . .	½ litres \$10.50. . .	litres 18.00
Verte . . . . .	½ litres \$11.75. . .	litres 21.00
Eucalyptine ½ litres \$10.50. . .		litres 19.00

**Rhums.** La cse

	1 cse	5 cses
Lion.... . . . .	qts.	8.00 7.75
Lion . . . . .	pts.	9.00 8.75
Lion.. . . .	½ bouteille	10.25 10.00
Royal.... . . . .	qts.	10.50 . . . . .
Saint-Marc.. . . .	qts.	9.00 . . . . .
Tom & Topsy. . . . .	qts.	7.50 7.25
Tom & Topsy.. . . .	pts.	8.50 8.25
Tom & Topsy.. . . .	½ bout.	8.25 8.00

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

"Bee" étiquette verte.. . . .	27
"Bee" étiquette rouge. . . . .	32
Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.	

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.

Etiquette Rouge. . . . .	5s. 20
Etiquette Verte.... . . . .	10s. 27

Etiquette d'Argent.. . . . .	15s.	34
Etiquette Buff. . . . .	20s.	38
Etiquette Dorée.. . . . .	30s.	47
Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.		

**Vin Tonique Dubonnet.** La cse

	1 cse	5 cses
12 litres.. . . .	12.00	11.50
24—½ litre.. . . .	12.50	12.00

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

	1 cse	5 cses
Ogilvie . . . . .	qts	7.00 6.75
Ogilvie.. . . .	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie . . . . .	48—½ flasks	9.00 . . . . .
Ogilvie . . . . .	Imp. qts	10.50 10.25
Ainslie . . . . .	Yellow label	9.00 . . . . .
Ainslie . . . . .	Ord. flask	10.25 . . . . .
Ainslie . . . . .	Imp. qts	13.50 . . . . .
Ainslie . . . . .	White label	9.75 . . . . .
Ainslie.. . . .	Special	10.50 . . . . .
Ainslie.. . . .	Extra-Special	12.50 . . . . .
Ainslie . Clynellsh [smoky]	13.00 . . . . .	
Big Ben.... . . . .	qts	11.00 10.75

**CHASER SOAP**

Caisse de 50 barres.. . . .	2.40
Cse de 100 barres. . . . .	4.00
Prix par quantités sur demande	



**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves</b> MONTREAL		La doz
Compressed Corned Beef. . . . .	1s.	1.50
Compressed Corned Beef. . . . .	2s	2.65
Compressed Corned Beef. . . . .	6s	7.95
Compressed Corned Beef. . . . .	14s	18.50
Ready Lunch Beef . . . . .	1s \$1.50 2s	2.65
Geneva Sausage . . . . .	1s 1.65 2s	3.00

**PAR EXCELLENCE**

**WHITE HOUSE**

DWINELL-WRIGHT CO.  
Boston-Les principaux rotisseurs de Cafés-Chicago.

**COFFEE**

Le Café le plus populaire aux Etats-Unis. Il est aujourd'hui offert en vente au Canada comme un café absolument digne de confiance, un produit de mérite, recommandable, d'un arôme exquis et possédant beaucoup de corps.

**DEMERS, FLETCHER & CIE.**

**MONTREAL**

AGENTS DISTRIBUTEURS EN GROS POUR LA REGION

Cambridge Sausage..	1s	1.45	2s	2.60
English Brawn ..	1s	1.55	2s	2.75
Boneless Pigs Feet.	1s	1.55	2s	2.75
Sliced Smoked Beef.	½s	1.50	1s	2.65
Roast Beef..	1s	1.45	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce..	1s	0.50		
Pork and Beans avec sauce..	2s	0.80		
Pork and Beans avec sauce..	3s	1.00		
Pork and Beans Plain..	1s	0.45		
Pork and Beans Plain..	2s	0.75		
Pork and Beans Plain..	3s	0.90		
Pork and Beans, sauce Chill.	1s	0.55		
Pork and Beans, sauce Chill.	3s	1.05		
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés.	½s	1.10		
Ox Tongue [whole]..	1½s	6.60		
Ox Tongue [whole]..	2s	7.15		
Ox Tongue [whole]..	2½s	7.70		
Lunch Tongue ..	1s	2.85	2s	5.75
Imperial Plum Pudding.				1.00

**Potted Meats** La doz

Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef..	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue..	½s	1.00

**Soupes** La doz

Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pint.		1.00
---	--	------

**Mince Meat** Ditto quarts. 2.20

[Tins fermées hermétiquement.] La doz

1s	\$1.00	2s	1.92	3s	2.86	4s	3.85	5s	4.84
----	--------	----	------	----	------	----	------	----	------

**F. COURSOL** MONTREAL

La Peptonine.. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

**Cacaos. TORONTO & MONTREAL La doz**

Hyglénique, tins 1 lb..	6.75
Hyglénique, tins ½ lb..	3.50
Hyglénique, tins ¼ lb..	2.00
Hyglénique, tins 5 lbs. . . . la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb. . . . la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb	1.80
Imperial Dutch..	90
Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs..	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs..	35
Cocoa Shells..	05

**Chocolat.** La lb

Diamond..	¼ et ½ lb.	25	
Diamond..		8s	28
French Diamond..		6s	22
Queen's dessert..	¼ et ½ lb.	40	
Queens dessert..		6s	42
Parisien, morceau à ..		5c	30
Royal Navy..	¼ et ½ lb.	30	
Caracas pur..	¼ et ½ lb.	40	
Perfection..	¼ et ½ lb.	30	
Rock sucré..		30	
Au lait, cartons 6 dozs..	la doz.	45	
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs.	la doz.	85	
Bâtons à Ic..	la gr.	1.00	

**Confections Cowan** La doz

Cream Bars..	gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars..	pts 6 à la boîte.	1.35
Cream Bars..	gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars..	pts 60 à la boîte.	1.10

**Chocolate Ginger.** boîtes 1 lb. 4.00

**Chocolate Ginger.** boîtes ½ lb. 2.25

**Gingembre Crystallisé.** btes ½ lb. 2.25

**" " Crystallisé btes** ½ lb. 2.25

Chocolate Wafers..	boîtes ¼ lb.	2.25
Chocolate Wafers..	boîtes ¼ lb.	1.30
Chocolate Icing,...	paquet 1 lb.	1.75

**Icings** La doz

Chocolate Icing...	paquet ½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing..	paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing..	paquet ½ lb.	1.00
White Icing..	paquet 1 lb.	1.75
White Icing..	paquet ½ lb.	1.00
Lemon Icing...	paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing...	paquet ½ lb.	1.00
Orange Icing...	paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing...	paquet ½ lb.	1.00
Almond Icing ..	paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing ..	paquet ½ lb.	1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse.	qts.	pts.
Carte Blanche...	11.50	13.50
Carte d'Or..	16.00	18.00

**Eaux: — Bassin de Vichy** La case

Source du Chalet..	50 btles.	8.00
Soda Vichy..	100 btles.	8.50

**Gin: — Van Dijk.** La case

Prsité..	15 litres — Verre..	12.50
Prosit..	24½ litres — Verre..	12.00
Prosit..	12 litres —Cruchons.	10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** La case

Liqueur du Couvent, Verte—litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres.	14.00
Picoutine..	15.00
Curacao Blanc et Rouge..	10.00
Crème de Cacao..	12.00
Kummel Crystallisé..	9.50
French Cocktail..	10.00
Anisette Amsterdam..	10.00
Maraschino..	10.00

# SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

Manufacturé par

## The St. Croix Soap Mfg. Co.

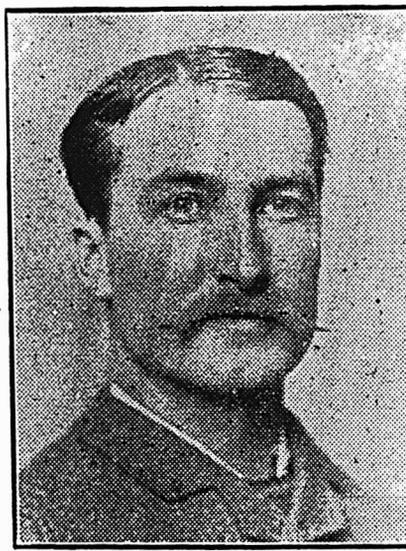
ST. STEPHEN, N.B.

Succursales:—Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Indes Occidentales, Terre-neuve.

# SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)



**GUERIT**

**TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période, Si non, Argent remis.**

A vendre partout à 35c

PRINCIPAUX DISTRIBUTEURS EN AMERIQUE.

MONTREAL,	22 rue DeBresole.
NEW YORK,	178, 9ième Avenue.
CHICAGO,	564 Harrison Street.
BOSTON	1104 Dorchester Avenue.
	177 Harrison Avenue
ST-LOUIS,	1704 Market Street.
ST-PAUL,	529 Wabasha Street.
DETROIT,	446 Gratiot Avenue.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille. Qu'il soit bien compris que si le Sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

Crème de Menthe... 12.00  
 Cherry Brandy... 10.00  
 Grenadine... 7.50  
 Mandarin Extra Pure... 7.50

Rhum — L. Jusselain La cse  
 Rhum Vierge... qts. 12.00

Vin Beaujolais—M. Desalles. qts. pts.  
 Moulin à Vent... 8.00 9.00

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. »

qts. pts.  
 Pommard... 8.00 9.00  
 Chambertin... 9.50 10.50  
 Nuits... 8.50 9.50  
 Pommard Mousseux... 8.00 9.00

Vin Tonique  
 Royal Muscat... 8.00  
 Liqueur Advocaat — Van Dijk... 10.00

Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.  
 Lord of Isles—Special qts. la cse. 9.50  
 Lord of Isles—Extra Sp. qts. " 10.50  
 Lord of Isles—Sp. Liqueur. " 11.50  
 Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " 13.50

A. du CASTEL

1299, rue Notre-Dame, Montréal

Chocolat Jacques. La lb.

Jacques No 0 . . . 2 tablettes à la lb 29  
 Jacques No 1 . . . 2 tablettes à la lb 30  
 Jacques No 2 . . . 2 tablettes à la lb 32  
 Jacques No 3 . . . 2 tablettes à la lb 37  
 Jacques No 4 . . . 2 tablettes à la lb 40  
 Jacques No 4/4 . . 4 tablettes à la lb 32

Chocolat hygiénique ferrugineux... 50  
 Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb. 32  
 Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb. 30  
 Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb. 49  
 Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques... 75

Des gourmets, boîte de 4½ lbs... 1.36

Chocolat à la crème Jacques. La bte

Gaufrettes, . . . boîte de 50 ou 100. 1.27  
 Mignonettes . . . boîte de 26 0.66  
 Bâtons de crème boîte de 50 1.32  
 Crème Jacques . . . boîte de 25 0.80  
 Élégantes . . . boîte de 50 0.70  
 Bayonnes, toute sences 80 1.00  
 Faveurs . . . boîte de 18 0.70  
 Faveurs . . . boîte de 10 0.75  
 Losanges . . . boîte de 60 0.75

La doz  
 Réglisse [gros bâtons]... 0.50  
 Réglisse [petits bâtons] . . . 0.40

Le 100  
 Nougat... 0.60

DUSAULT & CIE

JOLIETTE, QUE.

Biscuits. La lb

Matelot... 03½  
 Village — btes et qts... 04½  
 Captain No 2; Lunch; ... 05  
 Molasses ronds ; Lemon Sq. No 2; Tea No 2; Molasses Square. 06  
 Family Pilot; Pic-Nic; Soda; Boston... 06½

Albert ; Captain No 1 ; Molasses Snaps ; Univ. Mix. ; Soda, bte 3 lbs... 07

Square Ginger... 07½

Arrowroot Jum. ; Oysters ; Soda, bte 1 lb; Universal Mix., tin... 07½

Colonial; Fruit Jam; Jubilee; Honey Bar & Sugar; Ice Ginger & Japs; Jam No 2; Lemon à la main ; Molasses Dessert ; Nonpareil; School Cake; Square Lemon; Sugar Cake; Tea X; M. M. Drops No 2... 08

Rice... 08½

Abernathy; Fruit; Jersey Lemon; New Wine Sponge Drops... 09

Cinger bread... 09½

Assorted; Beauty ; MM. Cream ; Cream Wafers ; Fingers Dessert; Jelly Wafers; Jollette Tarte; Klondike; Snow Ball; Soft Lemon ; Square Fruit ; Thin Wine; Victoria Jumble; Water; Graham Wafers . . . 10

Ginger nuts; Honey tarts . . . 10½

Précilla; Sultana. . . 11

Rich Mixed; Tea No 1 gros et petits... 12

Champagne Wafers; Coffee; Jam No 1 ; Ladies Fingers ; Queen; Royal Jumble; Zoulous. 12½

Coco Dessert; Lemon Sandwich ; Marshmal. drops No 1... 13

Apricot tarts ; Carraway Jum. ; Cup Cake; Tid bits; Jelly drops 13½

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES  
 A MARINADES? C'est MAINTENANT le  
 temps de mettre en stock les Épices de choix  
 de haute qualité. VOUS VOULEZ LES  
 MEILLEURES, en conséquence ayez les

Epices de Haute Qualité

DE

S. H. & A. S. EWING

S. H. & A. S. EWING,

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee Spice and Steam Mills

55 Rue Cote, MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE  
 SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Sucres  
 Raffinés

Fabricant des  
 qualités les plus  
 choisies de . . .

JAUNES EFFLORESCENTS,

(BLOOMY  
 YELLOWS)

CAFE NOIR,

(BRIGHT COFFEE  
 SUGARS)

PHENIX,

GRANULES

(Qualité suivant  
 le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

Chocolate Wafers; Coco Fig Drop & Wafers; Crisp; Cream Jum. Queen drops ; Royal Mix. ; Van. Wafers.....	14
Ass. Sponge; Ice Sponge.....	22½
Sponge XXX.....	25
<b>Sucreries — Btes 5 lbs.</b>	
Gum Drops A. B.....	06
Imitation Cream.....	07½
Bâtons assortis ; Gum Drops Cryst.; Horum drops & sticks; Lemon drops; Pep. Lozenges ; Strawberry drops; Surettes..	08
Imitation d'amandes ..	10
Klondyke.....	10½
Cream Bonbons; Chocolat Drops.	11
Caramels Daisy.....	11½
Burnt peanuts.....	13
Wintergreen Berries.....	14
Choice Caramels; Carraway Seeds; African Cough drops ; Mottoes; Satins-blancs bonbons..	15
Cough drops.....	16
Coco candles; Chocolate drops No 1 B ; Chocolate Walnut No 1..	18
Burnt Almonds.....	20
Chocolate Drop No 1.....	25
Gross Goods.....	85
En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.	
<b>Sucreries mélangées, btes 5 lbs</b>	
Brown Mixture.....	la lb 05½
Ontario.....	la lb 06½
Imperial.....	la lb 06½
Joliette Mixture .....	08
Royal.....	09½
Extra rich mixture.....	13
En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.	



**JOHN DWIGHT & CO.**  
TORONTO &  
MONTREAL

**Soda à pâte**  
"COW BRAND" la cse  
Caisse 60 pqts de 1 lb... 3.00  
Caisse 120 pqts de ½ lb... 3.00  
Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. 3.00  
Caisse 96 pqts à 5c... 3.00  
**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**  
MONTREAL

<b>Empois de buanderie</b>	
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	06½
No 1 Blanc, barils et petite barils..	05½
Canada Laundry.....	05½
Canada White Gloss.....	05½
Silver Gloss, btes & coulisées, 6 lbs. 07½	
Silver Gloss, ... canistres de 6 lbs. 07½	
Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06½	
Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. 07½	
Benson's Satin, .. cartons de 1 lb. 07½	
Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50	
<b>Empois de cuisine</b>	
Corn Starch de Benson.....	07
Canada Pure Corn.....	05½
<b>Empois de riz "Edwardsburg"</b>	
No 1 blanc, .. cartons de 1 lb. 10	
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.....	4 lbs 08½
<b>Sirof fin de table "Edwardsburg"</b>	
Quarts.....	la lb. 02½
½ Quarts.....	la lb. 02½
¼ Quarts.....	la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.....	le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs.....	le seau. 0.90
<b>La cse</b>	
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.35
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse.	2.25

Canistres de 20 lbs. ½ doz à la cse. 2.10  
Canistre 6maillé. . . 2 doz à la cse. 2.40



**EAGLE MANUFACTURING COMPANY**  
MONTREAL



<b>Poudres à Pâte.</b>	
Eagle — cses 48, tins 5c..	La doz 45
Eagle — cses 48, tins 10c..	75
Eagle — cses 24, tins 25c..	2.25
Maple Leaf—cses 48, tins 5c ½ lb.	45
Maple Leaf—cses 48, tins 10c ½ lb.	75
Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb.	1.25
<b>Empois "San Toy".</b>	
Caisses 60 paquets à 5c..	La cse 2.40
Caisses 60 paquets à 10c..	4.75
<b>Borax "Eagle"</b>	
Caisses 60 paquets, 6 oz..	La doz 45
Caisses 60 paquets, 1 lb..	90
Escompte 5% sur toutes marchandises. Fret payé sur 5 cses.	
<b>THE EMPIRE TOBACCO CO.</b> MONTREAL	
<b>Tabacs à chiquer</b>	
Bobs ..	5½s et 11s 42
Currency.....	12s 45
Old Fox.....	12s 47
Pay Roll.....	7s 52
<b>Tabacs à fumer.</b>	
Empire.....	39
Rosebud.....	44
Amber.....	8s 60

Parlant de

# LESSIVE

Une lessive véritable, une lessive parfumée, une lessive qui mange la saleté, une lessive qui est une lessive et qui est pure et bonne et qui n'est pas une imposture.

Il n'y a qu'une seule lessive et c'est celle de

## Gillett

-TOUS les Epiciers, Pharmaciens, Marchands de Fer et marchands Généraux **LA VENDENT.**

Refusez toutes substitutions.



**E.W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. **TORONTO, ONT.** Chicago, Ill.



**DAN PATCH 1:56¼**  
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT  
HARDWARE AND METAL,  
TORONTO.

Chers Messieurs: — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux résultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plat pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer ce je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs résultats.

Votre dévoué,  
(Signé) H. M. BORLAND.

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferrouneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH  
A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

**S. H. & A. S. EWING,**

MONTREAL

<b>Poudre à Pâte "Vienna"</b>	La doz
Canistre de 1 lb.	2.25
Canistre de 1/2 lb.	1.25
Canistre de 1/4 lb.	0.75
Paquets de 5 oz.	0.70
Paquets de 3 oz.	0.35

**A. O. FISET,**

MONTREAL

<b>Cognac Gabriel Dubois &amp; Cie.</b>	La cse
Etiquette Bleu argent.	11.25
24 flasks.	12.25
48—1/2 flasks.	13.25
Etiquette or et rouge.	9.50
24 flasks.	10.50
48.	11.50

<b>No 1 — au gallon.</b>	Le gal.	3.90
<b>No 2 — au gallon.</b>		4.30
<b>No 3 — au gallon.</b>		4.85

**Scotch Marchant**

<b>Special Old Highland.</b>	La cse	10.00
5 cses, 9.75; 10 cses, 9.50.		

**Champagne E. Mercier & Cie.**

Quarts.	24.00
Pints.	26.00

**Vins A. Balayé.**

<b>Clarets.</b>	La cse	4.00 pts. 5.00
Au gallon.		105
<b>Graves.</b>	La cse	4.25 pts. 5.25
Au gallon.		1.10

**J. A. E. GAUVIN MONTREAL**

**Spécialités**

<b>Sirop Menthol.</b>	La doz	1.65
<b>Sirop d'Anis Gauvin.</b>		1.75
<b>Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz.</b>		1.60
	La gros.	
<b>Sirop d'Anis Gauvin.</b>		17.00
<b>Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.</b>		16.00

<b>William's Headache Wafers.</b>	La doz	1.60
<b>William's Headache Wafers. 3 doz.</b>		1.60
<b>William Headache Wafers. la gros.</b>		16.00

**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

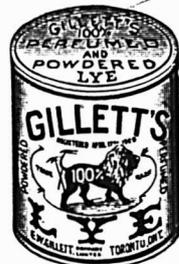
Boîtes 36 paquets à 5c.	la boîte.	1.05
-------------------------	-----------	------

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c	La boîte.	1.05
------------------------	-----------	------

**Poudre à Pâte "Magic" La doz**

6 doz de 5c.	40
4 doz de 4 oz.	60
4 doz de 6 oz.	75
4 doz de 8 oz.	95
4 doz de 12 oz.	1.40
2 doz de 12 oz.	1.45
4 doz de 16 oz.	1.65
2 doz de 16 oz.	1.70
1 doz de 2 1/2 lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.30
2 doz de 6 oz.	La cse
1 doz de 12 oz.	4.55
1 doz de 16 oz.	



**Lessive en Poudre.**

	La cse
4 doz à la caisse	3.60
3 caisses.	3.50
5 caisses ou plus.	3.40

**Soda "Magic" La cse**

<b>No 1 caisse</b>	
60 pqts de 1 lb.	2.75
5 caisses	2.60
<b>No 2 caisse</b>	
120 pqts de 1/2 lb.	2.75
5 caisses	2.60

<b>No 3 caisse</b>	30 pqts de 1 lb.	} 2.75
	60 pqts de 1/2 lb.	
	5 caisses	2.60
<b>No 5 caisse</b>	100 pqts de 10 oz.	} 2.85
	5 caisses.	

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
HAMILTON, ONT.

**Rye**

	Le gal.	
<b>Royal Rye.</b>	25 U. P.	2 25
<b>Royal Malt.</b>	25 U. P.	2 25
<b>2 Star Rye.</b>	40 U. P.	1 75
<b>2 Star Malt.</b>	40 U. P.	1 75
<b>Rye, 7 ans.</b>	25 U. P.	2 75
<b>Rye, 5 ans.</b>	25 U. P.	2 50
<b>Rye, 4 ans.</b>	25 U. P.	2 40

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

	La cse	
<b>Amber Qts.</b>	12 bottles	5 50
<b>Imperial Qts.</b>	12 flasks	7 50
<b>Pints.</b>	16 flasks	6 00
<b>Half Pints.</b>	32 flasks	6 50
<b>Special Pocket.</b>	36 flasks	6 50
<b>Quarter Pints.</b>	64 flasks	7 50

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

	La cse	
<b>Quarts</b>	12 bottles	7 00
<b>Pints.</b>	16 flasks	7 50
<b>Half Pints.</b>	32 flasks	8 00
<b>Quarter Pints.</b>	64 flasks	9 00

**Whiskey Blanc**

<b>Quarts.</b>	12 bottles	5 00
----------------	------------	------

**Dr. HERVAY CHEMICAL CO.**

St-Basile, Portneuf.

**Spécialités**

Grosse Doz.

<b>Dr. Hervay Dyspepsia Cure</b>	Bte 1 doz.	36.00	4.00
<b>Gray's Spaving Cure</b>	Bte 1 doz.	36.00	4.00
<b>Sirop de Goudron et d'Huile de Foi de Morue Nectarol.</b>	Bte 3 doz.	24.00	2.50
<b>Nectarol.</b>	Bte 3 doz.	24.00	2.50

**National Licorice Co.**



Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.  
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.  
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.  
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de Réglisse Pure en batons

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**

**Acme Licorice Pellets,**

**M. & R. Wafers, en sacs de 5 cents**

**Losanges, etc., etc.**

et **La Réglisse flexible**

**La Réglisse pliable**

**La Réglisse élastique**

Bureau Principal: 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N. Y.

Catalogue sur demande.

**La souris en grignotant**

viendra à bout de consommer le plus gros fromage avec le temps; de même, la perte de centins, de pièces de 5 cents, de 10 cents et de piastres, si elle ne compromet pas le plus gros établissement n'en réduit pas moins les profits à un degré alarmant. Et vous êtes forcément exposé à perdre plus ou moins si vous faites des affaires à crédit, et n'avez à compter que sur les balances du Grand Livre prises du Journal. Mettez de côté vos livres-journaux et autres systèmes qui font perdre du temps, et adoptez le système moderne de livrets-coupons d'Allison.



SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous renons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire.

Plus de temps perdu.

Plus de différends.

Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS		
Moins de 100 livres à la fois	-	5c chacun
Par 100 "		4c "
Par 500 "		4c "
NUMÉROTÉS		
Moins de 100 livres à la fois	-	6c chacun
Par 100 "		5c "
Par 500 "		5c "

FABRIQUÉS PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA

INDIANAPOLIS, Ind.

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN, Limitée,**

Seul Agent pour la Province de Québec.

**MONTREAL.**

Pain Relief, Anti-Douleur . . . . .	Bte 2 doz.	20.00	1.85
Liniment du Dr. Hervay . . . . .	Bte 3 doz.	20.00	1.85
Dr. Hervay Blackberry Elixir . . . . .	Bte 3 doz.	16.00	1.50
Sirop Calmant Français, Dr Charles Montpetit . . . . .	Bte 2 doz.	16.00	1.50
Indian Rhamola Spruce Syrup [Sirop Gomme d'Épinette] . . . . .	Bte 2 doz.	16.00	1.50
Little Spirits Pills pour constipation . . . . .	Bte 1 doz.	16.00	1.50
Headache Cure Powders . . . . .	Bte 1 doz.	15.00	1.50
Dental Toothache Gum . . . . .	Bte 3 doz.	8.00	0.75
Pastilles à Vers, Dr Hervay . . . . .	Bte 3 doz.	8.00	0.75
Sedlitz Powders . . . . .	Bte 3 doz.	15.00	1.50
Sel et Séné en paquet . . . . .	Bte 3 doz.	4.00	0.40
Sel de Citron . . . . .	Bte 3 doz.	8.00	0.75
Poudre de Condition Zozo . . . . .	Bte 3 doz.	7.00	0.75
Teinture Eclipse, Paquet 10c. . . . .	Bte 1 doz.	7.00	0.75
Huile Electrique du Dr Hervay . . . . .	Bte 3 doz.	20.00	1.75
<b>THE B. HOUDE CO. QUEBEC</b>			
Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.			
Prix et informations sur demande.			
<b>INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.</b>			
TORONTO, ONT.			
Aliments pour Bétail.			
Paquets de \$1.00. . . . .	la doz	8.00	

Au seau. . . . .	2.75
Au quart. . . . .	10.50
<b>La doz</b>	
Poudres à vers. . . . .	pqts de \$0.50 4.00
Huile curative à pin, fiole de 25c. . . . .	2.00
Phéno-Chloro. . . . .	pqts de \$1.00 8.00
Onguent pour sabots. . . . .	8.00
Absorbent composé . . . . .	pqt. 2.00 16.00
Aliment pour volailles, pqts \$1.00 . . . . .	8.00
Aussi paquets à 25c à \$2.00 la doz et paquets à 50c à \$4.00 la doz.	



**"Orange Meat"**

Caisnes de 36 paquets à 15c. . . . .	\$4.50
Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . .	4.40
Caisnes de 20 paquets à 25c. . . . .	4.90
Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . .	4.00

**LAPORTE, MARTIN & CIE MONTREAL**

<b>Cognac "Richard"</b>		<b>La cse</b>
S. O. . . . .	12s	22.50
F. C. . . . .	12s	15.00
F. C. . . . .	180s	23.00
V. S. O. P. . . . .	12s	12.25
V. S. O. . . . .	12s	10.50
V. O. . . . .	12s	9.00
V. O. . . . .	24	10.00
Au gallon de . . . . .	3.40 @	6.00
<b>Cognac "Couturier"</b>		<b>La cse</b>
12s . . . . .	qts.	7.50
24s . . . . .	pts.	8.50
48s . . . . .	½ pts.	9.00
24s . . . . .	flasks.	8.50
48s . . . . .	½ flasks.	9.00
Au gallon . . . . .	3.80 @	4.00

<b>Cognac "Marlon"</b>		<b>La cse</b>
12s . . . . .	qts.	6.00
24s . . . . .	pts.	7.00
48s . . . . .	½ pts.	8.00
24s . . . . .	flasks.	7.00
48s . . . . .	½ flasks.	8.00
180s . . . . .	1/15	12.50
Au gallon . . . . .	3.40 @	3.75
<b>Gin "Pollen &amp; Zoon"</b>		<b>La cse</b>
Rouges . . . . .	15s.	10.50
Vertes . . . . .	12s.	5.00
Violet . . . . .	12s.	2.50
Au gallon . . . . .	3.00 @	3.25
<b>Irish Whiskey "Mitchell"</b>		<b>La cse</b>
Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s. . . . .	12s.	12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s. . . . .	12s.	9.00
Special [Old]. . . . .	Pint flasks. 24s.	11.75
Old Ordinary. . . . .	qt. bottle. 12s.	6.50
Old Imperial. . . . .	qt flasks. 12s.	11.25
Old Ordinary. . . . .	½ pint. 24s.	8.00
Old. . . . .	10 oz. flasks. 48s.	12.00
Special Old, . . . . .	au gallon . . . . .	4.10 @ 4.50
Old . . . . .	au gallon . . . . .	3.65 @ 4.00
<b>Malaga — Blandy</b>		<b>La cse</b>
Pale Sweet — Blue label. . . . .	qts.	7.50
Pale Sweet — White label. . . . .	qts.	10.00
Pale Sweet . . . . .	au gallon . . . . .	2.75 @ 3.00
<b>Scotch Mitchell</b>		<b>La cse</b>
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts. . . . .	qts.	12.50
Heather Dew 12s . . . . .	qts.	8.00
Heather Dew 12s. Imp. qt. flasks . . . . .	11.25	
Heather Dew 48s . . . . .	10 oz. 48s	12.00
Au gallon . . . . .	3.65 @	4.00
Special Reserve 12s. . . . .	qts.	9.00
Special Reserve 24s. . . . .	pts.	10.00
Special Reserve 24s ov. flasks . . . . .	pts.	11.75
Au gallon . . . . .	3.90 @	4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons. . . . .	9.50	
Extra Special Liqueur. 12s quarts. . . . .	9.50	
Au gallon . . . . .	4.75 @	5.00
Mullmore. . . . .	12s.	6.50

# Les Thés de Lipton



ONT LA PLUS FORTE VENTE  
DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de  
93,000,000 de paquets  
pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve  
de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,  
et en vente chez tous les épiciers de gros.  
Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,  
et en vente chez tous les épiciers de gros.

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City

S'IL VOUS FAUT QUELQUE CHOSE DE



# Réellement Bon Marché

\* \* EN \* \*

## Tasses et Soucoupes et Assiettes blanches

**ÉCRIVEZ-NOUS!**

N. B. Demandez le prix de notre assortiment No 41.

## BARNARD & HOLLAND GO.

290 RUE MONTREAL CARRE  
ST-JACQUES MONTREAL VICTORIA

Mullmore... 12s. . . Ov. Imp. qts. 10.00	
Mullmore... 24s. . . . flasks pts. 7.75	
Mullmore... 24s. flasks Imp. pts. 10.50	
Old Scotch, au gallon... 3.50 @ 3.75	
Champagne "Vve Amiot" qts. pts.	
Carte d'Or... 16.00 17.00	
Carte d'Argent... 10.50 11.50	
Champagne "Duc de Pierland"	
... 14.00 15.00	
Champagne "Cardinal" ... 12.50 13.50	
Madère — Blandy La cse	
Very Superior... qts. 8.50	
Special Selected... qts. 10.50	
London Particular... qts. 13.00	
No 1/2... 3.00 @ 3.50	
No 1... 4.00 @ 4.50	
Thés Lipton [csees 50 lbs.] La lb	
Ceylan et Inde—Noirs ou Verts.	
A — 1 lb et 1-2 lb .45	
B — 1 lb et 1-2 lb .40	
No 1 — 1 lb et 1-2 lb .35	
No 2 — 1 lb et 1-2 lb .30	
No 3 — 1 lb et 1-2 lb .22	
No 4 — 1 lb .20	
Thés Japon La lb	
H. L. ... 90 lbs.. 35	
J. E. ... 90 lbs.. 30	
A. D. ... 90 lbs.. 27½	
Victoria... 90 lbs.. 25	
Princesse Louise... 80 lbs.. 18	
Thé vert de Ceylan, Style Japon.	
Lady... 60 lbs 17	
Duchess... 60 lbs 20	
Poudre à pâte "Princesse" la doz	
Tins ronds... 1 lb... 24s. 1.00	
Tins ronds... ½ lb... 48s. 0.75	
Tins de... 5 lbs... 6s. 5.00	
THE WALTER M. LOWNEY CO.	
Succursale, 530 rue St-Paul	
MONTREAL.	
Cacao à déjeuner La lb.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb. 44	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb. 42	

Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb. 40	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb. 40	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. 40	
Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready"	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. 34	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. 32	
Chocolat à Primes.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 33	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. 33	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 35	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. 35	
..Chocolat Sucré Médaillon.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. 44	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 44	
Chocolat au lait.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. 35	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 35	
Chocolat "Tid Bit".	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 30	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. 30	
Chocolat Sucré Vanille.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. 32	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 32	
Chocolat Sucré Diamant.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 23	
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. 23	



LUMSDEN BROS.  
TORONTO & HAMILTON  
La Levure pressée  
"Jersey Cream"  
La bte  
en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

E. D. MARCEAU  
MONTREAL

Cafés. La lb.	
Rio ... 15	
Jamaïque No 1... 16	

Ceylan pur... 16	
Santos No 1... 15	
Maracaibo No 1... 15	
Plantation privée... 25	
Java Maleberry... 25	
Old Gov. Java et Mocha... 30	
Mocha Old Crow... 25	
Java Mandheling et Mocha choisi à la main... 50	
Mélange spécial... 20	
Mélange XXXX... 27½	
Mélange de cafés purs, btes fantaisie de 1 lb, 48 à la caisse... 20	
Mélange haute qualité, canistres 1 lb... la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse... 31	
Tins 2 lbs, 15 à la caisse... 30	
Thé noir de Ceylan "Condor". Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	
Thés Japonais. La lb	
EMD AAA... 40 lbs... 32½	
EMD AA ... 40 lbs... 30	
Condor I ... 40 lbs... 42½	
Condor II ... 40 lbs... 40	
Condor III ... 80 lbs... 36½	
Condor IV ... 80 lbs... 32½	
Condor V ... 80 lbs... 27½	
Condor XXXX... 80 lbs... 23½	
Condor XXXX... 30 lbs... 24½	
Condor XXX ... 80 lbs... 21	
Condor XXX ... 30 lbs... 22	
Condor XX ... 80 lbs... 19	
Condor XX ... 30 lbs... 20	
Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c... 27½	
Blue Jay—Basket fired... 70 lbs... 27½	
Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. . . 25, 35, 50 et 60	



Nous battons la caisse en faveur de votre commerce, en vous donnant la meilleure qualité d'empois dans les plus jolis paquets.

## L'EMPOIS LILY WHITE GLOSS

est connu de vos clients comme étant un bon empois et notre joli emballage en tambours et valises attire l'attention sur lui. Le mieux pour vous est d'en avoir en stock.

Tambours :—6 lbs. d'Empois, 8 tambours à la caisse—une paire de baguettes de tambour avec chaque tambour.

Valises :—6 lbs. d'Empois, 8 valises à la caisse.

THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited  
BRANTFORD, Canada.

# Mince Meat

POUR LA

## Cuisine de Noël

En se préparant pour le Commerce de Noël, chaque épicier devrait s'approvisionner de de cette marque de "Mince Meat," parce qu'elle est d'un haut grade et d'une qualité à laquelle on peut se fier. Les ingrédients employés dans la fabrication de ce "Mince Meat" sont de l'espèce la plus choisie. Mis en sceaux de pulpe et de bois de grands convenables.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited,

Manufacturiers de MINCE MEAT de haut grade

124-128 RICHMOND ST., WEST, - - TORONTO, CAN.

Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie	
à... ..	32½, 42½ et 50
Old Crow—Mélange des thés noirs	
à... ..	18½, 22, 25, 30 et 35
No 1.. ..	35
No 2... ..	30
No 3... ..	25
No 4... ..	22
No 5... ..	18½
Moutarde "Condor" pure.	La lb
Boîtes de 1 lb... ..	32½
Boîtes de ½ lb... ..	33
Boîtes de ¼ lb... ..	35
Moutarde "Condor".	
Jarres de 4 lbs... ..	1.20
Jarres de 1 lb... ..	35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb... ..	22½
Boîtes de ½ lb... ..	23
Boîtes de ¼ lb... ..	25
Moutarde "Old Crow"	
Jarres de 4 lbs.. ..	70
Jarres de 1 lb... ..	25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure	La cse
Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . .	3.25
Caisnes de 4 doz. de ½ lb. . . .	1.75
Caisnes de 4 doz. de ¼ lb. . . .	1.20
"Condor" de grand choix.	
Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . .	2.25
Caisnes de 4 doz. de ½ lb. . . .	1.35
Caisnes de 4 doz. de ¼ lb. . . .	0.80
"Old Crow" de haute qualité.	
Caisnes de 2 doz. de 1 lb. . . .	1.25
Caisnes de 4 doz. de ½ lb. . . .	0.70
Caisnes de 4 doz. de ¼ lb. . . .	0.45
Vinalgre	Le gal.
Vinalgre E M D.. ..	30
Condor... ..	25
Old Crow... ..	20

JOHN P. MOTT & CO.  
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.  
Chocolats et Cacaos Mott. La lb.



Elite... ..	½s 30
Prepared Cocoa ..	28
Breakfast Cocoa... ..	40
No 1. Chocolate... ..	30
Breakfast Chocolate... ..	28
Caracas Chocolate... ..	30
Diamond Chocolate... ..	23
Navy Chocolate... ..	27
Cocoa Nibbs... ..	35
Cocoa Shells... ..	05
Confectionery Chocolate. . . .	21 à 32
Plain Chocolate Liquors... ..	20 à 30
Vanilla Stick... ..	la gr. 1.00

W. D. McLAREN  
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . .	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . .	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . .	0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . .	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . .	70

A. ROBITAILLE & CIE  
MONTREAL

Cognac "Sorlin" La cse

Carte bleu. . . . .	8.50
Carte rouge. . . . .	9.50
Carte d'or. . . . .	11.00
24 flasks, avec verre . . . . .	9.50
48 ½ flasks, avec verre. . . . .	11.00
Au gallon. . . . .	4.00 @ 4.25
Cognac "J. Mourier & Cie" La cse	
Quarts. . . . .	7.00
24 ½ bouteilles. . . . .	8.00
48 ¼ bouteilles. . . . .	9.00
24 flasks. . . . .	8.00
48 ½ flasks. . . . .	9.00
24 flasks, avec verre. . . . .	8.50

48 ½ flasks, avec verre. . . . .	9.50
Cognac "Mont St-Louis" La cse	
Quarts. . . . .	6.00
24 flasks . . . . .	7.25
48 ½ flasks . . . . .	8.50
Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.	
Carte Blanche... ..	12.00 18.00
Poudre à pâte "Prince Arthur" La doz.	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . .	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . .	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . .	0.50
Tins de 5 lbs . . . . .	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"	
La-cse	
Quarts ord. . . . .	6.50
Quarts imperial. . . . .	9.50
24 flasks *** . . . . .	7.50
48 ½ flasks. . . . .	8.50
Scotch Whisky "R. H. Thomson & Co."	
Ben Cruachan... ..	9.00

SNOWDON, FORBES & CO  
MONTREAL

Borax "Bee". La cse

Paquets de 5 oz. . . . .	60 à la cse. 2.25
Paquets de 10 oz. . . . .	48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. . . . .	48 à la cse. 4.25
Café "Bee".	
Tins de 1 lb. . . . .	30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs... ..	15 à la cse. 9.70
Empoils "Bee".	
Paquets de 12 oz. . . . .	64 à la cse. 5.00
Poudre à Pâte "Bee".	
Tins de 1 lb. . . . .	24 à la cse. 4.70
Tins de 10 oz. . . . .	36 à la cse. 4.00
Tins de 6 oz. . . . .	48 à la cse. 3.50
"Bee" Corn Starch.	
Paquets de 1 lb. . . . .	40 à la cse. 3.00
Soda "Bee".	
Paquets de 8 oz. . . . .	120 à la cse. 3.00
Paquets de 10 oz. . . . .	96 à la cse. 3.00
Paquets de 16 oz. . . . .	60 à la cse. 3.00

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

**Thés, Vins**  
ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
COGNAC

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.  
en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**  
Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

## "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse  
Différentes couleurs. . . . . 10.20  
Noir. . . . . 15.80

Lime Juice "Stowers" La cse  
Lime Juice Cordial. . . 2 doz. . . pts. 4.00  
Lime Juice Cordial. . . 1 doz. . . qts. 3.50  
Double Refl. lime juice. . . . . 3.50  
Lemon syrup. . . . . 4.00

THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.



St. Stephen, N. B.  
Savon "Surprise" La cse  
1 caisse . . . \$4.00  
par 5 cses . . . 3.90  
fret payé sur 5 cses ou plus.

T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60

La lb  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06½  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60

La lb  
Seaux, bois, 7 lbs. . . 6 au crate. . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. . . . 1.45

La lb  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 09  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 09  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 09  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60  
Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . 1.40

La lb  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 6 au crate. . . 06½  
Seaux, de bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Sauce aux atocas. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. . . . 1.45

ARCHDALE WILSON,

Hamilton, Ont.

Wilson's Fly Pads.



La Boîte . . 2.50  
3 Boîtes . . 7.20

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

**CHOCOLAT JACQUES**

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell Main 809

MONTREAL

Les EPICIERS, DEVRAIENT LIRE CECI:

C'est chose facile que d'imiter l'EXTERIEUR, la partie externe des choses — c'est chose entièrement différente toutefois lorsque la question du CONTENU est sous considération.



Les jarres et les étiquettes mêmes des Fromages

**IMPERIAL**  
De MACLAREN

— ET DU —

**ROQUEFORT**  
De MACLAREN

ont été imitées de très près. Leurs contenus, toutefois, ne pouvaient pas être imités pour la raison que ces fromages n'ont jamais été égalés.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co., Ltd.  
MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires continuent à faire preuve d'une bonne activité, la demande continuant à porter sur les articles de saison, ainsi que sur l'assortiment pour le commerce des fêtes tels que les patins, la coutellerie, les grelots, etc.

La collection est assez bonne.

#### Clous de broche

Les prix des clous de broche sont très fermes par suite de l'attitude du marché américain.

#### Broche barbelée

Le prix de la broche barbelée fait preuve de beaucoup de fermeté; d'après les manufacturiers américains, une hausse dans les prix ne serait pas improbable dans un avenir assez rapproché.

#### Fanaux

Par suite de la compétition entre les fabricants on continue à couper les prix.

### MÉTAUX

Le marché des métaux est toujours actif. Les prix de plusieurs produits continuent à avancer.

#### Antimoine

Les prix en sont très fermes; on cote de 9 1-4 à 9 1-2c. la lb. selon quantité.

#### -Cuivre en lingots

Nous constatons cette semaine une nouvelle avance de 1-4c. par lb., ce qui met le prix actuel du cuivre de 16 à 16 1-4c.

#### Étain en lingots

Le prix de l'étain en lingots a augmenté pendant la dernière huitaine; on cote maintenant de 32 1-2 à 33c. par lb.

#### Fontes de fer

Le marché des fontes de fer a repris une grande activité depuis quelques semaines. La forte Summerlee a augmenté de \$1.00; on la cote présentement à \$19.50 la tonne.

#### Plomb en lingots

Le plomb en lingots est très ferme. On cote de \$3.75 à \$3.85 les 100 lbs.

#### Zinc en feuilles

Par suite de la hausse sur les marchés britanniques, les prix du zinc en feuilles ont augmenté à Montréal où l'on cote comme suit:

Lots de caisses, \$6.75 à \$7.00.

Quantités moindres, \$7.00.

#### Huile de lin

Les prix de la semaine dernière sont maintenus, ils sont cependant plus fer-

mes par suite d'une hausse qui s'est produite sur les marchés anglais.

#### Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est en baisse à Montréal par suite de la compétition. On cote de 78 à 80 cents suivant quantités et conditions de paiement.

#### Blanc de Plomb

Par suite de la hausse du plomb les manufacturiers de blanc de plomb ont retiré leurs prix.

### FERRAILLES

Les prix sont à la hausse et la demande est active.

Nous cotons:—		La lb
Cuivre fort .....	0.11	0.12
Cuivre mince ou fonds en cuivre.....	0.10½	0.11
Laiton rouge fort .....	0.10	0.10½
Laiton jaune .....	.....	0.05½
Plomb .....	0.02½	0.02½
Zinc .....	0.02½	0.03

	tonne.
Fer forgé No 1 .....	12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer .....	6.50
Fer fondu et débris de machines .....	12.00 13.00
Plaques de poêles .....	9.00 10.00
Fontes et aciers malléables. ....	0.00

	La lb.
Vieilles clâques .....	0.05½
Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents les 100 lbs.	.....

### L'ÉMERI DE NAXOS

Le *Bulletin d'Orient* fournit sur ce produit, qui constitue un des monopoles de l'État hellénique, les renseignements suivants:

L'émeri, minéral qui doit au corindum qu'il contient la propriété d'user et de polir les métaux et les pierres précieuses, se trouve presque exclusivement en terres helléniques. Sur une production annuelle totale d'environ 30,000 tonnes, 20,000 viennent du vilayet de Smyrne (Nouvelle-Ephèse, Aphrodie, etc.), 5,000 de l'île de Naxos, et 4,500 des États-Unis, où l'exploitation des mines d'émeri ne date que de 1871.

En laissant de côté l'émeri américain, dont le prix de revient est encore trop élevé pour qu'il puisse entrer en ligne de compte, on constate que l'émeri de Naxos est à la fois d'une qualité supérieure et moins coûteux que le produit similaire d'Asie-Mineure, où les frais de transport à Smyrne, sont sensiblement plus élevés que dans l'Archipel. Aussi ce minéral a-t-il été toujours considéré comme un monopole naturel, et

le Gouvernement hellénique s'en est-il, dès 1824, en pleine guerre de l'Indépendance, réservé le monopole.

Le régime d'exploitation, qui a souvent varié, est actuellement le suivant:

Le droit d'extraction, d'après une coutume fort ancienne, est réservé aux paysans originaires des communes naxiennes, qui doivent par contre transporter l'émeri à l'une des baies de chargement. Là le Fisc en prend livraison, moyennant le prix fixe de 43.20 drachmes (\$8.45) par tonne et le transporte ensuite à des dépôts à Syra, d'où a lieu l'exportation pour l'étranger.

Les frais de transport de Naxos à Syra portent le prix de revient total à 52 drachmes (\$10.03) environ; de son côté, le fisc vend la tonne au prix fixe de 106 fr. 50 (\$20.56); la différence entre ces deux chiffres constitue le produit du monopole, qui est un des revenus affectés à la dette publique.

Dans ces dernières années, l'exploitation de l'émeri a été l'objet de plusieurs réformes. Les ouvriers ont été forcés de procéder à un triage, ce qui a amené une amélioration du produit; d'autre part, l'État a construit des dépôts à Syra, qui ont facilité le développement de l'exportation, en rendant les chargements plus aisés (Naxos n'a pas de port abrité), et en assurant au commerce plus de régularité. Aussi, d'après le dernier rapport de M. Cottrel, consul britannique, l'exportation de l'émeri qui se montait, en 1897, à 3,125 tonnes (valeur 13,515 liv. st.), a-t-elle atteint, en 1903, 5,813 (valeur 24,763 liv. st.)

Mais, malgré les progrès accomplis, on s'accorde à reconnaître que l'émeri ne fournit pas à l'État grec les ressources que celui-ci est en droit d'en attendre. Outre, en effet, que son extraction, tout en demeurant entre les mains des Naxiotes, devrait être soumise à des procédés plus perfectionnés, l'émeri de Naxos est victime d'une concurrence déloyale, le mot a été écrit dans le rapport de la commission financière, de la part des producteurs d'Asie-Mineure, dont les cargaisons, composées pour trois-quarts d'émeri de Smyrne, sont complétées aux dépôts de Syra, puis vendues aux consommateurs comme provenant uniquement de Naxos.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

# QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU

## TANT DANS LE MEUBLE QUE DANS LA TETE DE LA MACHINE

NOTRE

# Goodrich A No 29

## LE DERNIER ET LE MEILLEUR.

La machine la plus parfaite sur le marché actuellement. La plus jolie machine comme dessin et comme fini. La plus solide dans sa construction.

### Garantie pour 10 Ans

Non seulement nous prétendons faire la meilleure machine à coudre qui soit au monde, mais nous donnons de la consistance à notre prétention au moyen d'une garantie qui accompagne chaque Machine à coudre que nous fabriquons ; nous consentons, à remplacer, sans frais, toute partie qui sera trouvée défectueuse au bout de 10 ans, (excepté les navettes, aiguilles et bobines), prouvant ainsi d'une manière concluante notre confiance en la nouvelle Machine à coudre Goodrich.

La vignette montre Notre nouveau devant élégant, la partie supérieure se levant et s'abaissant automatiquement.

Meuble adopté à notre ruban.



### REMARQUEZ LES DERNIERES AMELIORATIONS :

Plaque antérieure allongée de  $\frac{3}{8}$  de pouce ; nouveau tasseau de tension sur le bras ; tension supérieure entièrement nouvelle ; porte-aiguille garni d'un dé en haut et en bas ; nouveau porte-navette complet ; nouvel œillet de plaque antérieure ; nouveau porte-levier de navette ; godet à huile sur le porte-aiguille ; nouveau levier à pression arrangé pour produire une forte élévation ; plaque d'assise et bras plus pesants.

Support à billes.

Poids y compris la caisse pour expédition : 110 lbs.

Le mécanisme amélioré s'adapte à toutes les nouvelles machines Goodrich No. 29. Un échantillon vous convaincra que c'est la plus fine et la meilleure machine, et qu'un assortiment n'est pas complet sans ce modèle. Nous fournissons ce modèle uniquement en beau chêne doré scié en quartiers.

FABRIQUEE PAR

# Foley & Williams M'fg Co.

Offices Généraux, 46 Boulevard Jackson, CHICAGO, III.

### L'EMPLOI DU BOIS POUR LA VAISSELLE VINAIRE

La nature des vases et ustensiles qui servent à la préparation, à la manipulation et à la conservation du vin a une importance sur laquelle on ne saurait trop insister, car elle peut agir sur la qualité du liquide en l'améliorant ou en la diminuant, et parfois même donner lieu à de graves altérations.

Le cuvage se fait, suivant les circonstances, dans des foudres en bois, ou dans des cuves, ces dernières étant en bois ou en maçonnerie. Le bois possède des propriétés chimiques et physiques convenant mieux au vin et aux manipulations dont il est l'objet. Sain, c'est-à-dire dépouillé par des lavages des principes qu'il contient en excès, non seulement il est sans action nuisible sur le vin, mais il lui cède quelques substances astringentes qui contribuent à sa conservation. Il est, en outre, sans action sur la matière colorante.

Au point de vue de la température pendant le cuvage, donnée d'une grande importance pour la réussite de la vinification, dans les cuves en maçonnerie, la masse en fermentation se refroidissant moins facilement que dans celles en bois, les pertes de calorique sont faibles et la température peut atteindre son maximum. On aura donc dans les régions chaudes, avantage à

employer le bois pour la construction des vaisseaux destinés au cuvage.

Pour la conservation du vin, les vases en bois sont de toute nécessité, car le bois est poreux. Et l'on sait que Pasteur a démontré que la présence de l'oxygène est indispensable pour que le vin se fasse et acquière ses qualités. Mais l'air qui fournit cet oxygène doit être dépouillé des poussières et germes parasitaires dont il est souillé. Le bois joue, dans ce cas, le rôle de surface filtrante : la finesse des pores, tout en laissant passer l'air, retient les poussières. Le même phénomène ne peut se produire dans une cuve en maçonnerie ; aussi ces récipients ne doivent pas servir à la conservation du vin.

Pour les vins fins, l'emploi du bois est indispensable, car il facilite le dépouillement et le vieillissement.

Enfin, l'emploi du bois est toujours préférable pour les ustensiles destinés aux diverses manipulations du vin : brocs, entonneurs, seaux, etc. Ces derniers sont généralement métalliques, et c'est à tort, car cela présente des inconvénients qui peuvent devenir graves, si le liquide y séjourne un certain temps. Le métal peut, en effet, être attaqué par les acides du vin et former avec eux des combinaisons présentant quelque danger, surtout quand ces récipients sont en cuivre. Lors-

qu'ils sont en fer blanc, la couleur du liquide peut être altérée. Aussi si l'on est obligé de se servir d'instruments ou de récipients en métal, on ne devra employer que du métal parfaitement étamé.

Le bois est donc toujours préférable et le bois de chêne donne de meilleurs résultats que celui de châtaignier, que l'on emploie quelquefois pour la petite futaie.

On nous dit à la maison L. H. Hébert, rue St-Paul, Montréal, que les affaires dans le commerce de la quincaillerie sont très actives et que les paiements sont très satisfaisants.

Les articles pour le commerce des fêtes, en général, et notamment la coutellerie et l'argenterie se vendent très bien, mieux que jamais.

Nous le croyons sans peine, car nous avons eu l'occasion à différentes reprises d'examiner dans la salle d'échantillons de la maison L. H. Hébert, les lignes qu'elle offre pour le commerce spécial des fêtes et nous avons pu admirer le choix et la grande variété des dits articles.

Tout marchand devrait avoir à l'époque des fêtes de ces marchandises d'une vente pour ainsi dire forcée et qui laissent des profits très appréciables.

Les articles de coutellerie et d'argenterie sont parmi les meilleurs pour le commerce de Noël et du Jour de l'An. Ils en trouveront un splendide assortiment chez M. L. H. Hébert.

# POUR LES ACHETEURS DE VERNIS

les plus sérieuses considérations sont : la qualité, la confiance et l'uniformité ; or ces considérations ont une importance spéciale pour le marchand qui essaye de se créer une clientèle permanente pour les vernis. On peut avoir toute confiance dans les marques ou étiquettes de

## **BERRY BROTHERS**

qui assurent les conditions ci-dessus.

Nos vernis sont les marchandises les plus sûres que l'on puisse tenir, car ce sont les marchandises les plus dignes de confiance à employer.

## **BERRY BROTHERS, Limited, Manufacturiers de Vernis**

### **WALKERVILLE, ONT.**

**Demandez notre Catalogue Illustré de 100 pages. Chaque marchand devrait en avoir un exemplaire pour s'y référer.**





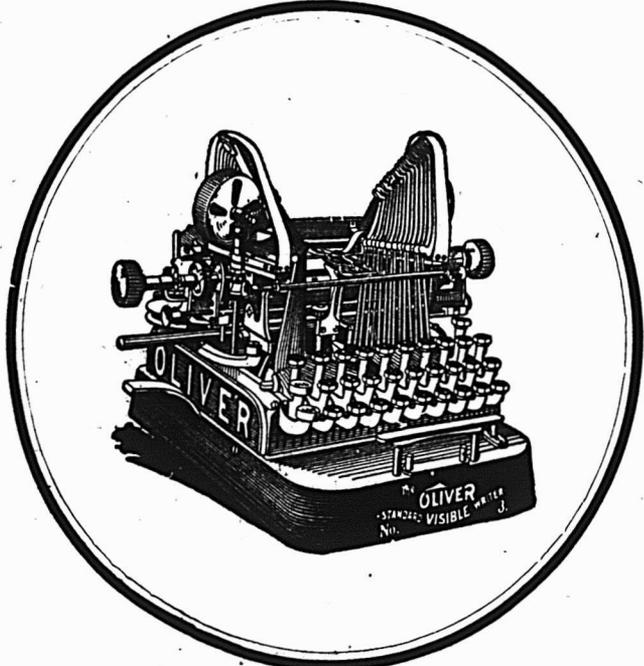
<b>Peintures préparées</b>	
Pures.....le gallon	1 25
Seconde qualité.....	1 10
<b>Pentures</b>	
Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.	0 06 1/2
Pesantes en T et strap, 4 pos. la lb	0 08
" " " " " "	0 08 1/2
" " " " " "	0 08 1/2
" " " " " "	0 08 1/2
" " " " " "	0 08 1/2
Légères en T et strap, 55, 10 et 2 1/2 p. c.	0 05 1/2
<b>Pentures à gonds</b>	
6 à 10 pouces.....le 100 lbs	4 50
12 pouces et plus.....	3 50
<b>Plaines</b>	
Voiturier, 50 et 10 p. c.	
Charpentier, 70 p. c.	
<b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b>	
4 - pos.....	2 50 2 50
3-16 ".....	2 50 2 70
2 " et plus.....	2 50 2 50
<b>Plomb</b>	
Saumons.....100 lbs	3 75 3 85
Barres.....	0 00 0 00
Feuilles 3 lbs et au-dessus, roul.	0 00 0 00
Feuilles 2 1-2 lbs.....	0 00 0 00
Tuyau, sec. 30 p. c. sur la liste.	
<b>Plomb de chasse</b>	
Ordinaire.....100 lbs	6 50
Chilled.....	7 00
Buck and seal.....	7 50
Ball.....	8 00
Molins 17 1/2 p. c. F. & B., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.	
<b>Poids de Chassis</b>	
Sectional.....le 100 lbs	2 05
Ordinaire.....	1 50
<b>Poignées de Godendard</b>	
S. & D. No 3.....la paire	0 00
" No 5.....	0 00
" No 6.....	0 00
Boynton.....	0 20
<b>Post Hole Spoons</b>	
Post Hole Spoons 6 ft Handle.....net	5 75
" " " " " " " " " " " "	7 75
" " " " " " " " " " " "	10 15

<b>Poudre</b>	
S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs	0 85
ou moins.....la lbs	0 85
1000 lbs ou plus.....	0 80
net 30 jours	
<b>Râteaux</b>	
Acier et fer malleable 60 p. c.	
Bois 25 p. c.	
<b>Rivets et Palatres</b>	
Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 100	
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.	
Extra 1c: par lb sur rivets en fer pour	
boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de	
carton 1c. extra par lb.	
<b>Soies</b>	
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.	
S. et D., 40 p. c.	
Godendard Diston le pied 0 35	0 55
" S. et D., 35 p. c.	
<b>Soudure</b>	
Barre 1/2 et 1/2 garantie.....lb	0 18
commerciale.....lb	0 17 1/2
Finie.....	0 18
<b>Tôle d'acier</b>	
Nos 10 à 20.....100 lbs	2 25 2 75
<b>Tôle galvanisée du Canada</b>	
Dominion Crown, 52 feuilles.....	\$4 50
60 ".....	7 75
<b>Tôle galvanisée</b>	
100 lbs	Queen's
Comet Amer	Head
16 G à 20.....	0 00 3 75 3 85
22 à 24.....	3 75 4 00 4 00
26 G.....	4 00 4 25 4 25
28 G.....	4 25 4 40 4 40
28 G américain équivaut à 26 G anglais	
<b>Fleur de Lys</b>	
16 G.....	3 60
22 à 24.....	3 75
26.....	4 00
28.....	4 25
<b>Tôle noire</b>	
18 à 20 gauge.....Cts	0 00 2 25
22 à 24 ".....	0 00 2 30
26 ".....	0 00 2 35

<b>Tôle noire Canada</b>	
28 ".....	0 00 2 40
32 feuilles demi potl.....	2 40 2 50
60 feuilles.....	2 50 2 60
75 ".....	2 65 2 75
<b>Tourne-à-Gauche</b>	
Ames. n et Whitting.....	1 35
<b>Tuyaux de poele</b>	
5 et 6 pouces.....100 feuilles	7 00
4 ".....	7 50
<b>Tuyaux en Fer</b>	
<b>Tuyau noirs et galvanisés Prix nets.</b>	
1/2, 3/4 et 1 ".....100 pieds	5 50
1 ".....	8 50
1 1/4.....	11 50
1 ".....	16 50
1 1/4.....	22 50
1 1/2.....	27 00
2 ".....	36 00
E compte sur tuyaux noirs	
63 p. c.; 3/4 pos 61 p. c.; 1/2 pos 73 p. c.; 3/4,	
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pos 75 p. c.	
E compte sur tuyaux galvanisés: 1/2	
et 1/4 pos 48 p. c.; 3/4 pos 46 p. c.; 1/2 pos	
63 p. c.; 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pos 65 p. c.	
<b>Vernis</b>	
Voiture No 1.....	1 75 2 25
" Body.....	3 50 4 50
" Rubbing.....	2 50 3 50
Gold Size.....	1 50 2 00
Meuble extra.....	1 25 1 75
" No 1.....	0 80 1 00
Finir.....	2 00 3 00
Damar.....	1 75 2 25
Shellac Blanc.....	3 50 4 00
" Orange.....	3 00 3 50
Meuble Brown Japan.....	0 80 1 00
Vernis Harnais.....	2 50 3 00
" " dos.....	1 25
" à tuyaux gall.....	0 80 1 00

<b>Vis à Bois</b>	
Tête plate, acier.....	57 1/2
Tête runde ".....	59 1/2
Tête plate, cuivre.....	50
Tête runde ".....	75
Tête plate, bronze.....	75
Tête runde ".....	70
<b>Vis à Machine</b>	
Têtes plates, 25 p. c. de la liste.	
" runde, 20 p. c.	
<b>Vitres</b>	
(Star)	
Encasseous de 25 pouces	50 pds 100 pds
unus.....	1 70 3 25
25 à 40.....	1 80 3 45
41 à 50.....	0 00 4 00
51 à 60.....	0 00 4 25
61 à 70.....	0 00 4 50
<b>Zinc</b>	
Spelter.....100 lbs	6 25 6 50
<b>Zinc en feuilles</b>	
Bri 5 cwt.....100 lbs	6 75 7 00
Moins d'un bri.....	0 00 7 00
<b>Charbons</b>	
Prix de détail par 2000 lbs	
Furnace.....	6 50
Egg.....	6 75
Stove.....	6 75
Chesnut.....	5 75
Pos (Chesnut No 2) net.....	0 00
Walsh.....	0 00
Scotch Grate au char.....	1 00
Charbon de forge.....	0 00
Coke par chaldron.....	0 00
" " chaldron.....	0 00

**Un Clavigraphe OLIVER**  
a-t-il de l'intérêt pour vous ?



Si oui, demandez des renseignements complets sur le Clavigraphe Canadien OLIVER.  
Agents demandés pour tous les territoires non représentés.

CANADIAN OLIVER TYPEWRITER CO.,  
183a rue St Jacques  
MONTREAL.

**Tôle Galvanisée**

La "QUEENS HEAD" est la meilleure au monde.  
"FLEUR DE LIS" ne le cède en qualité qu'à la "Queen's Head," seulement.

Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

**John Lysaht Limited,**  
FABRICANTS  
BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

**Fournitures de Feutre et de Papier**

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

**Alex. McArthur & Co.**  
82 Rue McGill, Montréal. Limited.  
MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES; Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.



PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
LE 3 DÉCEMBRE 1904

**MONTREAL-EST.**

**Quartier Lafontaine**

Rue St Denis, Nos 769 et 771. Lot 1202-26, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 95, supr 2375. The St Lawrence Investment Society Ltd. à Ed. Casimir Brosseau; \$2494.87 [61679].

**Quartier Papineau**

Rues Maisonneuve, Champlain et Sherbrooke. Lots 1136-192 à 200, 202 à 211, 213 à 220; terrain supr 4056; 15 do 25 x 104; 1 do supr 4628; 1 do supr 3068; 1 do supr 4527; 1 do supr 4425; 6 do 25 x 100; 1 do supr 4775 chacun vacant. Rodolph Forget à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal; \$31263.38 [61677].

**Quartier Saint-Jacques**

Rue Wolfe, Nos 124 et 126. Lot 300, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x irr. supr 2871. John Henry Kennedy à Gilbert Gourd; \$1600 [61691].

**Quartier Saint-Louis**

Rues St Norbert, Nos 96 à 102 et St Dominique, No 305. Lot pt 779, avec maison en brique; terrain irr. supr 13000. Daniel Ford à Alex M. Foster; \$5000 et autres considérations. [61689].

Rue St Dominique, Nos 405 et 405 1-2. Lot 833, avec maison en brique; terrain

30.6 x 70.6 supr 2150. Chs. James Morris au Rev. Abram J. Signer; \$2000 [61672].

Rue Roy, Nos 292 à 298 et St Hypolite, No 253. Lot 941-5, avec maison en brique; terrain 36 x 48, supr 1728. Jean A. Desjardins à Jean Adol. Desjardins fils; \$4200 [61674].

**Quartier Sainte-Marie**

Avenue De Lorimier, Nos 213 à 217. Lot pt 1493 et matériel, avec manufacture en brique; terrain irr. supr 49491. The Standard Shirt Co. Ltd. à David Yuille, C. B. Gordon, Wm. Y. King et J. R. Gordon; [61682].

Ave De Lorimier, Nos 213 et 217. Lot pts 1493 et matériel, avec manufacture en brique; terrain irr. supr 49491. David Yuille et al à The Standard Shirt Mfg Co. Ltd.; \$ [61685].

**MONTREAL OUEST**

**Quartier Saint-Georges.**

Rue Peel. Lot pt 1797-11; terrain 25 x 129, supr 3225 vacant. La succession Andrew Allan à Herbert Meredith Marler; Pas de prix mentionné [139935].

Rue Ste. Catherine, Nos 2404 à 2410. Lot 1478, avec maison en pierre et brique; terrain 53.4 de front, 53.6 en arrière x 102.5, d'un côté et 102.4 de l'autre supr 5470. John Withell à Chs. W. Lindsay; \$25102.74 [139941].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

**Quartier Duvernay**

Avenue Mont-Royal. Lot 8-209; terrain 26 x 100 vacant. M. Eugénie C. Boyer vve de H. Baby à Joseph Lafrance; \$1250 [110485].

Avenue Duluth. Lot pt 12-9; terrain supr 185 vacant. Alfred Mercure à La Cité de Montréal; \$74 [110500].

Rue Boyer. Lots 8-279, 280 et 281; 3 terrains 25 x 95, supr 2375 chacun vacant. Louis E. Guy, H. Boyer à Berthe Alphonsine E. Boyer épouse de Jules Hamel; \$1450 [110514].

Rue Duluth, Nos 39 et 41, Mentana, No 274. Lot pt 10-4, 5, 6, avec maison en brique; terrain 24 x 72, supr 1728. Cléophas Desjardins à Wilfrid Charette; \$3000 [110535].

**Quartier Hochelaga**

Rue Cuvillier. Lot 31-30; terrain 24 x 91, supr 2184 vacant. James C. King à Grégoire Méloche; \$600 [110549].

Rue Cuvillier, Nos 101 et 102. Lot 31-20, avec maison en brique; terrain 24 x 82, supr 1968. The Sun Life Assurance Co. à Joséphine Lagacé; \$1600 [110575].

Rue Cuvillier. Lots 31-18, 19, 31-176 pt N. O. 31-177; 2 terrains 24 x 82, supr 1968; 1 do 22 x 92, supr 2024; 1 do 6 x 92 chacun vacant. The Sun Life Assurance Co. à Chs. Ed. Frigon; \$1437.26 [110576].

**Quartier Saint-Denis**

Rue Gilmford, Nos 172 et 174. Lot 325-250, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 83, supr 1660. Alfred Lacroix à Georges Besner; \$1900 [110460].

Rue St Hubert. Lot 7-403, avec maison en brique neuve; terrain 25 x 87, supr 2175. L. Adol. Robillard à Ephrem Hamelin et Arthur Trotter; \$2165 [110470].

Rue Marquette. Lot 339-372; terrain 24 x 103 supr 2472 vacant. S. D. Vallières à Benjamin Lebeau fils; \$400 [110520].

Rue Chambord. Lot 330-56; terrain 24 x 70, supr 1680 vacant. Chs. Nap. Fortin à Proulx et Damiens; \$500 [110526].

**NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.**

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

**GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ**

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n've.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.



**PIÈGES**

A RATS ET A SOURIS

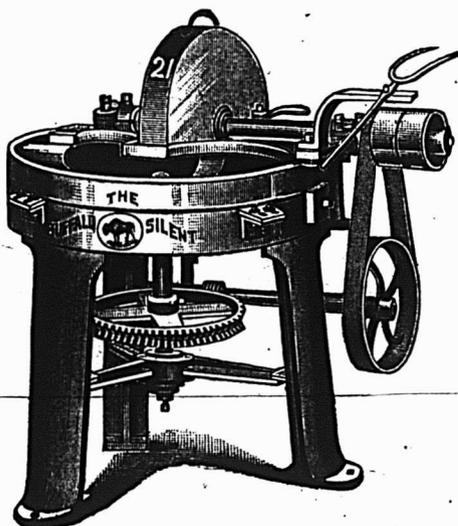
Prompts comme l'éclair, sûrs comme la mort et tuant sûrement l'animal. Forts, simples et substantiels dans leur construction. "Afin de vous assurer le meilleur commerce de pièges, vendez les meilleurs pièges faits." Pour les prix, écrivez à

**J. M. MAST MFG. CO.,**



Lititz, Penna.

E. U. A.



**Le Merveilleux Hachoir à Saucisse**

Le Hachoir à Viande et Malaxeur Combinés Silencieux "BUFFALO" grand producteur d'argent, coupe finement une tournée de viande en cinq (5) minutes. Une machine d'un usage profitable. Ce hachoir coupe la viande à un état spongieux mou qui absorbe 50% de plus d'eau. Les Bouchers peuvent faire plus d'argent avec leurs saucisses en se servant de ce Hachoir Silencieux Buffalo. Demandez notre catalogue.

**JOHN E. SMITH'S SONS CO., Buffalo, N. Y., E. U.**

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-602; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Théophile Sagala; \$262.50 [110533].

Rue St André, Nos 1379 à 1381. Lot 325-271, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 94, supr 1974. Wilfrid Larose à George Arthur Taylor; \$5000 [110558].

#### Quartier Saint-Gabriel

Rue Wellington. Lot pt 3167; terrain 100 x 100 vacant. Les Soeurs de la Congrégation Notre-Dame à Georges Hall; \$5000 [110548].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Mont-Royal. Lot pt 13, pt 11-112 113; terrain supr 480 vacant. La Congrégation des Religieux du Très Saint-Sacrement à La Cité de Montréal; \$163 [110499].

Rue Rivard, Nos 505 et 507. Lot pt N. O. 15-308, pt S. E. 15-309, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 70, supr 1540. Wilfrid Jos. Proulx à Délia Grignon épouse de Nap. Hogue; \$3900 [110580].

#### Quartier Saint-Marie

Rue du Havre. Lots 166-168, 169, 170; terrain 66 x 79.9 d'un côté et 82.4 de l'autre, supr 5351 vacant. Sir L. A. Jetté à The Railway Spring & Supply Co. Ltd; \$750 [110510].

Rue Frontenac. Lot 166-265; terrain 44 x 70, supr 3080 vacant. Sir L. A. Jetté à Télé. Beaupré; \$400 [110511].

#### Sainte-Cunégonde

Avenue Atwater. Lot pt 386-213, avec maison en brique; terrain 37 x 55. Edouard Leduc jr. à Alfred Leduc; \$1000 [110554].

#### Ville Saint-Louis

Rue St Georges. Lot 11-897; terrain 50 x 67 d'un côté et 67.5 de l'autre, supr 3362 vacant. Judson Ames à Hubert Forgues; \$725 [110477].

Grande Avenue. Lot 641-1-53; terrain 13 d'un côté, 36 de l'autre à 73, supr 2278 vacant. Eva Valiquette à Léo Valiquette; \$117 [110479].

Avenue du Parc. Lot 12-2-49; terrain 24 x 80, supr 1920 vacant. Anastasie Poissant épouse de Ad. Duperrault à Wm. Hy Edge; \$800 [110492].

Rue Cadieux. Lot 137-138 et les affaires, avec maison en pierre et brique; terrain 42.6 x 87.6, supr 3718. Ulric Marchand à George Robert et Dalma Robert; \$9000 [110496].

Rue Clark. Lot 11-1324; terrain 25 x 97 d'un côté, 97.9 1-2 de l'autre, supr 2435 vacant. Catherine Mitcheson vve de R. S. C. Bagg et al à Frs. Quenneville; \$225 [110506].

Rue St Georges. Lot 11-804; terrain 50 x 88, supr 4400 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à J. O. Eusèbe Chaput; \$660 [110512].

Rue St Laurent. Lot pt 60; terrain 29.4 x 18.8 supr 547. Benjamin Benoit à la Ville St Louis; \$3459 [110517].

Rue St Laurent. Lot pt 71, avec maison en bois; terrain 25.9 x 18.8, supr 481. Trefflé Bastien à La Ville St Louis; \$1280 [110519].

Rue St Laurent. Lot pt 72, 73, 73a, avec maison en bois; terrain 43.1 x 18.8 supr 804; 1 do 21.3 x 18, supr 397; 1 do 21.3 1-2 x 18.8, supr 397. Odilas Chevalier à La Ville St Louis; \$5937.36 [110518].

Rue Sanguinet. Lot 184, avec maison en bois; terrain 39.11 1-2 x 74.11 1-4, supr 2994. Hubert Gratton à William Barry; \$1600 [110523].

Avenue Alma. Lot 10-956a; terrain 32

x 70, supr 2240 vacant. Hon. L. Beaubien à Edouard Girard; \$226 [110544].

Rue Waverley. Lots 12-26-81, 82, 83, 641-1-14, 15, 16; 3 terrains 25 x 80, supr 2000 chacun vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Egidio Rinaldo; \$440 [110546].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-540; terrain 25 x 88 vacant. Antonio Bellardelli à Joseph Henri Olivier; \$150 [110547].

Rue Alma. Lots 10-940 941, avec maison en construction; 2 terrains 25 x 72, supr 1800. Octave Mouton à Hermine Gélinas épouse de Hon. O. Desmarais; \$500 (à réméré) [110553].

Rue St Georges. Lot 1-2 S. 11-770, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. François Villeneuve à Edward Eversden; \$4400 [110567].

#### Westmount

Avenue Argyle. Lots 1-2 indivise 282-143, 144 pt N. O. 282-142; terrain supr 18750 vacant. Elizabeth P. Armour vve de David Robertson et al à Thérèse Ann Footner vve de David Fleming; Pas de prix mentionné. [110563].

Avenue Strathcona. Lot 236-32, 1-2 S. E. 236-31; terrain 75 x 125 supr 9375 va-

cant. Chs. Spencer et al à John Stewart; \$4687.50 [110566].

#### Saint-Henri

Rue St Rémi. Lot 1703-198; terrain 28.4 de front, 25 en arrière x 64.6 d'un côté et 78 de l'autre, supr 1781 vacant. Chs Henri Letourmeux à J. Bte. alias Johnny Descoteau; \$1025 [110457].

Rue Notre-Dame. Lot pt 1999, avec maison en bois; terrain 36 x 67.6 d'un côté et 78.9 de l'autre, supr 2633. Wilfrid Lamarche à Olier Lavallée; \$1500 (à réméré) [110466].

Rue Richelieu. Lot 941-26, avec maison en bois; terrain 30 x 70. Hubert Forgues à Louis Latour; \$2000 [110490].

Rue Lacroix. Lot pt S. E. 2203; terrain 40 x 9 d'un côté et irrég de l'autre vacant. Aimé Taillefer à Joseph Laramée; \$75 [110491].

Rue Notre-Dame. Lots 1704-370, 371, 372, 373, 1722-26 à 30, avec maison en bois; 4 terrains 25 x 100 chacun vacant; 1 do supr 7881. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Théophile Bienvenu; \$4540 [110503].

Rue St Alphonse. Lot 1586, avec maison en bois; terrain supr 2200. Margue-

## GREENING Cable d'Acier

Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang

PRIX CORRECTS.

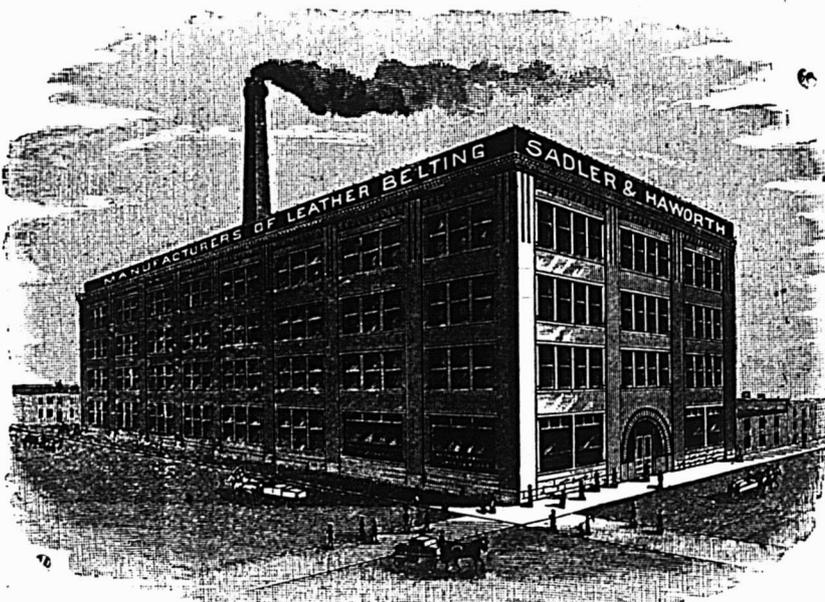
PROMPTE EXPEDITION.

The B. GREENING WIRE Co, Limited

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL. MONTREAL.



**SADLER & HAWORTH, Manufacturiers de COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE.**

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes-sortes pour Manufactures.

P.S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

TORONTO: 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, MONTREAL.

rite Jane Armstrong épouse de Levi Cameron et al à Richard Cardinal; \$1321 [110552].

Rue St Antoine. Lot 1627 pt 1630, avec maison en bois; terrain supr 5766; 1 do supr 1475. Philippe Blain à Arthur Bourget; \$5400 [110555].

Rue Beaudoin. Lot 1722-45; terrain supr 2332 vacant. Adélar Guy à Félix Geoffrion sr.; \$200 (à réméré) [110556].

#### DeLorimier

Rue Gain. Lots 153-331 à 334; 4 terrains 25 x 74 chacun vacant. La succession Jos. Brunet à Olivier Mallette; \$1184 [110495].

#### Maisonneuve

Rues Ste Catherine, Bennett et Adam. Lots 3-87 à 89, 96 à 98, 104 à 106, 114, 115, avec maison en brique; terrain 25 x 115.5-10 d'un côté et 116.2-10, supr 2897; 2 do supr 2934; 6 do 25 x 105; 1 do supr 2579; 1 do supr 2572. Tremblay et Riendeau à Joseph Riendeau; \$13000 [110515].

#### Outremont

Rue Edouard-Charles. Lot 32-1-35; terrain 24 x 69, supr 1656 vacant. Le Shérif de Montréal à Jos. A. Lamarche; \$11 [110459].

#### Côte Saint-Paul

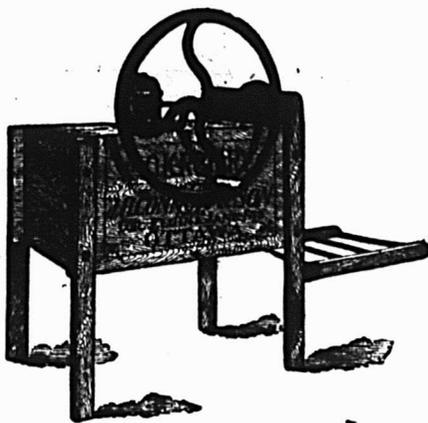
Avenue Davidson. Lot 3912-333; terrain 25 x 82 vacant. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Philibert Duchesne fils; \$205 [11047...].

#### Verdun

Chemin Lachine. Lot pt 4667; terrain 85 x 140.8 d'un côté et 140 de l'autre vacant. Joseph Rielle à Orville Louis Hénauld; \$1250 [110521].

Avenue Galt. Lot 4546-57; terrain 25 x 122 vacant. Orville L. Hénauld à Adélar P. Turgeon; \$300 [110...].

## Moulins à Laver Rotatifs O. K.



### DE CONNOR

Pas d'expérience à tenter. Un attracteur de clientèle. Le Moulin à laver le plus facile à opérer et celui à mouvements les plus doux. Les pièces de fonte sont bronzées à l'aluminium. La machine la plus joliment finie sur la marché. Demandez-la à notre jobber ou écrivez à

**J. H. CONNOR & SON**  
Pretoria Ave, Ltd.  
OTTAWA.

Agents distributeurs pour le gros.

**DELORME FRERES,**  
15 rue de Brosses,  
MONTREAL.

#### Montreal Junction

Avenue Westminster. Lot 140-151; terrain 50 x 90 vacant. John J. Cook à George W. Lumsden; \$350 [110524].

#### Côte des Neiges

Lot 25-49; terrain 49 x 110, supr 5351 vacant. James Swail à Zotique Poitras; \$300 [110541].

Avenues des Cèdres et Spring. Lots rain 50 x 100—vacant. James Swail à Alfred Lacombe; \$250 [110542].

Avenue des Cèdres et Spring. Lots 25-72, 75 pt S. O. 25-73, 74; 2 terrains 50 x 100; 2 do irng chacun vacant. James Swail à Eustache Prudhomme; \$625 [110543].

#### Sault au Recollet

Rue Labelle. Lot 489-106, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 87. Wilfrid Simard à Joseph Filion; \$950 [110484].

#### Saint-Laurent

Lot pt 64. Luc Tarte dit Larivière fils à Nelson Bickerdike; \$800 [110539].

Lot 173. J. Bte Viau alias Jean Veau à Albert Viau; \$2000 [110569].

#### Lachine

Lots 178-35 à 38. Dawes & Co. à Norman J. Dawes; \$800 [110532].

#### Pointe aux Trembles

Lot pt S. E. 146. François Galipeau à Joseph Rivet; \$598 [110564].

#### Pointe-Claire

Lot 1-2 indivise 151. Wildie Brunet à Eddy Pilon; \$325 [110461].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine . . . . .	2,494.87
Papineau . . . . .	31,263.38
St-Jacques . . . . .	1,600.00
St-Louis . . . . .	11,200.00

## Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La-BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

## La Machine à Laver à Billes "NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

St-Georges	25,102.74
Duvernay	5,774.00
Hochelaga	3,637.26
St-Denis	10,227.50
St-Gabriel	5,000.00
St Jean-Baptiste	4,063.00
Ste-Marie	1,150.00
Ste-Cunégonde	1,000.00
Ville St-Louis	29,079.36
Westmount	4,687.50
St-Henri	16,061.00
De Lorimier	1,184.00
Maisonneuve	13,000.00
Outremont	11.00
Côte St-Paul	205.00
Verdun	1,550.00
Montréal Junction	350.00
Côte des Neiges	1,175.00

\$169,815.61

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

- Avenue Mont-Royal, quartier Duvernay, 48c le pied.
- Rue Boyer, quartier Duvernay, 20 5-14c le pied.
- Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, 27 9-14 le pied.
- Rue Marquette, quartier St-Denis, 16c le pied.
- Rue Chambord, quartier St-Denis, 30c le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis, 10 1-2c le pied.
- Rue Wellington, quartier St-Gabriel, 50c le pied.
- Rue du Havre, quartier Ste-Marie, 14c le pied.
- Rue Frontenac, quartier Ste-Marie, 13 9-10c le pied.
- Rue St-George, Ville St-Louis, 21 9-16c le pied.
- Avenue du Parc, Ville St-Louis, 41 2-3c le pied.
- Rue Clark, Ville St-Louis, 9 1-4c le pied.
- Avenue Alma, Ville St-Louis, 10c le pied.
- Avenue Strathcona, Westmount, 50c le pied.
- Rue St-Rémi, St-Henri, 57c le pied.
- Rue Gain, De Lorimier, 16c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 3 décembre 1904, le montant total des prêts et obligations a été de \$135,296 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	78,880
Cies de prêts	29,650
Assurances	26,766

\$135,296

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

- 3 p. c. pour \$2,000.
- 5 p. c. pour \$1,450; \$2,200; \$2,500; \$3,000; 4 sommes de \$5,000; \$9,000; \$10,000 et \$5,500.
- 5 1-2 p. c. pour \$900; \$1,000; \$1,200; \$1,500; \$1,750; \$2,000; \$2,500; \$3,800 et \$5,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$200 à 7 pour cent.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1669e livraison [26 Novembre 1904]. — Mérites obscurs, par Léon d'Avézan. — Excursions de vacances: Une croisière dans la Méditerranée, par Louis Rousselet. — Un lycée en 1815, par M. E. B. — La sténographie française, par Eugène Guénin.

Abonnements — Union Postale: Un an, \$4.40. Six mois, \$2.20. — Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.



**Les Filières à Tuyaux Patentées de Jardine**

DONNENT GRANDE SATISFACTION.

W. SCHULKINS, monteur d'appareils à vapeur, Toronto, dit: "Mon ouvrier préfère votre filière sans aide à toute autre filière avec un aide."

**A. B. JARDINE & CO.**

Manufacturiers de Tarauds et Filières  
HESPELER, ONT.

**QUEBEC STEAMSHIP Co.**

LIMITÉE.

**New York, Bermude et Antilles**

ROYAL MAIL LINE

Départ du quai 47, North River, New York.

POUR BERMUDE

SS. TRINIDAD, samedi, 17 décembre, à 10 a. m.  
SS. TRINIDAD, samedi, 31 décembre, à 10 a. m.

POUR LES ANTILLES

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, Guadeloupe, Dominique, Martinique, Ste-Lucie, Barbade et Demerara.

Départs environ tous les dix jours.

Croisières spéciales aux Tropiques par le SS. PRETORIA, départs de New-York, les 4 janvier, 9 février et 22 mars 1905.

On peut obtenir des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, 39, Broadway, New York. ARTHUR AHERN, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO. AGENTS,  
211, Rue des Commissaires, Montréal.

Décembre 9, 1904.

**REVETEMENTS EN MICA**

pour Tuyaux à Eau Chaude, à Eau Froide et à Vapeur, Fournaies, Cheminées, Bouilloires, Isolants d'Entrepôts Frigorifiques.

**MICA BOILER COVERING CO., Ltd,**  
86-92, Rue Ste. Anne, MONTREAL.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**W. LAMARRE & CIE**

Marchand de

**BOIS ET CHARBON**

Foin, Paille, Avoine, etc

242 AVENUE ATWATER

Correspondance

sollicitée.

Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609

ST-Henri

Marchands 1324.



PROVINCE DE QUEBEC

**Cessations de Commerce**

Grandes-Piles — Crete, A. mag. gén.  
Montréal — Morin, J. A. épicier et li-queurs.

Raymond Frères, épiciers.  
Québec — Blais & Co., tabacs; G. A. Blais, se retire.

**Cessions**

Montréal — Gorcy Photo & Engraving Co. Legault, Oslas, épicier.  
Wightman Sporting Goods Co.  
Thetford Mines — Chabot, Melle Anna, modes.

**Concordats**

Montmagny — Morin, F. J. mag. gén.  
Montréal — Sansregret Frères, épiciers.

**Curateurs**

Montréal — Desmarteau, Alex., à J. T. Pigeon, épicier.  
Bilodeau, F. H., à Maisonneuve [The] Engine Works.  
Kent & Turcotte, à Jos. Pouliot, nouveautés.  
Desmarteau, Alex., à H. Rainville, tabacs.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Fletcher Bros. boulangers.  
St George Native Wine Co. imp.

**Fonds à Vendre**

Amqui — Jean, Edmond, mag. gén.  
Fraserville — Marchand, J. A. mag. gén.  
Montréal — Therrien, Louis, meubles.  
Brothers, James, hôtel.

**Fonds Vendus**

Montréal — Geoffrion, T. & Co. chaussures.  
Kinsella, Tho. épicier, à O. Jasmin.

**Incendies**

Montréal — Lecours & Decary, drogues, [ass].  
Davies, Thom. tabacs, [ass].  
Lacerte, J. H. costumes pour dames, [ass].

Victoriaville — Langlais & Frères, épiciers, [ass].  
Langlois & Langlois, épiciers, [ass].

**Nouveaux Etablissements**

Lachine — Talbot, M. & Co., hôtel; Dame R. Kenwood & W. J. Martin.

Montréal — Canadian, American Pharmacy; Jos. Oct. Charlebois.  
Ethier, E. L. & Co., billards; Joséphine Ethier.

Railway Spring & Supply Co.; James Rogers, président.

Soucy, L. & Co. bouchers; L. Soucy et France Savard.

Bradshaw, Emma, com.; E. Bradshaw.  
Décary & Hurtubise, banquiers d'ass.; P. Décary, jr. et Ed. Hurtubise.

Deeb Bros., nouveautés; T. & E. Deeb.  
Gaufrey, A. & Warin, ornements d'église; A. H. Warin et Dame A. Gaufrey.

Hurtubise & Desève, imp. de vins; Léon Hurtubise & Geo. Desève.

Labrecque & Frère, épiciers; Jos. E. Labrecque & Jos. A. Labrecque.

Langelier, Louis, chaussures; Louis Langelier.

St Jean — Stewart, James & Co., contracteurs; Alex. Stewart, Jas. Stewart and John Stewart.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessions

St Albert — Bélanger, Israel, épicier  
 Dundas — Durrant, C. H. épicier.  
 Hamilton — Hazell & Son, épiciers.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessions

Crossfield — McCoal, James, mag. gén.  
 Dissolutions de Sociétés  
 Kamsack — Bigham & Nix, mag. gén.  
 Spruce Grove — Laird & Christman, mag. gén.

Fonds Vendus

Carlyle — James, H. S. & Co., mag. gén.  
 Winnipeg — Greig, J. S. épicier.

Incendies

Dominion City — Kert, B. W. mag. gén.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Bordeaux</b>		
Picard, C.	Wm. A. Patterson	100
<b>Contrecoeur</b>		
Brault, Dame M.	X. Giard	1000
<b>Dorval</b>		
Park, R. R.	Ths. P. Park et al	323
<b>Longueuil</b>		
Normandin, O.	A. Favreau	2500
<b>Montréal</b>		
Adelstein, Pierre.	Ls. Champagne	399
Binette, L. H.	E. L. Lajeunesse	200
Bureau, A.	J. E. Fortier	367
Brosseau, J.	J. E. Coulin	531
Balacan, W.	S. Salomon	135
Browne, E.	H. & A. Allan	5000
Bureau héritiers d'A.	Z. Laver	183
Bookstein, E.	S. Ahern Adler et al	114
Brodeur, A.	Théo. Daoust	250
Bernard, Henri.	P. Page	125
Cité de Montréal.	A. Brunet	3e cl.
Cuddy, A. C.	A. Tardy	300
Corbeau, C.	A. McDonnell	8700
Canadian Transf. Co.	E. Rochon	200
Cardasco, Ant.	Vin. Fucci	200
Courville, A.	H. Paquet	188
Clark, C. S.	Emery Choquette	152
Can. Carbonate Co.	Morris Aber et al	1000
<b>Cité de Montréal.</b>		
Champagne	A. Beauregard	400
David, E. et al.	L. P. Itzweire et al	253
Dickson, Wm.	A. Langevin	170
Fortier, Jos.	G. Poitras	716
Ferns, P. W.	John Davies	500
Greenfield, H.	A. J. Alexander	138
Lyal, T. O.	Ant. Yanokitis	1200
Lewestein, Louis.	Delle L. Mochon	100
Labelle, Dame Jos.	Théo. Dutrisac	200
Mtl. Street Ry.	Damel. Schenker	4e cl.
Maller, I.	C. L. Buchanan	245
Mtl. Street Ry.	Pin Yanopky	150
Mtl. Street Ry.	F. Giroux	235
Mtl. Street Ry.	Damel. Scheuker	4e cl.
Ouimet, O.	Hon. A. Desjardins	390
Saumur, Aimé.	J. B. Lapointe	200
Séguin, A.	N. Beauchamp	900
St-Jean, Cas, es qual.	N. J. Meunier-Lapierre	1392
St-Amour, Nap.	S. P. Lindsay	5000
Whitfield Geo.	Ontario Bank	647
Ziniers, M.	Laces-Braids Mfg.	4e cl.

FONDERIE ST-JEROME

POELES. CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS. Nous en avons un fort stock en mains. Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce. SUR COMMANDE. M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers ST-JEROME, P.Q.



CLING - SURFACE pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge. Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO. BUFFALO, N.Y. ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils

Importateurs et Marchands-Ferronniers Bois et Garnitures de Voitures

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig

MONTREAL.

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.

MANUFACTUREES PAR

Dominion Belting Co., Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands.

Sherbrooke

Hart, Dame A.	Henri Poltras	140
<b>Saint-Jean</b>		
Latour, J. A.	Guardian Ass. Co.	102

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Absents</b>		
Landers, Law.	Jos. Lamoureux	140
<b>Lachine</b>		
Assalome, Ant.	Dame C. T. Timossi	137
<b>Longueuil</b>		
Kelly, John P.	C. Pratt et al	976
David, Jos. E.	Louis Tremblay	117
<b>Montréal</b>		
Abond, C.	A. Lefebvre et al	135
Bélanger, W.	O. Lalonde	158
Caron, L. A.	Jos. Riendeau	119
Came, F. E.	A. H. Hersey	286
Desbiens, Wm.	A. Desmarteau	2851
Foley, P.	Z. St-Jean	205
Feeney, Ths.	E. C. Perkins	456
Genest, Chs.	Edm. Aumais	20
Garcy, S.	J. Dennison	109
G. T. Ry.	Nap. Huard et al	2000
Labranche, Jean.	Can. Composing	150
Rivest, J. Art.	R. E. S. Pringle	311
Taillefer, Nap.	Thos. Talbot	147
Vass, Dame C.	Wm. Strachan	618
<b>Verdun</b>		
Hardy, Ernest.	W. E. Enright	1571

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Lachine</b>		
Campbell, C.	V. Côté	21
<b>Maisonneuve</b>		
Beauchamp, J. C.	G. A. Marsan	25
<b>Montréal</b>		
Bell, W.	W. J. Henderson	25
Bougie, F.	J. Pepin	15
Boluck, M.	R. Guilbault	16
Blanchard, W.	T. O'Brien	31
Bellemare, W.	C. Gélinas	24
Brisebois, Wm.	E. Galibert	23
Charland, H. C.	E. Dagenais	50
Coalliers, J.	L. Vallières	43
Chapleau, O.	Dame A. Cusson	20
Charland, H. C.	J. Caron	27
Cyr, A.	Delle A. Guilbault	14
Chalifoux, J.	Eva St-Amand	10
Drolet, J.	B. Cohen	8
David, O.	O. C. Coutlée	24
Dépatie, J. B.	D. Dagenais	45
Dussault, Jos.	D. Rutenberg	35
Dunn, J.	L. Giroux	14
Doré, E.	L. P. Parrette	12
Demers, J. D.	L. O. D'Argencourt	99
Desilets, R. et al.	L. Duplessis	52
Fish, Dame J.	Compton Corset	42
Pels, A.	A. McDougall	19
Fisk, Dame J.	H. Barry	16
Feeley, J. H. jr.	A. Collayer	19
Greig, H. B.	A. L. Morisson	12
Gagné, N.	Dame F. Marchand	6
Gauthier, A.	B. Levy	19
Germain, A.	Dame E. Fecteau	49
Gosselin, C.	H. Longtin	9
Horin, J. H.	S. Craig	11
Joubert, T.	Jos. Drapeau	10
Jolicoeur, Z.	E. Robert	18
Kelly, J. P.	Gaston Meunier	61
Love, M.	Dunlop Tire	4
Lussier, E.	B. Gross	26

Lacas, I. . . . .	A. Ellison	6
Lamarre, E. . . . .	L. Houle	5
Lemieux, A. . . . .	J. B. Dubois	5
Larose, A. . . . .	D. Lyon	24
Lahaie, Wm. . . . .	J. Forest	22
Morin, L. . . . .	S. A. Morin	26
Moore, C. F. . . . .	J. O. Lacroix	5
Martin, T. . . . .	E. Beaudoin	13
Marcotte, E. . . . .	J. Bacon	64
O'Brien et al . . . . .	J. F. Dubreuil	17
Potvin, E. . . . .	Dame L. de Boucher-ville	40
Petit, A. . . . .	C. Senecal	32
Price, S. . . . .	W. W. Smith	80
Pauze, J. E. . . . .	J. Polssant	10
Rosen, D. . . . .	S. Levinson et al	16
Rivard, A. . . . .	W. Price	47
Spayne, T. . . . .	M. Insky	7
Swain, J. . . . .	Dame E. Francis	12
Stevenson, S. . . . .	F. Denman	10
Seraphini, N. . . . .	S. A. Morin	6
Tate, C. H. et al . . . . .	Dominion Bag	10
Tanguay, H. . . . .	L. C. Meunier	5
Vallée, Delle L. . . . .	A. Lemieux	7
Walker, Mary . . . . .	F. Froidevaux	24
<b>Sainte-Cunégonde</b>		
Deschamps, P. . . . .	H. Bercovitch	13
Cecil, N. . . . .	A. Perras	6
<b>Saint-Henri</b>		
Brisebois, A. . . . .	A. Brisebois	99
Roy, M. . . . .	Lamarre et al	25

MM. Jos. Décarie, Fils, de St-Henri, ont terminé leur nouvelle manufacture, et sont prêts à accepter toute commande de brique, aux plus bas prix.



MM. Huot & Payette demandent des soumissions pour une maison formant un magasin et 8 logements que MM. Anger & Hamilton feront ériger au coin des rues Chambord et Gifford.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue De Bresoles, numéros 2 et 8, reconstruction d'une maison incendiée; coût probable \$55,000. Propriétaire: Révérendes Sœurs de l'Hôtel-Dieu; architectes, J. B. Rester & Fils (1313).

Rue St-Hubert, No 1857, une maison formant 2 logements et un magasin, 25 x 37, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable \$1,500. Propriétaire, Jos. Alix; entrepreneurs, Lemire & Lachapelle (1314).

Rue Frontenac près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 22 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$1,000. Propriétaire, Gilbert Pellerin; entrepreneur, J. B. Chayer (1315).

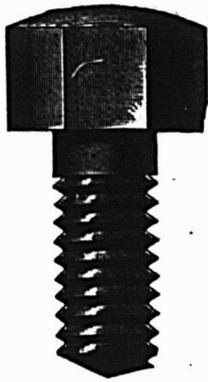
Ave Hôtel de Ville, No 157, modifications à une maison; coût probable \$250. Propriétaire, Dame Vve P. Brunet; entrepreneur, Jos. Beaudry (1316).

Rue Ste-Catherine, No 1774, modifications à une maison; coût probable \$200. Propriétaire, J. B. Baillargeon (1317).

Ave Mont Royal, près de la rue Dufferin, un hangar, 14 x 40, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$150. Propriétaire, Jos. Lespérance; entrepreneurs, Aubé & Major (1310).

Rue King, No 20, modifications à une bâtisse, coût probable \$1,000. Propriétaire, The Starke Cooperage Co.; architecte, Eric Mann (1311).

**The John Morrow Machine**



**Screw Co., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

**Ontario Silver Co., Limited**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de  
**CUILLERS, FOURCHETTES, COU-  
LERIE et ARTICLES EN PLAQUE.**  
Demandez notre catalogue et nos  
cotationes

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains  
Cuir à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication  
des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de  
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Pro-  
duits Chimiques et Matières Colorantes  
de tous genres

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles  
à Machineries.

Demandez nos prix.

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

**ART. LAURIN & CIE**

DECORATIONS  
INTERIEURES  
Peintures de Ma-  
isons en tous genres.

**ENSEIGNES.**  
Tapissage artistique

73 ST-CHS. BORROMÉE

PHONE M. 4564

Rue Prince Arthur, No 39, une maison formant 3 logements, 25 de front, 14 en arrière x 70, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable \$4,000. Propriétaire, H. A. Egan; architecte, J. S. Smith (1312).



Du 13 au 20 Déc. 1904

**District d'Arthabaska**

Anastase Valois vs Henry Lesieur et al.  
St-Cyrille — La partie nord-est du lot 7e, avec bâtisses.

Vente le 14 décembre, à 9 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Thibaudeau Frères & Cie vs Aphrodiso Perron.

Notre-Dame de Lourdes — La partie du lot 69, avec bâtisses.

Vente le 16 décembre, à 2 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

Dame Caroline Pelletier et vir. vs Corinne Roy et vir.

Fraserville — Le lot 12, avec bâtisses.  
Vente le 13 décembre, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

Polycarpe Ouellet vs Israël Dionne et uxor.

Fraserville — Le lot 209-2, avec bâtisses.

Vente le 13 décembre, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

La Cie Chs A. Paquet vs David Francœur.

St-Cyprien — Le lot 16 du 3e rang, avec moulin à scie, etc.

Vente le 14 décembre, à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Rimouski**

J. B. E. Danjou & Cie vs Etienne Lévesque fils de Johnny.

St-Gabriel — Les droits sur les lots 26b, 27a, 1-2 N. E. 26, 1-2 S. O. 27 du 5e rang.

Vente le 13 décembre, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. (Sommaire du No 48 [26 Nov. 1904]. — 1. La Grande Route du Tchad, par M. le Commandant Lenfant. — 2. A travers le monde: Excursion sur les rives de la Vienne, en Haut-Limousin, par Jacques de la Faye. — L'irrigation du Sénégal. — 3. La lutte économique: Des distances qui séparent les principaux ports du monde après le percement du Panama. — Le Japon grande puissance. — 4. L'expansion coloniale: Les Italiens en Erythrée. — 5. Livres et Cartes. — 6. Les revues étrangères: Les Métis des Indes hollandaises. [Deutsche Wochenzeitung in den Niederlanden, Amsterdam]. — Un théâtre démoniaque au Thibet [Kansas City star, Kansas City].

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette & Cie, Boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

La publicité, ce sont les nouvelles de ce qui se passe dans le magasin. Cessez d'annoncer, et le public a le droit de penser que le magasin ne fait rien.

**STATISTIQUE DU COMMERCE DU FER EN AMERIQUE POUR 1903**

Le rapport annuel et statistique de "The American Iron and Steel Association" pour 1903, vient de paraître.

Il contient la statistique ordinaire très complète de la production de toutes les espèces de fer et d'acier aux Etats-Unis et au Canada, ainsi qu'un compte rendu sommaire de la production dans le monde entier, suivant les derniers chiffres qu'il a été possible de se procurer.

Voici un extrait des chiffres de la production aux Etats-Unis, comparativement à ceux des années précédentes:

**Production du fer en gueuse**

Le point culminant dans la production du fer en gueuse aux Etats-Unis a été atteint en 1903, malgré la réaction qui s'est produite sur la fin de l'année, réaction due à la demande active de fer et d'acier qui eut lieu dans les années immédiatement précédentes.

La production totale en 1903 a été de 18,009,252 grosses tonnes, contre 17,821,307 tonnes en 1902, 15,878,354 tonnes en 1901, 13,789,942 tonnes en 1900, 13,620,703 tonnes en 1899, et 11,773,934 tonnes en 1898.

La classification d'après le combustible employé, est la suivante comparativement aux deux années précédentes:

	1901.	1902.	1903.
Combustible—Grosses tonnes			
Houille, principalement coke...	13,782,386	16,315,891	15,592,221
Anthracite et coke...	1,668,808	1,096,040	1,864,199
Anthracite seul...	43,719	19,207	47,148
Charbon de bois...	360,147	378,504	504,757
Charbon de bois et coke...	23,294	11,665	927
Totaux...	15,878,354	17,821,307	18,009,252

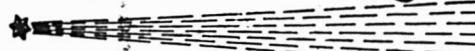
La production de fer en gueuse, procédé Bessemer, n'a pas été recueillie séparément de celle des autres espèces de fer en gueuse avant l'année 1887.

A partir de cette année-là, cette production évaluée en grosses tonnes, est la suivante.

Les chiffres ci-dessous comprennent le fer en gueuse phosphoré pour les années 1901, 1902 et 1903.

**Les Toles Galvanisees**

Marque **GILBERTSON'S**



**COMET**  
**ALEXANDER GIBB, Agent,**  
**MONTREAL.**

Sont faites en acier anglais. La qualité est tout-à-fait la meilleure, mais le prix est bas. Vous n'y voyez pas d'objection, quand vous obtenez des marchandises correctes.

**W. Gilbertson & Co., Limited,**  
Fabricants.  
Pontardawe, South Wales.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

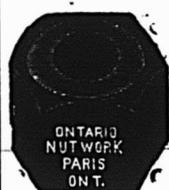
**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**C. H. LETOURNEUX, Président,**  
**JOS. LETOURNEUX, Vice-Président,**  
**N. MARIEN, S - Trésorier.**

**LETOURNEUX, Fils & Cie,**  
LIMITEE

IMPORTATEURS DE  
**FERRONERIES**  
1645 RUE NOTRE-DAME  
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**  
MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.  
CLOS AU CANAL  
**Coin des rues William et Richmond**  
Bell Tél., Main 3844



**Ontario Nut Works Paris**  
**BROWN & CO.**  
Manufacturiers d'  
**Ecrous de toutes grandeurs,**  
**pressés à chaud, carrés**  
**et Hexagones.**

Années.	Grosses tonnes.
1887.....	2,875,462
1888.....	2,637,859
1889.....	3,151,414
1890.....	4,092,343
1891.....	3,472,190
1892.....	4,444,041
1893.....	3,568,598
1894.....	3,808,567
1895.....	5,623,695
1896.....	4,654,955
1897.....	5,795,584
1898.....	7,337,384
1899.....	8,202,778
1900.....	7,943,452
1901.....	9,596,793
1902.....	10,393,168
1903.....	9,989,908

La production en 1896 du fer en gueuse procédé basique avec, comme combustible, du coke ou un mélange d'anthracite et de coke, a été de 336,403 tonnes; en 1897, elle était de 556,391 tonnes; en 1898, 785,444 tonnes; en 1899, 985,033 tonnes; en 1900, 1,072,376 tonnes; en 1901, 1,448,850 tonnes; en 1902, 2,038,590 tonnes, et en 1903, 2,040,726 tonnes. Le fer en gueuse, procédé basique, au charbon de bois n'est pas compris dans les chiffres ci-dessus.

La production du spiegel et du ferromanganèse, en 1903, incluse dans la production total du fer en gueuse, a été de 192,661 tonnes, au lieu de 212,981 tonnes en 1902, 291,461 tonnes en 1901, 255,977 tonnes en 1900, 219,768 tonnes en 1899, 213,769 tonnes en 1898, 173,695 tonnes en 1897, 131,940 tonnes en 1896, 171,724 tonnes en 1895, 120,180 tonnes en 1894, et 81,118 tonnes en 1893.

Le spiegel et le ferromanganèse obtenus en 1903, ont été produits dans le New-Jersey, la Pennsylvanie, l'Alabama, l'Illinois et le Colorado. Dans le total pour 1902, est comprise une petite quantité de fer phosphoré produite à Alabama.

Notre consommation de fer en gueuse dans les trois dernières années est indiquée approximativement dans le tableau suivant. Il n'y est pas tenu compte de la quantité relativement faible de fer en gueuse étranger en entrepôt. Les stocks de warrant, non contrôlés par les manufacturiers sont inclus dans les stocks non vendus, pour chaque année:

	1901.	1902.	1903.
Fer en gueuse—Grosses tonnes			
Production domestique...	15,878,354	17,821,307	18,009,252
Importations...	62,930	619,354	599,574
Stocks non vendus au 1er janv.	446,020	73,647	49,951
Approvisionnement total...	16,387,304	18,514,308	18,658,777
Stocks déduits au 31 déc...	73,647	49,951	598,489
Exportations...	81,211	27,487	20,379
Consommation approximative...	16,232,446	18,436,870	18,039,909

La quantité de pierre à chaux employée à la fusion des métaux dans les hauts-fourneaux des Etats-Unis, pour la production en 1903 de 18,009,252 tonnes de fer en gueuse, a atteint le chiffre de 9,591,760 tonnes.

La consommation moyenne de pierre à chaux par tonne de fer en gueuse de toute espèce, produite en 1903, a été de 1193 livres, au lieu de 1192,8 livres en 1902, 1186,5 livres en 1901 et 1205,6 livres en 1900. La consommation en 1903 par les hauts-fourneaux consommant de l'antracite et de la houille a été de 1207,3 livres par tonne de fer en gueuse produite; et, par les hauts-fourneaux consommant du charbon de bois et un mélange de charbon de bois et de coke, elle a été de 695,5 livres. Dans le haut-fourneau Muirkirk, (au charbon de bois), en usage au Maryland, on emploie régulièrement, pour la fusion des métaux, les écailles d'huîtres, à l'exclusion de pierre à chaux.

La production de fer en gueuse, dans la première moitié de 1904, a été de 8,173,438 grosses tonnes au lieu de 8,301,885 tonnes dans la dernière moitié de 1903, et 9,707,367 tonnes dans la première moitié de 1903. La diminution de production, dans la première moitié de 1904, comparée à la production dans la seconde moitié de 1903, ne se chiffre que par 128,447 tonnes; mais si on la compare avec la production de la première moitié de 1903, cette diminution se chiffre par 1,533,929 tonnes. Et cependant la production dans la première moitié de 1904 a été plus forte que dans n'importe quelle demi-année précédant la seconde moitié de 1901.

La production de fer en gueuse Bessemer, pendant la première moitié de 1904, a été de 4,530,946 grosses tonnes, au lieu de 4,509,289 tonnes, pendant la dernière moitié de 1903, et 5,480,619 tonnes pendant la première moitié de 1903.

La production de fer en gueuse, procédé basique, dans la première moitié de 1904, a été de 1,061,901 grosses tonnes, au lieu de 836,923 tonnes dans la dernière moitié de 1903, et 1,203,803 tonnes dans la première moitié de 1903. Le fer en gueuse, procédé basique, obtenu au charbon de bois, n'est pas compris dans les chiffres ci-dessus.

La production de fer en gueuse au charbon de bois, dans la première moitié de 1904, a été de 213,356 grosses tonnes, au lieu de 272,040 tonnes dans la dernière moitié de 1903, et 232,717 tonnes dans la première moitié de 1903.

La production de spiegel et de ferromanganèse, dans la première moitié de 1904, a été de 114,206 grosses tonnes, contre 81,986 tonnes dans la dernière moitié de 1903, et 110,675 tonnes dans la première moitié de 1903. La production du ferromanganèse seul, dans la

**T. PREFONTAINE & CIE, Ltee**

**BOIS DE SCIACE ET DE CHARPENTE**

Bois Franco préparé pour planchers

Concave, percé et coupé, prêt à poser

Bureau: Angle des rues Napoleon et Tracey

Cours a bois: Le long du Canal Lachine

Des deux côtés

**STE-CUNEGONDE**

Spécialité: Bois préparé de toutes manières et passé à la chaudière sur demande. Pin, Epinette et Bois Franc, Clapboard et Bardeaux, Poteaux, Piquets - Cotonnier, Chêne, Merisier, Erable.

Tel. Bell Main 3951

Tel. M. 1381

**Si vous êtes intéressés**

A quelques-unes des lignes suivantes  
Je puis m'entretenir avec vous.

**EPINETTE,**

Rognures, Découpures, Claire, Commune et de qualité inférieure Pin, Sapin, Bois de service Frêne, etc.

Grand assortiment en main. Prix les plus bas.

Renseignements et prix en s'adressant à

**John M. Power,** Marchand de Bois de sciage en Gros.  
209 Rue des Commissaires, Montréal.

TEL. BELL EST 244. TEL. DES MARCHANDS 244.

**LYMBURNER & MATHEWS**

**Ingenieurs et Machinistes**

FABRICANTS D'IMPORTS - PIECES

Mouleurs, Finisseurs enlève et Plaqueurs

1957 et 1959 Rue Ste-Catherine

MONTREAL.

Pas de Commande trop forte pour  
notre capacité de production...

Pas de Commande trop petite pour recevoir  
notre meilleure attention.

**Fabriqués au Canada**

Foundry Facings, Plombagine de Ceylan  
et Fournitures de Fonderie.

Nous avons tout ce qui s'emploie dans une  
fonderie et lorsque vous serez à la  
veille d'acheter, écrivez à

THE

**Hamilton Facing Mill Co.,**

LIMITED.

HAMILTON, Ont.

première moitié de 1904, s'est élevée à 26,541 tonnes, contre 14,118 tonnes dans la dernière moitié de 1903, et 21,843 tonnes, dans la première moitié de cette même année. En outre des chiffres ci-dessus, le Tennessee a produit 304 tonnes de fer phosphoré dans la première moitié de 1904.

**Production d'acier Bessemer**

Aux Etats-Unis, la production totale d'acier Bessemer, en lingots et en pièces coulées, pour 1903, a été de 8,592,829 grosses tonnes, au lieu de 9,138,363 tonnes en 1902, ce qui représente une diminution de 545,534 tonnes, soit 5-9 pour cent. Le tableau suivant indique la production aux Etats-Unis d'acier fondu et d'acier coulé, procédé Bessemer, pour les trois dernières années. Sur la production de 1903, 18,099 tonnes étaient de l'acier coulé; le produit similaire en 1902 était représenté par le chiffre de 12,548 tonnes:

	1901.	1902.	1903.
Etats-Grosses tonnes			
Pennsylvanie...	4,293,439	4,209,326	3,909,436
Ohio...	2,154,846	2,528,802	2,330,134
Illinois...	1,324,217	1,443,614	1,366,569
Autres Etats...	940,800	956,621	986,690
<b>Totaux...</b>	<b>8,713,302</b>	<b>9,138,363</b>	<b>8,592,829</b>

En 1903, il n'y a pas eu d'usines Clapp-Griffiths en opération; deux usines Robert-Bessemer seulement ont travaillé. Huit usines Tropenas ont été en marche, tandis qu'il y en avait cinq en 1902. En outre, une usine a fabriqué l'acier par le procédé Bookwalter, et une usine, sur la côte du Pacifique a produit une petite quantité d'acier avec un convertisseur spécial dans lequel le souffle d'air se produit à la surface du métal.

Une usine aussi a produit de l'acier par le procédé Evans-Wills. Toutes ces usines n'ont produit que de l'acier coulé.

Au cours de l'année 1903, la Lackawanna Steel Company a terminé, dans sa nouvelle usine à Lackawanna, N.-Y., la partie consacrée à la fabrication par le procédé Bessemer. Cette partie de l'u-

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817  
CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
Capital tout payé..... 14,000,000.00  
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés..... 583,196.01

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL  
BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHOONA AND  
MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président  
Sir G. A. DRUMMOND, K.C.M.G., Vice-Président  
A. T. Paterson, Eor., Hon. Robt. Mackay  
H. B. Angus, Eor., Sir W. O. MacDonald  
Edward B. Greenhields, Eor., R. Q. Reid, Eor.,

E. S. Clouston, — Gérant Général.  
A. Macleider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.  
H. V. Meredith, A-st. Gérant Général et Gérant à Montréal  
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal  
F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winnipeg

## SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
Province d'Ontario:  
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.  
Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.  
Brantford, St-Mary's, Manitoba  
Brandon, Man.  
Gretna,  
Port Ge Laprairie  
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.  
Oshawa, do rue Yonge  
Collingwood, Wallsceburg, Territoires, N. O.  
Cornwall, Prov. Québec, Calgary, Alberta  
Deseronto, Montréal, Edmonton,  
St. William, do Ave Papineau, Indian Head, Ass.  
Goderich, do Pte St-Charles, Lethbridge Alberta  
Guelph, do rue Seigneurs, Raymond  
Hamilton, do West End, Regina, Ass'a.  
do Westmount, Québec,  
" Sherman Ave.  
Kingston, Pro. Maritimes: Armstrong,  
London, Chatham, N. B., Greenwood,  
Ottawa, Fredericton, N. B., Kelowna  
Paris, Moncton, N. B., Nelson,  
Perth, St-Jean, N. B., New Denver,  
Peterboro, Amherst, N. E. New Westminster  
Picton, Glace Bay, N. E. Rossland,  
Victoria, Vancouver,  
Vernon,  
Victoria

## ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birch Cove, Bay of Islands.

## DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. O  
ALEXANDER LANG, Gérant.

## AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St  
Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant  
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

## BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London,  
et Smith's Bank Ltd.  
The London and Westminster Bank, The National  
Provincial Bank of England.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Boscoe—The British Linen Company Bank et succursales.

## BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank,  
The Bank of New-York, N. B. A.  
The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank,  
J. B. Moors & Co.  
Buffalo—The Marine Bank  
San Francisco—The First National Bank,  
The Anglo-Californian Bank, Ltd.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P. Q.

CAPITAL PAYE ..... \$329,465  
RESERVE ..... 75 000

## DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
Dr E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
W. A. MOREAU, JOS. MORIN,  
L. F. PHILIE,  
Cassier, Inspecteur.

## Succursales:

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.  
St Césaire, - - - M. N. Jarry, gérant.  
F. rnaham, - - - J. M. Bélanger, gérant.  
I. erville, - - - J. F. Moreau, pro-gérant.  
L'Assomption, - - - H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants:—Canada: Eastern Townships  
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,  
The First National Bank, Ladenburg, Thalmann &  
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid-Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425

MONTREAL.

sine est munie de quatre convertisseurs  
d'une capacité de 10 grosses tonnes, les-  
quels peuvent produire annuellement  
845,000 grosses tonnes d'acier fondu.  
Les premiers lingots ont été produits  
le 13 octobre 1903.

La International Harvester Company  
a aussi terminé en 1903, à Chicago Sud,  
sa nouvelle aciérie, procédé Bessemer.  
Cette aciérie comprend deux convertis-  
seurs de 10 grosses tonnes, pouvant four-  
nir annuellement 500,000 tonnes d'acier  
en lingots. Sa première production d'a-  
cier eut lieu le 3 septembre 1903.

Les aciéries suivantes, outillées pour  
faire l'acier coulé par le procédé Tropenas  
et par d'autres qui sont des modi-  
fications du procédé Bessemer, ont été  
achevées et mises en opération en 1903,  
savoir: Isaac G. Johnson & Co., Incor-  
porée, Spuyten Duyvil, N.-Y., ont ajouté  
un convertisseur Tropenas de 2 grosses  
tonnes; Naval Gun Factory, United  
States Navy Yard, Washington, D. C., un  
convertisseur Tropenas de 2 grosses ton-  
nes; Newport News Shipbuilding & Dry  
Dock Company, Newport News, Va., un  
convertisseur Tropenas de 2 grosses ton-  
nes; et Columbia Engineering Works,  
Incorporée, Portland, Ore., un convertis-  
seur à souffle d'air de surface, de 2  
grosses tonnes.

Depuis la fin de 1903, les aciéries sui-  
vantes ont installé ou sont en train d'ins-  
taller des convertisseurs Tropenas, ou  
d'autres convertisseurs "petit Bessemer,"  
savoir: Watertown Arsenal, Watertown,  
Mass., un convertisseur Tropenas de 2  
grosses tonnes; Providence Steel Casting  
Company, Providence, R. I., deux con-  
vertisseurs Tropenas de deux grosses  
tonnes; Southern Steel Works, Chatta-  
nooga, Tenn., un convertisseur Tropenas  
de 2 grosses tonnes; et Milwaukee  
Steel Foundry Company, Milwaukee,  
Wis., un convertisseur spécial de 1 grosse  
tonne.

En 1902, on construisit à Rahway,  
N. J., une usine pour la fabrication de  
l'acier coulé par le procédé Evans-Wills,  
qui est une modification du procédé Bes-  
semer. Cette aciérie fit ses premiers  
produits le 18 octobre 1902. Elle possède  
maintenant deux convertisseurs de 4000  
livres. Les premiers produits de ces con-  
vertisseurs furent faits en 1903; mais  
on a ajouté en 1904 un four à réverbère.

Production de l'acier par les fours à  
réverbère

La production totale, en 1903, par  
fours à réverbère, de l'acier fondu et de  
l'acier coulé, aux Etats-Unis, a été de  
5,829,911 grosses tonnes, au lieu de 5,  
867,729 tonnes en 1902, ce qui représente  
une augmentation de 142,182 tonnes,  
c'est-à-dire 2,4 pour cent. Si l'on com-  
pare cette production à celle de 1898,  
cinq ans auparavant, alors que la pro-  
duction d'acier par fours à réverbère s'é-

# BANQUE D'HOCHELAGA

Avis est par les présentes  
donné qu'un dividende de trois  
et une demie pour cent (3½%)  
pour le semestre courant, égal  
au taux de sept pour cent (7%)  
par année, a été déclaré sur le  
capital payé de cette institution,  
et sera payable au Bureau-Chef  
de cette banque et à ses succur-  
sales, le et après jeudi, le pre-  
mier jour de décembre prochain.

Les livres de transferts seront  
fermés du 16 au 30 novembre  
ces deux jours inclus.

Par ordre du Conseil,

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant-Général.

# LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00  
FONDS DE RÉSERVE..... 450,000.00  
PROFITS INDIVIS..... 82,481.67

## DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Eor., Président,  
A. B. DUPUIS Eor., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAU- V. CHATEAUVERT,  
VEAU, Eor.,  
N. RIOUX Eor. NAZ. FORTIER, Eor.,  
J. B. LALIBERTE, Eor.  
P. LAFRANCE, Gérant.  
N. LAVOIE, Inspecteur.

## SUCCURSALES

PROV. DE QUEBEC:	Plessisville.
Amqui.	Québec: Rue St-Jean,
Bale St-Paul.	do St-Roch.
Beauceville.	Rimouski.
Chicoutimi.	Roberval.
Coaticook.	Saint-Casimir.
Deschailons.	St-Charles, Belle
Fraserville.	St-Evariste.
Joliette.	St-Hyacinthe.
Lévis.	St-Jean.
Montmagny.	St-Marie, Beauce.
Murray Bay.	Sherbrooke.
Montréal r. St-Jacques	Trois-Pistoles, Qué.
" rue St-Laurent	PROV. ONTARIO
Nicolet.	Ottawa, Ont.

## AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
Etats-Unis: The First National Bank, New-York  
The First National Bank of Boston, Boston, Mass.  
Attention particulière apportée aux collections.  
"Intérêts alloués sur dépôts d'épargne."

Tel. Bell, Up, 971.

THE CRESCENT ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges  
de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts  
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
Standard Electric Time Company, de  
Waterbury, (Conn.)

**THE SOVEREIGN BANK of Canada**

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président :  
H. S. HOLT.

Gérant Général :  
D. M. STEWART.

Succursales :	
ONTARIO	Ottawa, Market,
Amherstburg,	Perth,
Aylmer,	St. Catharines,
Belmont,	Stirling,
Burks Falls,	Stouffville,
Claremont,	Toronto,
Clinton,	Unionville,
Crediton,	QUEBEC
Bxeter,	Freighsburg,
Harrow,	Montréal,
Havelock,	Montréal Ouest.
Markham,	Stanbridge East,
Milverton,	Sutton,
Mount Albert,	Waterloo,
Newmarket,	

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co.,	} New York
THE STANDARD TRUST COMPANY,	
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE	
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK	
J. S. MORGAN & Co.,	} Londres
DRESDNER BANK,	
MORGAN, HARRIS & Co.,	} Paris
DRESDNER BANK,	
	} Berlin

**R. WILSON SMITH**

COURTIER en DEBENTURES

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

**GARAND, TERROUX & CIE.,**

BANQUIERS ET COURTIERS

16 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émisés sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées algées par correspondance

**THE MOLSONS BANK**

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTREAL

Capital Payé..... 3,000,000.00

Fond de Réserve..... 3,000,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay, J. P. Cleghorn, H. Markland Molson, Lt. Col. F. O. Honshaw, Wm. C. McIntyre, JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins.

SUCCURSALES : Aston, W. W. L. OHPMAN, } O., Amherstburg, O. Arthabaska Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford, O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, Q., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke, B. C., Bidgetown, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Juno, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

levait à 2,230,292 tonnes, on constate pour 1903 une augmentation de 3,599,619 tonnes, c'est-à-dire plus de 161 pour cent

Le tableau suivant donne en grosses tonnes la production aux Etats-Unis, depuis 1901, de l'acier fondu et de l'acier coulé obtenus par ce procédé:

Etats—Grosses tonnes	1901.	1902.	1903.
Nouvelle Angleterre.....	170,876	179,923	169,209
New-York et New Jersey.....	82,985	92,763	104,598
Pennsylvanie.....	3,594,763	4,375,364	4,442,730
Ohio.....	184,943	278,854	369,349
Illinois.....	398,522	435,461	422,919
Autres Etats.....	224,220	325,364	321,106
Totaux.....	4,656,309	5,687,729	5,829,911

L'acier obtenu en 1903 par le procédé des fours à réverbère, a été produit par 111 aciéries, réparties dans 17 Etats, savoir: Massachusetts, Connecticut, Rhode Island, New-York, New Jersey, Pennsylvanie, Delaware, Maryland, Tennessee, Alabama, Ohio, Indiana, Illinois, Wisconsin, Missouri, Colorado et Californie. En 1902, quatre-vingt-dix-huit aciéries, réparties dans 16 Etats ont employé ce procédé. Les Etats qui ont des fours à réverbère, mais qui ne les ont pas employés pour leur production d'acier en 1903, sont: l'ouest de la Virginie et le Kentucky.

En 1902, il s'est fait 4,496,533 tonnes d'acier dans les fours à réverbère, par le procédé basique, et 1,191,196 tonnes par le procédé acide, tandis qu'en 1903, la production par le procédé basique a été de 4,734,913 tonnes, et la production par le procédé acide a été de 1,094,998 tonnes. En 1903, il y a eu sur 1902 une diminution de 96,198 tonnes, ou un peu plus de 8 pour cent, dans la production, en fours à réverbère par procédé acide, de l'acier fondu et de l'acier coulé, mais 1903 accuse sur 1902 une augmentation de 238,380 tonnes, c'est-à-dire 5-3 pour cent, dans la production de l'acier par le procédé acide.

En 1903, la production totale d'acier coulé, obtenu par les fours à réverbère, production comprise dans les chiffres ci-dessus, s'est élevée à 400,348 grosses tonnes; de ce nombre, 134,879 tonnes ont

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

BUREAU PRINCIPAL :  
No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Co  
Monsieur S. CARSLY, Directeur  
Propriétaire de la maison "Carley," Montréal.  
M. Tancredi Bienvenu, - - - Gérant-Général  
M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant  
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

**SUCCURSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (côte St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israeli, P. Q.; St. Anselme, P. Q.  
Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.  
Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Vice-Président  
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.  
(de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)  
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,

LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour

Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

**CHARTRAND & TURGEON**

COMPTABLES.

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, - MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

**GEO. GONTHIER,**

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

7 Côte de la Place d'Armes, Montréal.

TEL. BLEL, MAIN 2113.

été produites par le procédé basique, et 265,469 tonnes par le procédé acide.

En 1902, la production totale d'acier coulé obtenu par les fours à réverbère, s'est élevée à 367,879 tonnes, dont 112,404 tonnes obtenues par le procédé basique, et 255,475 tonnes par le procédé acide.

Dans ce pays-ci, la croissance de l'industrie du coulage de l'acier a été très rapide durant les six dernières années, l'augmentation dans la production, de 1898 à 1903, se chiffrant par 279,761 grosses tonnes, c'est-à-dire presque 232 pour cent. L'accroissement le plus fort s'est produit en Pennsylvanie, l'augmentation de production pour cet état seul, s'élevant de 1898 à 1903, à 134,751 grosses tonnes, c'est-à-dire à plus de 285 pour cent.

**Production de l'acier en creusets**

En 1903, la production de l'acier en creusets s'est élevée à 102,434 grosses tonnes, contre 112,772 en 1902, 98,513 en 1901, 100,562 en 1900, 101,213 en 1899, 89,747 en 1898, 69,959 en 1897, 60,689 en 1896, 67,666 en 1895, 51,702 en 1894, et 63,613 en 1893. Dix Etats ont produit de l'acier en creusets, en 1903, savoir: Massachusetts, Connecticut, New-York, New Jersey, Pennsylvanie, Tennessee, Ohio, Indiana, Illinois et Wisconsin. En 1903, les coulages directs, compris dans les chiffres ci-dessus, se sont élevés à 5,409 tonnes, contre 4,955 tonnes en 1902,

et 3,927 en 1901. En 1903, la Pennsylvanie a fabriqué, en acier de creuset, un peu moins que les trois-quarts de la production totale, tandis qu'en 1902 elle avait produit un peu plus des trois-quarts; cette année 1902 ayant été l'année de production maximum pour le pays tout entier.

**Production d'acier par divers procédés**

En 1903, la production d'acier aux Etats-Unis, par divers procédés de moindre importance, a été de 9,804 grosses tonnes, contre 8,386 en 1902, 5,471 en 1901, 4,862 en 1900, 4,974 en 1899, 3,801 en 1898, 3,012 en 1897, 2,394 en 1896, 858 en 1895, 4,081 en 1894, et 2,806 en 1893.

Dans ces chiffres sont compris: l'acier cémenté, l'acier puddlé, et les aciers "patentés" y compris les aciers coulés "patentés."

**Production d'aciers de toutes sortes**

En 1903, la production de toutes les espèces d'acier fondu et d'acier coulé s'est élevée à 14,534,978 grosses tonnes, contre 14,947,250 tonnes en 1902, ce qui représente une diminution de 412,272 tonnes, c'est-à-dire 2,7 pour cent. La production maximum d'acier fondu et d'acier coulé a été atteinte en 1902; la production la plus élevée après celle-ci a été atteinte en 1903. Ces chiffres comprennent les productions d'acier puddlé,

d'acier "patenté" et toutes les autres sortes d'acier.

Le tableau suivant donne le détail, en grosses tonnes de la production totale aux Etats-Unis, de toutes les espèces d'acier fondu et d'acier coulé, pendant les cinq années comprises entre 1899 et 1903.

Années.	Bessemer.	Fours à Réverbère.	Creusets.	Divers.	Total acier fondu et acier coulé.
1899	7,586,354	2,947,316	101,213	4,974	10,639,857
1900	6,684,770	3,398,135	100,562	4,862	10,188,329
1901	8,713,302	4,656,309	98,513	5,471	13,473,595
1902	9,138,363	5,687,729	112,772	8,386	14,947,250
1903	8,592,829	5,829,911	102,434	9,804	14,534,978

(A suivre)



**Chaines  
A  
Vaches**  
Sans Soudure  
DE LA  
**Oneida  
Community.**  
La vignette montre  
Le chaînon Niagara  
du type  
ANNEAU OUVERT.

**Se fait également dans les Types Anneau fermé,  
Trois Chaines, et Dominion (ou "Short").**

On peut se procurer les Chaines à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux jobbers. Nous vous invitons à correspondre avec nous, si vous éprouvez quelque difficulté à obtenir nos marchandises.

**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**  
NIAGARA FALLS, ONT.

**The Dominion Wire Manufacturing Co., Limited**  
MONTREAL ET TORONTO.  
BUREAU PRINCIPAL Nouvelle Bâtisse Coristine, MONTREAL  
rue St-Nicholas.  
Téléphone à longue distance dans tous les départements.

**BROCHE**

**BROCHE DE CUIVRE**  
POUR  
Lignes de Télégraphe,  
Téléphone, Trolley et  
Transmission.  
Rondes, Carrées et  
Rectangulaires pour  
Machines Electriques.

**BROCHE UNIE**  
Recuite,  
Recuite et Huilée,  
Galvanisée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en Broche Polie,  
Vis à Bois, Chaînettes,  
Porte Chapeaux et Habits,  
"Crescent,"  
Toiles Métalliques pour  
Poulaillers,  
Crampes pour Barils, Stores,

**BROCHE DE CUIVRE**  
de toutes sortes et  
pour toutes choses.

**CERCLES EN  
BROCHE D'ACIER**  
Pour tous les genres  
de Barils.




**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"  
TEL. BELL MAIN 3555. MONTREAL  
SPECIALITE : Achat, Collection et règlement  
de comptes. Une visitesollicitée.

**LA PROVINCIALE**

Assurance-Mutuelle-Incendie  
Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN  
160, RUE ST-JACQUES.  
MONTREAL.

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
AGENTS demandés dans toutes les localités.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE  
D'ASSURANCE-VIE.  
Bureau Chef: 28 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.  
TEL. BELL MAIN 4033.  
BASES SCIENTIFIQUES  
Capital, 1,000,000  
SECURITE PARFAITE  
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Pré-  
sident; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président;  
HON. P. L. BEIGUE, 2me V.-Président; HON.  
N. FERDEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDU-  
RAND; B. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BEL-  
COURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers  
Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier;  
P. BONHOMME, Gérant Général.  
Demandez notre Brochure Explicative.

LA  
**Provident Savings Life**  
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes re-  
cherchant une position rémunératrice,  
peuvent s'adresser au bureau prin-  
cipal ou à aucun des agents généraux  
de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Une Autre Etape**

a été franchie dans l'histoire pleine  
de succès de la Canada Life Assu-  
rance Co. Il y a dix ans que cette  
Compagnie a émis la police por-  
tant le numéro 60,000. Ajour-  
d'hui la police portant le numéro  
100,000 a été payée. Tandis que  
60,000 polices représentaient la  
croissance pendant 47 ans, les dix  
dernières années ont produit à elles  
seules les deux tiers de ce nombre.  
Dans l'actif également il y a eu une  
augmentation proportionnelle.

**pour la Canada Life.**

**Assurances**

La Gazette du Canada donne avis  
qu'une demande sera faite au Parle-  
ment du Canada, à sa prochaine session  
pour un Acte incorporant une Compag-  
nie d'Assurance contre l'Incendie et  
les Risques Maritimes, dans toutes  
leurs branches, sous le nom de "The  
Sovereign Fire Assurance Company of  
Canada."

\* \* \*

Même demande sera faite pour une  
Compagnie d'assurance sur la vie, sous  
le nom de "The Canadian Guardian  
Life Insurance Co." ou tout autre nom  
qui pourrait être autorisée.

\* \* \*

M. D. R. White, vice-président et gé-  
rant-général de l'Imperial Bank, à  
Toronto, a été élu membre du bureau  
de direction de la Confederation Life  
Association, à une récente assemblée  
des directeurs de cette Compagnie.

\* \* \*

La Royal-Victoria Life Assurance  
Co'y a augmenté d'environ \$50,000  
son montant de dépôts auprès du Gou-  
vernement fédéral, pour la garantie de  
ses assurés. La valeur au pair des ga-  
ranties déposées est de \$250,553, alors  
que leur valeur actuellement cotée est  
de \$267,000.

**LES NOIX**

Le noyer est originaire de Perse,  
d'où il a passé en Italie. C'est un arbre  
de grande taille, dont le tronc se divise  
en branches fortes et étalées qui lui  
forment une tête arrondie. Ses feuilles  
sont grandes, coriaces, d'un vert som-  
bre; elles sont composées de sept à neuf  
folioles; leur odeur forte, aromatique,  
se développe surtout lorsqu'on les froi-  
se entre les doigts; elles noircissent en  
se desséchant. Par leurs diverses pro-  
priétés les feuilles du noyer sont em-  
ployées en médecine.

Les fleurs femelles, rassemblées deux  
ou trois ensemble, sont composées de  
deux pistils, d'un calice qui couronne  
le germe et d'une espèce de pétale divisé  
en quatre comme le calice et plus grand  
que lui. Les fleurs mâles sont dispo-  
sées en chatons pendants.

Son fruit, qui est la noix, est un noy-  
au, dont la culture a fait varier le vo-  
lume. Il est recouvert d'une enveloppe  
appelée *brun*. L'amande renfermée dans  
la coquille est divisée en quatre lobes  
sinueux.

La culture du noyer a produit un  
grand nombre d'espèces, dont je vais

(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company  
OF BROOKLYN**

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
39 rue St-Sacrement, Montréal

**AVIS**

Les personnes pouvant CONTROLER  
quelques Cents Piastres de Primes d'Assu-  
rances contre l'Incendie, peuvent se faire  
nommer Agent et recevoir une commission  
sur leurs Risques. Toutes correspondances  
si on le désire, traitées confidentiellement.  
Ecrire à "ASSURANCE," Boite 418, Bureau  
de Poste, Montréal.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant  
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
ÉTABLIE EN 1859  
Capital autorisé - - - \$1,000,000.00  
Actif net excédant - - - 480,000.00  
Dépot au gouvernement du Canada  
pour la garantie des porteurs  
de polices - - - 80,000.00  
Sinistres payés à date - - - 388,021.10  
Cie indépendante. Taux modérés.  
A. A. LABRECQUE, - - - Président.  
J. B. LAFLEUR, - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
MONTREAL  
On demande des agents pour les localités non  
représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.  
La Compagnie du Peuple, par le  
Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,656,311.60

A plus de polices payant primes en force aux  
Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre  
compagnie et pendant chacune des dix années  
passées a accepté et émis plus de polices nouvelles  
en Amérique qu'en importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Reclamations payées.....	} Par	379	
Polices échues.....			} \$1,303,558.00
Nouvelles Assurances inscrites			
Paiements aux porteurs de Poli-			
ces et addition à la Réserve....			
Actif accru.....	998,582.00	853,841.00	

A déposé avec le Gouvernement du Dominion  
pour la protection des détenteurs de polices au  
Canada en titres Canadiens, \$1,800,000.00.

\$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur  
7,523,915 polices.

**Western  
Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
et sur la Marine  
INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Burea Principal: TORONTO, Ont.  
Hon. Geo. A. Cox, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant  
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:  
189 rue Saint-Jacques.  
ROBT. BICKERDIKE, Gérant

décrire les principales, dit M. Léon Arnou :

*Noix à coque tendre, noix mésange ou noix de Mars.*—Cette noix est allongée, pleine et de bonne garde, la coque est mince et tendre, si tendre que les pies, les geais et les mésanges les entament et s'en régèrent. Son amande est de bonne qualité; elle produit beaucoup d'huile.

*Noix de jauge ou noix à bijoux.*— Cette noix est très grosse et peu cultivée, elle n'est remarquable que par sa grosseur et son volume extraordinaire; l'amande, en se séchant, subit un retrait considérable et laisse la coque presque vide. En raison de sa grosseur, on emploie les coquilles à faire des écrins à bijoux ou même des boîtes à onguents.

*Noix à coque dure, noix corné.*— Ces noix, de qualité ordinaire, sont de forme légèrement allongée; elles ont la coquille lourde, l'amande est bonne et douce; on cultive cet arbre, qui est robuste, dans les climats froids, où les autres variétés ne résisteraient pas et à cause de son bois qui est dur, bien veiné et par conséquent recherché pour l'industrie.

*Noix à coque demi-tendre, marbot.*— Elle est de grosseur ordinaire et bien pleine; elle n'est pas de grande conservation et rancit facilement; l'arbre est fertile.

*Noix du Dauphiné ou de Grenoble.*— Dans cette contrée, le noyer est très répandu, on le cultive sur le bord de toutes les routes. La production en est assez grande et on s'est attaché à ne cultiver que de bonnes espèces. *La Mayette*, bonne noix de table, demi-dure, bien pleine, excellente de goût, végétation tardive. *La Parisienne* ou *l'archiduchesse des Alpes*, assez grosse, oblongue à coque fine, demi-dure et bien pleine. Ces noix de l'Isère sont expédiées en grande partie à l'étranger.

RÉCOLTE DES NOIX.—Quand le brou se crevasse et s'ouvre, les noix sont mûres et se détachent facilement d'elles-mêmes. On est généralement pressé d'en faire la récolte, et, pour l'avancer, on a

la déplorable habitude de gauler les noix. On ramasse les noix tombées et on les rentre; elles sont mises en tas pendant deux ou trois jours pour que, par une sorte de fermentation, le brou se détache plus facilement. On les dépouille ensuite de cette enveloppe, on les expose à l'air pour se ressuyer et ensuite on les étale dans les greniers pour achever de se sécher; elles doivent être souvent remuées pour éviter qu'elles ne moisissent; lorsqu'elles sont sèches, on les met dans des tonneaux défoncés et dans des sacs.

USAGE ET EMPLOI.—Les noix vertes non encore formées servent à préparer une liqueur connue sous le nom de *brou de noix*.

Lorsqu'elles sont formées, mais encore dans leur brou, on les mange à l'état de cerneaux. Enfin, tout à fait sèches, elles forment un excellent dessert. On emploie dans la confiserie et la pâtisserie les amandes de noix cassées et épluchées pour faire des nougats et autres pâtes d'amande très fines. On les désigne encore dans cet état sous le nom de *cerneaux*.

Enfin l'huile de noix forme encore le principal emploi du fruit de cet arbre précieux qui est le noyer.

## L'ANALYSE DU LAIT

Révolution dans les méthodes d'analyse du lait.

Une découverte des plus importantes, au point de vue des procédés propres à montrer les sophistications du lait, vient d'être faite par le docteur Georges Quesneville, le savant agrégé de l'École de pharmacie. La genèse de cette découverte est des plus curieuses.

M. Quesneville avait débarrassé de la presque totalité de sa crème un litre de lait, il y avait remplacé le beurre absent par une quantité équivalente de graisse de porc convenablement émulsionnée. Puis il avait envoyé cette mixture au Laboratoire municipal, aux fins d'analyse. "Excellent, votre lait", telle fut la réponse de M. Girard, qui avait évalué en beurre la quantité réglementaire trouvée des éléments gras—faute d'un procédé de différenciation.

L'avisé pharmacien en chef des asiles de la Seine a trouvé alors ceci: le beurre est, dans le lait, en suspension à l'état de cellules indépendantes revêtues d'une mince enveloppe; si donc on peut composer un solvant des corps gras qui respecte les cellules butyreuses, le problème est résolu. Et c'est ce qu'il a réussi à faire. Il a pu ainsi déceler dans certains laits du commerce la présence de notables quantités de beurre de coco.

Il a, de plus, mis en relief une erreur capitale du Laboratoire, qui a fixé à quarante grammes la teneur obligatoire des laits en beurre. Or, cette estimation a été faite d'après les moyennes fournies par le barattage des laits les plus riches, sans réfléchir que le beurre le mieux essoré contient 14 0/0 d'eau qui, ne se retrouvant plus à l'analyse du lait, en vicie les résultats. D'où, parfois, des poursuites exercées à l'encontre d'un lait naturel, mais provenant de vaches flamandes ou hollandaises, dont le lait, excellent, est peu riche en beurre.

(Bulletin des Halles.)

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (incendie)

Bureaux : 1720 rue Notre-Dame

Coin St-François-Xavier, MONTREAL

RODOLPHE FORGET, Président,  
J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

## "La Foncière"

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre le Feu.

Bureau Principal 68 rue St-Jacques, Montreal

On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.

Demandez notre prospectus.  
S'adresser aux bureaux de la Compagnie

## FONDS ACCUMULES DE

## L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

1er Janvier, 1883.....	\$ 2,967 93	1er Janvier, 1898.....	\$2,558,832 78
1884.....	10,857 65	1899.....	3,186,370 36
Augmentation en 12 mois.....	\$7,889 72	Augmentation en 12 mois.....	\$627,537 58
1er Janvier, 1886.....	\$29,802 42	1er Janvier, 1899.....	\$3,186,370 36
1887.....	53,981 28	1900.....	3,778,503 58
Augmentation en 12 mois.....	24,178 86	Augmentation en 12 mois.....	\$592,133 22
1er Janvier, 1889.....	\$117,821 96	1er Janvier, 1900.....	\$3,778,502 58
1890.....	188,130 36	1901.....	4,477,792 22
Augmentation en 12 mois.....	\$70,308 40	Augmentation en 12 mois.....	\$699,288 64
1er Janvier, 1892.....	\$408,798 20	1er Janvier, 1901.....	\$4,477,492 22
1893.....	580,597 85	1902.....	5,224,854 58
Augmentation en 12 mois.....	\$171,799 65	Augmentation en 12 mois.....	\$747,062 36
1er Janvier, 1894.....	\$ 858,857 89	1er Janvier, 1902.....	\$5,224,854 58
1895.....	1,187,225 11	1903.....	6,219,071 17
Augmentation en 12 mois.....	\$328,367 22	Augmentation en 12 mois.....	\$994,216 59
1er Janvier, 1896.....	\$1,560,373 46	1er Janvier, 1903.....	\$6,219,071 17
1897.....	2,015,484 38	1904.....	7,453,303 14
Augmentation en 12 mois.....	\$455,110 92	Augmentation en 12 mois.....	\$1,234,236 97
1er Janvier, 1897.....	\$2,015,484 38		
1898.....	2,558,832 78		

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.

HON: DR. ORONHYATEKHA, Chef Ranger Suprême.

LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., Secrétaire Suprême.

BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.